

PER
B-226

S

22/8/27

LE BULLETIN DE LA FERME

ORGANE DES CULTIVATEURS DE PROGRÈS



FONDÉ EN 1904

Bibliothèque St-Sulpice
340 rue St-Denis
604-14-5-25

PARAIT TOUS LES JEUDIS

Organe officiel de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Maraîchers de la province de Québec

Administration et Rédaction:
111 Côte de la Montagne,
Québec.

ABONNEMENT:

Canada, excepté Cité de Québec:	\$1.00
Cité de Québec et pays étrangers:	\$1.50
Pour les Sociétaires de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Maraîchers:	.75

VOLUME XV, No 32

QUÉBEC

LE 11 AOUT 1927

BEURRE ET FROMAGE

En vendant votre beurre et votre fromage par l'entremise de la Coopérative Fédérée vous êtes assurés d'obtenir la pleine valeur de vos produits.

Notre connaissance des changements de conditions sur les différents marchés est pour vous une garantie de recevoir les plus hauts prix.

Pour mieux connaître les avantages que peut vous rapporter la Coopérative Fédérée, consignez-lui votre beurre et votre fromage.

Une expédition vous convaincra

VOLAILLES

Notre nombreuse clientèle nous permet de vous offrir les meilleurs prix pour votre volaille.

Les sujets de bonne qualité se vendent bien. La demande est forte. Les prix sont avantageux.

Demandez nos cages d'expéditions, papeterie et étiquettes.

Expédiez de suite. C'est le temps!

Tôle Galvanisée, Unie et Ondulée

Notre tôle est de toute première qualité. Elle est recommandée par tous ceux qui en font usage.

Faites-nous parvenir les dimensions des bâtiments que vous avez à recouvrir et nous vous donnerons gratuitement, et sans aucun engagement de votre part, un estimé du coût d'achat.

Demandez nos prix. Ils vous feront économiser.

Coopérative Fédérée de Québec, 114, St-Paul Est, Montréal, (Casier Postal 326)

11

11

11

PANIER AUX LETTRES

M. L., Baie St-Laurent.—J'ai une jument de 8 ans qui a ce qu'on appelle vulgairement le rot ou le hoquet. Elle ronge sa barrure, et pendant ce temps-là, elle ne mange pas. Connaissez-vous quelque remède pouvant la guérir de ce mal?

Rép.—Placer votre animal dans un endroit où il n'y a aucune saillie; lui donner ses aliments à terre.

Une simple courroie serrée autour du cou suffit pour empêcher le cheval de tiquer.

Vous pouvez donner à votre cheval une demi-tasse de thé de sulfate de soude dans son breuvage, une fois par jour.

Etat des récoltes dans la province de Québec

Québec, 2 août 1927.—Voici qu'elles sont les conditions des récoltes dans les 5 grandes régions agricoles de la Province, d'après les rapports des agronomes officiels, rapports communiqués au Bureau provincial des Statistiques, à chaque quinzaine.

Bas St-Laurent.—A l'exception de l'extrémité est le péninsule gaspésienne, il semble que la récolte donnera un très bon rendement, au-delà même des espérances que l'on entretenait il y a quelques semaines. La pêche à la morue tout d'abord lente s'est fortement améliorée depuis quelques jours.

District de Québec.—En général, les apparences sont excellentes, bien que les pâturages soient pauvres dans certaines régions. Les potagers promettent un excellent rendement, de même que les vergers. La fenaison est retardée par les pluies fréquentes.

Région de Montréal.—Tout en étant très bonnes, les apparences sont moins favorables dans quelques régions. Les vergers et les potagers promettent un bon rendement. La fenaison est quelque peu retardée par les pluies fréquentes. Il y a de très beaux champs de tabac, bien que celui-ci soit manqué à quelques endroits. Les pommes de terre sont en grande demande et se vendent jus qu'à \$3.50 le sac. L'industrie laitière donne un bon rendement.

Nord de la Province.—En général, les apparences sont bonnes dans le nord-ouest de la Province, et l'industrie laitière, entre autres, donne de beaux revenus aux cultivateurs. La culture comme ailleurs, les pluies fréquentes causent du tort au foin. Les pâturages et les vergers sont abondants. Dans l'Abitibi, le rendement général sera excellent, bien que les vieilles prairies laissent un peu à désirer. On signale entre autres, dans cette région, que la culture des pommes de terre, du blé, ainsi que l'élevage des volailles ont pris beaucoup d'extension. Les conditions atmosphériques ont été jusqu'ici très favorables à la fenaison. Au Lac-St-Jean, excellent récolte aussi. Le rendement s'annonce meilleur que l'année dernière, en général, et les conditions atmosphériques sont très favorables à la fenaison.

Cantons de l'Est.—Très belle apparence, en général, sur toute la ligne, moins, toute-

fois, le blé-d'Inde, les pommes de terre sont de belle venue et se vendent très cher.

En somme, à moins de changement considérable dans les conditions actuelles, la récolte des céréales, des légumes, des pommes de terre et des fruits sera excellente dans toute la Province, malgré les appréhensions du printemps dernier, appréhensions causées par le froid et la pluie.

Utilisation des sols tourbeux

Certaines précautions sont nécessaires pour obtenir de bonnes récoltes sur des sols tourbeux: ce sont le drainage, l'emploi d'engrais phosphatés et le choix de bonnes récoltes et de bonnes méthodes de culture.

Le drainage est presque toujours indispensable. La première année on emploie généralement des fossés à ciel ouvert que l'on fait suivre, au bout de deux ou trois ans, par des tuyaux souterrains. Cependant, ce drainage avec les tuyaux n'est pas toujours à recommander si la terre n'a qu'une faible valeur, à cause de l'endroit où elle se trouve.

Il est bon de labourer les terres tourbeuses à l'automne. La tranche de terre retournée par la charrue devrait avoir au moins 16 pouces de large et environ 6 pouces de profondeur. On devrait se servir d'un long versoir et d'un contre-disque. La tourbe ne devrait être labourée que lorsqu'elle est en gazon, car il est essentiel de tenir le sol aussi compact que possible. Pour tasser la terre en gazon, ou pour préparer aux semailles celles qui viennent d'être labourées, on recommande l'emploi d'un rouleau pesant ou d'un rouleau ordinaire, fortement chargé.

Les sols tourbeux qui sont acides demandent à être chaulés, à moins que l'on ne cultive que des plantes qui tolèrent la présence de l'acide. Il y a pourtant de grandes étendues de terre tourbeuses qui ne sont pas acides. Les légères applications de fumier bien pourri sur terre tourbeuse donnent des résultats avantageux; cependant, si l'on a juste assez de fumier pour les sols élevés, on fera bien de n'employer que des engrais chimiques pour les terres tourbeuses. Presque tous les sols tourbeux manquent de potasse et généralement aussi de phosphore. Les mélanges de 75 à 150 livres de muriate de potasse et de 200 à 300 livres de superphosphate par acre donnent, dans presque tous les cas, d'excellents rendements. Ces applications doivent être faites aux plantes sarclées, aux céréales et aux plantes à foin.

Les mélanges de foin de trèfle d'alsike, de mil et d'agrostide et d'autres récoltes comme le seigle, le blé, le blé d'Inde, les betteraves fourragères, le lin, les pommes de terre et le mélilot, ont tous été cultivés avec succès sur les sols tourbeux. Cependant les prairies et les pacages couvrent une plus grande étendue de ces sols dans l'Est du Canada que toute autre récolte. Pour plus amples renseignements sur la culture des sols tourbeux et des sols d'autres genres s'adresser à la Division des publications, Ministère fédéral de l'Agriculture, Ottawa, et demander un exemplaire du Bulletin No 72 Nouvelle Série, sur "Les assolements et la culture du sol dans l'Est du Canada".

W. C. HOPPER,

Ferme expérimentale centrale, Ottawa, Ont.



PENSHURST MISCHIEF STAR, taureau Ayrshire, Grand Champion à l'Exposition d'Ormslow. (Courtoisie Revue Canadienne, Ayrshire)

BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinant mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration

L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE

1er Vice-président

M. TANCRÈDE BIENVENUE

2e Vice-président

M. S.-J.-B. ROLLAND

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs

L'HONORABLE N. PÉRODEAU

Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

Vice-président du Bureau des Commissaires-Censeurs

L'HONORABLE E.-L. PATENAUDE

CHS.-A. ROY, Gérant général.



UN PRÊTRE, L'ABBÉ HAMON (Curé de Vaumouise, France), possède le moyen radical de guérir: **DIABÈTE, ALBUMINE, CŒUR, REINS, FOIE, ESTOMAC, RHUMATISME, BRONCHES** et toutes les maladies chroniques réputées incurables.

AUCUN RÉGIME - - - - - RIEN QUE DES PLANTES

Brochure explicative et très intéressante, français ou anglais, gratis et franco sur demande. Adresses - - - - -

LABORATOIRES BOTANIKES ET MARINS

430, rue St-Pierre - - - - - Montréal...

ASBESTOSLATE

BARDEAUX D'AMIANTE

Sauvegardez vos bâtisses par des toitures permanentes

L'ASBESTOSLATE est faite au Canada, par des ouvriers canadiens, pour supporter sans se détériorer les conditions climatiques du Canada: elle est vraiment permanente et à l'épreuve du feu. Les bardeaux ASBESTOSLATE durissent avec les années;—ils ne peuvent pas pourrir et, étant faits de ciment et d'amiante, ne peuvent pas brûler. L'ASBESTOSLATE dure plus longtemps que la bâtisse; et cela sans entretien coûteux. Une fois posée, c'est pour toujours.

Ne vous contentez pas de toitures moins permanentes qu'ASBESTOSLATE,—qui est en fin de compte la toiture la plus économique sur le marché aujourd'hui.—Même le coût initial peut être comparé avantageusement au coût des autres toitures.

L'ASBESTOSLATE ne doit pas être confondue avec les autres toitures soi-disant à l'épreuve du feu, fabriquées en forme de bardeaux ou de feuilles d'asphalte. L'ASBESTOSLATE est dure comme la roche dont elle est faite, et tout aussi permanente.

Couvrez vos bâtisses en ASBESTOSLATE et elles seront couvertes pour toujours. Nous recommandons même que vous posiez l'ASBESTOSLATE sur votre vieux bardeau.

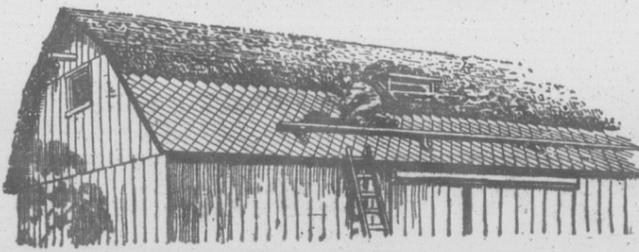
Echantillons, prix et renseignements fournis sur demande. Demandez la brochure No 5

Asbestos Manufacturing Company Limited

Manufacture: Lachine

Bureau-Chef: 752 Square Victoria MONTREAL

Si votre marchand ne l'a pas, écrivez-nous directement.



ADMINISTRATION ET FU

Abonnement payable d'a
Canada—Exempté cité de Québec
Cité de Québec et pays étranger
Pour les Sociétaires de la Coo
tive Fédérée de Québec et
Société des Jardiniers-Marais

Tarif des annonces 15c. la l
classifiées 25 mots, 50 sous pa
plus un sou par mot additionn
de 25 mots, minimum, 50 sous.

Pour abonnement et annonces
"Bulletin de la Ferme", Limité
de la Montagne, (Édifice Mer
Case postale 129.—Tél. 2-4237

Volume XV—Henri

Québec, 11 août

La cr

Ur

Du 29 août au 3
Québec, une grande Se
sur l'objet de ces réuni
que de publier la lettre
archevêque de Québec
Archambault, S. J.:

Mon Révérend Père,

Bientôt nous aurons
Ces réunions ont pou
seignements de l'Eglise c
les mœurs et les lois, pour
surer une claire et sûre ex
fesseurs qualifiés par leur
catholique.

Encouragés par les S
Semaines Sociales pour su
œuvre bienfaisante.

Le sujet des confère
puisque l'on traitera de l'
Une multitude d'hon
être ramenés à l'unité par
torité est nécessairement
"La vie sociale, écrit Sain
fin le bien commun".

Mais l'esprit de notr
domaines où s'exerce soi
force de s'en délivrer. Po
de l'autorité. D'où la néc
exacte vérité et de l'appli
tion donnée à maintes-ri
encore par Sa Sainteté Pi
Telle est la tâche qui
ne Semaine Sociale. Prê
sens catholique éprouvé
cette importante questio

Nous invitons tous le
Il ne faudrait pas croire c
sis. Sans doute, elles ne
pourront les suivre avec l
de profession, les industri
liques, les hommes et les
cercles d'études. De ces c

Nous formulons don
messe et le chant du Ver
leurs esprits et en fasse d
Veuillez agréer, mon
de mon religieux dévouer

Comme on le voi
une crise de l'autorité
pousse les masses, im
contrainte. Et pour
dans le monde, demeu
pouvoir et toute loi.
divines d'abord, et au
nation et la conséque
qu'en obéissant à ces
l'enfer, mais il n'a pu

Toute autorité v
le vouloir des homme
instable. Ça été l'err
passer de Dieu dans
erronés ont-ils abouti

Et cette autorité
siastique, mais aussi i

Donc, celui qui s
l'industrie de substit
patron dans la condi
faste, génératrice de
révolte, confusion, an
des villes et celui des
voitures, est un jeu

CIALE

son département
messieurs exami-
dépôts.

naires, lors de sa

-président
-B. ROLLAND

TE

ri de Vaumois, France),
DIABÈTE,
OIE, ESTO-
HES et toutes
rables.DES PLANTES
ou anglais.ET MARINS
Montréal.

TE

tisses
anentesa, par de
sans e
Canada:
ve du feu.
t avec les
nt faits deque la bâ-
fois posée,s qu'ASBES-
plus économi-
peut êtreec les autres
orme de bar-
TE est dure
nente.s seront cou-
e vous posiez

demande.

ay Limited

MONTREAL

ement.



ADMINISTRATION ET PUBLICITÉ

Abonnement payable d'avance.

Canada—Exempté cité de Québec... \$1.00
Cité de Québec et pays étrangers... 1.50
Pour les Sociétaires de la Coopéra-
tive Fédérée de Québec et de la
Société des Jardiniers-Maratchers... 75c

Tarif des annonces 15c. la ligne. Annonces
classées 25 mots, 50 sous par insertion,
plus un sou par mot additionnel au-dessus
de 25 mots, minimum, 50 sous.

Pour abonnement et annonces écrire au
"Bulletin de la Ferme", Limitée, 111 Côte
de la Montagne, (Edifice Morin) Québec.
Case postale 129.—Tél. 2-4297.

LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE TECHNIQUE HEBDOMADAIRE

Consacrée au Service des Cultivateurs de Progrès



ORGANE OFFICIEL DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC
et de la Société des Jardiniers-Maratchers de la Province de Québec

Volume XV—Henri Gagnon, Président

LE 11 AOUT 1927

Frs. Fleury, Gérant—Numéro 32

Québec, 11 août 1927.

La crise de l'autorité

Un danger social

Du 29 août au 3 septembre, aura lieu, à l'Université Laval de Québec, une grande Semaine Sociale. Pour bien renseigner nos lecteurs sur l'objet de ces réunions d'intellectuels, nous ne saurions mieux faire que de publier la lettre même adressée par Sa Grandeur Mgr Rouleau, archevêque de Québec, au Président de ces Semaines Sociales, le R. P. Archambault, S. J.:

Mon Révérend Père,

Bientôt nous aurons à Québec, pour la deuxième fois, une Semaine sociale. Ces réunions ont pour spécial objet de faire pénétrer dans les esprits les enseignements de l'Eglise concernant la Société afin qu'ils fleurissent ensuite dans les mœurs et les lois, pour le plus grand bien des Etats et des citoyens. Afin d'assurer une claire et sûre exposition de la doctrine, on s'efforce de grouper des professeurs qualifiés par leur science, leur expérience et leur attachement à la vérité catholique.

Encouragés par les Souverains Pontifes et par nos Evêques, l'institution des Semaines Sociales poursuit parmi nous, avec succès, depuis sept ans déjà, son œuvre bienfaisante.

Le sujet des conférences de cette année est particulièrement grave et actuel, puisque l'on traitera de l'autorité.

Une multitude d'hommes ne peut constituer une société bien ordonnée sans être ramenés à l'unité par un principe directeur. Ce principe est l'autorité. L'autorité est nécessairement à la base de toute société régulièrement constituée. "La vie sociale, écrit Saint-Thomas, est impossible sans une autorité qui ait pour fin le bien commun".

Mais l'esprit de notre temps est impatient de tout joug. Dans les différents domaines où s'exerce son activité il veut être libre de toute contrainte, et il s'efforce de s'en délivrer. Pour y parvenir plus sûrement, il nie ou fausse le concept de l'autorité. D'où la nécessité de redresser cette notion, de la présenter dans son exacte vérité et de l'appliquer aux situations variées de notre vie. C'est la direction donnée à maintes reprises par les Souverains Pontifes et tout récemment encore par Sa Sainteté Pie XI.

Telle est la tâche que s'efforceront de remplir les conférenciers de la prochaine Semaine Sociale. Prêtres et laïcs, d'une haute valeur intellectuelle, et d'un sens catholique éprouvé, s'appliqueront à exposer la doctrine de l'Eglise sur cette importante question.

Nous invitons tous les fidèles de notre diocèse à profiter de ces doctes leçons. Il ne faudrait pas croire qu'elles sont réservées au clergé et à quelques laïcs choisis. Sans doute, elles ne s'adressent pas à la foule, mais tous les hommes cultivés pourront les suivre avec fruit et intérêt. Nous invitons spécialement les hommes de profession, les industriels et les commerçants, les membres de syndicats catholiques, les hommes et les femmes d'œuvre, les professeurs et les jeunes gens des cercles d'études. De ces cours, tous retireront un réel profit.

Nous formulons donc le vœu que la Semaine Sociale, qui débutera par une messe et le chant du *Veni Creator*, attire de nombreux auditeurs, qu'elle éclaire leurs esprits et en fasse de meilleurs citoyens et de meilleurs catholiques.

Veuillez agréer, mon Révérend Père, avec mes vœux de succès, l'assurance de mon religieux dévouement en N. S.,

Fr. Raymond-Marie Rouleau, O.P.,

Archevêque de Québec.

Comme on le voit, Monseigneur l'Archevêque de Québec constate une crise de l'autorité dans la société moderne, un courant pervers qui pousse les masses, impatientes de tout frein, à se révolter contre toute contrainte. Et pourtant tout homme, si élevée que soit sa position dans le monde, demeure soumis à l'Autorité suprême, d'où émane tout pouvoir et toute loi. Qu'on le veuille ou non, il faut obéir, aux lois divines d'abord, et aux lois naturelles et humaines qui en sont l'émanation et la conséquence. On ne peut bien servir l'Eglise et la Patrie qu'en obéissant à ces lois. Lucifer a bien pu par sa révolte creuser l'enfer, mais il n'a pu détruire le principe d'autorité.

Toute autorité vient de Dieu. Si l'autorité avait sa source dans le vouloir des hommes, elle serait soumise au caprice d'une majorité instable. Ça été l'erreur de Rousseau et de ses disciples de vouloir se passer de Dieu dans la gouverne des hommes; aussi, leurs principes erronés ont-ils abouti au gâchis de la Révolution.

Et cette autorité réside non seulement dans la hiérarchie ecclésiastique, mais aussi à tous les degrés de l'échelle sociale.

Donc, celui qui sape cette autorité, en tentant par exemple dans l'industrie de substituer le vouloir arbitraire des ouvriers à celui du patron dans la conduite de sa boutique, celui-là fait une œuvre néfaste, génératrice de misère imméritée et qui ne peut produire que révolte, confusion, anarchie. Soulever les masses prolétaires, l'ouvrier des villes et celui des campagnes, exciter l'envie, faire naître des convoitises, est un jeu dangereux, qui a déjà eu dans d'autres pays de

bien funestes conséquences. La génération canadienne-française actuelle est encore assez catholique et assez stable pour ne pas se laisser emballer par des doctrines fallacieuses, mais qui peut se porter garant de celle de demain? Les ouvriers constituent une armée, l'armée du travail, dont le chef naturel est le patron, seul détenteur légitime de l'autorité nécessaire.

Et cette autorité est de même essence partout où il y a société d'êtres humains, sur la ferme, dans la famille, à l'école, dans la paroisse, dans l'Etat.

Faire résider cette autorité dans les gouvernés, c'est vouloir renverser l'ordre établi par Dieu lui-même.

Toute société qui veut atteindre sa fin doit d'abord vouloir l'ordre, et il n'y a point d'ordre où n'est point respecté l'autorité légitime.

L'autorité est nécessaire, comme les garde-fous aux ponts, comme le ruban d'acier qui maintien et guide dans sa course le convoi chargé de voyageurs.

Le monde passe par une crise d'autorité. On en perd le respect, parce qu'on oublie que toute autorité vient de Dieu.

C'est cette juste notion qu'aidera à rétablir dans sa vraie lumière la Semaine Sociale qui tiendra ses assises à Québec.

Monsieur l'abbé Victorin Germain, vicaire à Sainte-Marie de Beauce, a écrit, sous le titre *A propos d'Autorité*, des pages lumineuses, bien documentées et tout pénétrées de doctrine, dont nous conseillons fortement la lecture à ceux qui veulent se bien pénétrer de l'importance vitale de ce principe essentiel qui est à la base de toute société bien organisée: le respect de l'autorité.

A la lecture du programme de la prochaine Semaine Sociale, on verra que jamais encore à Québec, si ce n'est peut-être au Congrès de la langue française en 1912, une plus brillante pléiade d'orateurs n'a été réunie pour exposer un sujet d'intérêt tout à la fois religieux et social, le principe fondamental de toute société chrétienne.

LUNDI, 29 AOUT

8h. 30 Messe Allocution par S. G. Mgr Rouleau, archevêque de Québec, ou son représentant.

10h.—Déclaration d'ouverture.—R. P. Archambault, S. J., président des Semaines Sociales du Canada.

L'autorité, nature et origine.—Mgr Paquet, doyen de la Faculté de théologie de l'Université Laval.

4h. 30.—L'autorité dans la famille.—M. le magistrat Ferdinand Roy, professeur à l'Université Laval.

8h.—L'autorité dans l'Eglise.—Mgr Elias Roy, supérieur du collège de Lévis. Présidence d'honneur de l'Hon. Ernest Lapointe, ministre de la Justice.

MARDI, 30 AOUT

9h.—L'autorité dans l'enseignement.—M. C.-J. Magnan, inspecteur général des écoles de la province de Québec.

10h. 30.—L'autorité et l'apprentissage de la liberté.—M. le chanoine Lebon, supérieur du collège Sainte-Anne-de-la-Pocatière.

4h. 30.—Collaboration des parents et des maitres.—M. l'abbé Arthur Maheu, du Séminaire de Québec.

8h.—Cérémonie religieuse.

MERCREDI, 31 AOUT

9h.—L'autorité dans l'Etat. Sa nécessité. Ses fonctions. M. Hermas Bastien, professeur à l'Ecole St-Louis (Montréal).

10h. 30.—L'Etat et le problème social.—R. P. Nazaire O. F. M., professeur de philosophie à Québec.

4h. 30.—Des Abus d'autorité. Le droit et la loi.—R. P. Mauger, O. P., professeur de théologie morale à Ottawa.

8h.—L'autorité, hier et aujourd'hui.—M. Antonio Perrault, professeur à l'Université de Montréal, Présidence d'honneur de Mgr Camille Roy.

JEUDI, 1er SEPTEMBRE

9h.—Le Devoir électoral.—M. Léo Pelland, professeur à l'Université Laval.

10h. 30.—L'autorité patronale.—M. l'abbé Emile Cloutier, curé de Saint-Justin.

4h. 30.—L'autorité et le droit d'association.—M. Léon-Mercier Gouin, professeur à l'Université de Montréal.

8h.—Assemblée générale.

VENDREDI, 2 SEPTEMBRE

9h.—La Menace communiste au Canada.—M. Paul Fontaine, aviseur légal de la Fédération canadienne des Travailleurs catholiques.

10h. 30.—L'autorité judiciaire.—L'Hon. juge C.-E. Dorion, professeur à l'Université Laval.

4h. 30.—Rapports des deux grandes autorités: l'autorité religieuse et l'autorité civile.—R. P. Villeneuve, O. M. I., supérieur du Scolasticat Saint-Joseph.

8h.—La Papauté et l'ordre international.—L'Hon. Thomas Chapais, sénateur. Présidence d'honneur de Sa Grandeur Mgr Rouleau, archevêque de Québec.

11

11

11

Recettes et conseils utiles

Soyez sobres: conservez toujours un restant d'appétit au sortir de table, c'est le premier moyen de vous bien porter.

Ne mangez ni ne buvez précipitamment. Evitez de boire trop frais. Ne vous exposez pas à l'air froid quand vous êtes en sueur.

La propreté entretient la santé: qu'elle règne donc en vous, en vos vêtements, en votre habitation et en tout ce qui est à votre usage.

1927 AOUT

		SOLEIL	LUNE
		Lev. Cou.	Lev. Cou.
11 J	SS. Tiburce et Suzanne, mart.	4 39	7 01
12 V	St-Claire, vge.	4 40	6 50 11 37
13 S	Vigile antip. de l'Assomption, (jeûne)	4 41	6 58
14 D	X apr. PENT. et III d'Août.	4 42	6 57
15 L	ASSOMPTION de la B. V. M.,	4 44	6 56
16 M	S. JOACHIM, père de la B. V. M., dbl.	4 45	6 54
17 M	S. Hyacinthe, conf. (hier)	4 47	6 50

Recettes et conseils utiles

Un travail modéré est nécessaire à votre santé pour fortifier vos organes.

Ne dormez pas dans une chambre où l'on aurait déposé soit des fruits, soit des fleurs; il s'en exhale, en effet, un gaz qui vicie l'air et le rend impropre à la respiration.

Evitez de faire sécher du linge dans une chambre à coucher.

(à suivre)

Page de la Coopérative Fédérée de Québec.

Nouvelle affiliation

La Coopérative de Ste-Martine

La liste déjà longue des coopératives affiliées à la Fédérée de Québec vient de s'augmenter du nom d'une de celles qui se classe parmi les plus sérieuses de la Province. La Coopérative de Ste-Martine-de-Châteauguay vient de signer son contrat d'affiliation.

Cette question d'affiliation que les Directeurs étudiaient depuis quelque temps, vient d'être décidée. Il y a déjà longtemps que les membres de cette locale avaient confié à leurs officiers le soin de se renseigner sur les avantages qu'offrait cette affiliation.

Les conditions qui sont faites par la Coopérative Fédérée aux locales sont des plus intéressantes. En plus d'ouvrir de nouveaux débouchés aux produits des coopératives locales, la vente en coopération est facilitée et simplifiée. Certains marchés qui sont pour ainsi dire inaccessibles aux cultivateurs individuels, deviennent d'un accès très facile. Des produits que l'on doit ordinairement acheter au détail, peuvent être obtenus aux prix du gros; en groupant leurs commandes les membres d'une locale peuvent faire venir en plus grandes quantités et ils bénéficient des fortes réductions que la Coopérative Fédérée leur consent dans ces conditions. La diminution dans le coût du transport est un autre des avantages qui découlent des relations résultant de l'affiliation.

L'écoulement des produits par une coopérative locale affiliée à la Fédérée est une garantie contre les revers du marché. Les nombreuses relations qu'entretient la Coopérative Fédérée avec tous les principaux marchés du pays et de l'étranger assurent une vente toujours avantageuse des produits agricoles qu'on peut lui confier.

Par une clause du contrat qui lie la Coopérative Fédérée à la locale, la Fédérée s'engage à recevoir les produits des membres en tout temps de l'année et à les payer les plus hauts prix du marché. Ceci est peut-être un des avantages les plus précieux qu'offre la Coopérative Fédérée. Que de fois les cultivateurs ne se trouvent-ils pas dans l'impossibilité absolue de vendre certains produits pour lesquels ils ne peuvent trouver d'acheteurs. Avec le système de coopération que l'on pratique à la Fédérée, il n'y a pas à craindre de telles situations. Si elle n'a pas d'acheteurs elle s'engage à en trouver.

La Coopérative de Ste-Martine mérite des félicitations de la part de tous ceux qui s'intéressent aux progrès de la coopération dans notre Province.

Les coopérateurs de cette paroisse ont le précieux avantage de pouvoir profiter de la sage direction que leur donne leur dévoué Curé, Mgr Allard, président des Missionnaires Agricoles. Nous voulons croire que cet apôtre de la cause agricole n'a pas été étranger à la décision des membres de cette coopérative et que son influence est un des facteurs actifs dans les succès très appréciables que l'on remporte à Ste-Martine dans le domaine de l'instruction et de l'éducation agricole et coopérative.

Une appréciation

Nous recevons le compte-rendu suivant que nous envoie un cultivateur en vue de Papineauville. Il parle par lui-même et nous le livrons tel quel à nos lecteurs; il est de nature à faire ressortir comment on apprécie le travail de la Coopérative Fédérée de Québec.

Le bureau de la Coopérative Fédérée de Québec a pris l'initiative d'instruire le peuple sur le rouage de cette société. Nous remercions les auteurs de ce mouvement et nous les félicitons de mettre des vues animées à la disposition du public. La pédagogie enseignée à l'enfant retient facilement ce qu'il connaît par le sens de la vue. Quel auditoire n'est pas un grand enfant? Ces images qui passent sur l'écran instruisent et intéressent beaucoup; c'est ce que les gens de Papineauville ont pu constater mercredi le 27, alors que MM. Mandeville et Gervais nous ont donné une conférence sous la présidence de M. le curé.

Il y avait à l'Hôtel de Ville près de 200 personnes, des cultivateurs en grande majorité. La série de conférence débuta par celle de M. L'Agronome Rollin; M. Mandeville et M. Gervais suivirent, nous parlant l'un de la Coopérative, l'autre des volailles. Le gros de la soirée fut pris par la vue: "Sur le chemin de la fortune". Les numéros se succédaient toujours au grand plaisir des auditeurs. Ici c'étaient les allées et venues de ceux qui étudiaient le projet important de la fusion, là l'essor qu'a pris la Coopérative Fédérée. L'un montra l'utilité de bien préparer la marchandise, l'autre nous fit voir les débouchés par lesquels on écoule les produits. Toujours on constata la nécessité de l'union dans la production et dans la vente ainsi que les avantages

que les cultivateurs peuvent retirer de l'affiliation de leur coopérative locale à la Fédérée.

C'est à mon humble avis, cette conclusion qui s'impose après cette conférence. L'Ouest à son "Wheatpool", la Belgique son association puissante, nous, nous avons la Coopérative Fédérée qui pour être utile aux cultivateurs requiert les efforts constants de tous et de chacun de nous.

Il y a l'Union Catholique des Cultivateurs qu'il ne faut pas oublier. Il me semble qu'en la mentionnant ici je ne fais pas injure à la Coopérative Fédérée, car ces deux sociétés, sont appelées à vivre dans un commun accord, sinon elles seront plutôt préjudiciables à ceux à qui toutes deux veulent du bien. La première aide la Coopérative en donnant aux cultivateurs l'esprit d'union et d'initiative, la seconde aide l'U. C. C. en offrant aux cultivateurs des débouchés que celle-ci cherche et où elle guide le cultivateur. L'une améliore la situation du cultivateur en corrigeant les anomalies qui viennent du dehors; l'autre permet à l'homme des champs d'acquiescer certaine aisance qui hausse le niveau de l'instruction et de la moralité.

Ces deux sociétés peuvent avoir le même homme comme membre et il ne peut y avoir de conflit car elles se complètent l'une l'autre.

Les bienfaits de la Coopération

L'esprit qui domine dans l'Ouest canadien

M. A.-C. Picard, de la Rock City Tobacco, de Québec, qui arrive d'un voyage d'affaires dans l'Ouest canadien, nous dit que la mentalité des provinces des prairies n'est plus la même qu'il y a quelques années. Alors l'Ouest se croyait exploité par les provinces de l'Est. Aujourd'hui, on en est revenu de cette opinion injustifiée. On comprend que les intérêts ne sont pas les mêmes, mais aussi qu'ils ne peuvent être antagonistes. L'Ouest a besoin des produits ouverts de l'Est comme nous avons besoin du blé de ses prairies. C'est la bonne entente et la coopération entre l'Est et l'Ouest qui assureront la grandeur future de notre pays.

Un optimisme du meilleur aloi règne dans l'Ouest. Les gens nous disent un peu partout, rapporte M. Picard, qu'avec les manufactures de l'Est et les ressources innombrables des fermiers de l'Ouest, le Canada est le plus grand pays du monde. M. Picard ajoute: "J'ai cru retracer les causes de cet optimisme dans la grande organisation de la Coopérative du blé."

Cette coopérative, formée il y a cinq ans à peine, est divisée en trois sections, une pour chacune des provinces de l'Ouest. Elle a déjà rendu des services immenses aux fermiers, tellement que l'autre jour, l'hon. M. Baldwin, premier ministre de l'Angleterre, la citait comme modèle aux fermiers écossais.

Il y a un seul bureau de vente qui dispose du blé pour toutes les provinces.

La Coopérative a acheté plusieurs élévateurs qui appartenaient à l'Association des Grain Growers et son chiffre d'affaires a été plus considérable l'an dernier que celui du C. P. R.

D'autres élévateurs ont été construits, et c'est là que le fermier de l'Ouest dépose son blé après le battage. Le blé est alors classifié et le fermier reçoit un certain montant d'argent anticipé et un reçu pour le nombre de boisseaux qui sont laissés en magasin. La balance des argent se paye en trois périodes différentes, l'une au printemps d'habitude, l'autre avant les opérations de la nouvelle récolte, et le dernier paiement se fait au mois d'Octobre de l'année suivante.

"Durant mon séjour à Winnipeg, dit M. Picard, les fermiers de la Saskatchewan ont reçu comme troisième paiement pour leur récolte de 1926 une somme de treize millions de piastres.

Voilà une des raisons de l'optimisme de 1927. Le système de vente est sur une base coopérative: les fermiers sont payés d'après le prorata et la qualité du blé fourni.

Le montant des deux récoltes analogues sera le même si l'une est vendue en avril à \$1.40 et l'autre en juillet à \$1.60, parce que la Coopérative établira une moyenne de prix.

(Suite à la page 607)

AVIS

Les fabriques qui désireraient envoyer leur beurre à la succursale de la Coopérative Fédérée de Québec, à Québec, au numéro 34 de la rue Champlain, pourront le faire à l'avenir. Les envois de beurre à Québec recevront la meilleure attention possible de la part du personnel de cette succursale.

Des délégués d'Aviculture

120 aviculteurs

Plusieurs délégués du Congrès Avicole d'Ouest arrivés dans la vieille capitale di-midi par un convoi Canadien National vers les Provinces Maritimes et la journée à Québec, le ministère de l'Agriculture, Province de Québec, qui comprend 120 délégués une trentaine de dames le même soir vers Montréal un convoi du Canadien.

La délégation était composée de représentants de plusieurs provinces qui s'étaient rendus pour assister aux assises Mondiales d'Aviculture et le programme officiel du voyage à travers le Canada: l'honorable M. W.-R. Motter, ministre de l'Agriculture à Ottawa, M. J.-S. Martin, ministre de la province de l'Ontario, M. C.-M. Hamilton, ministre de la province de la Nouvelle-Écosse, M. G.-W. Dunlap, sous-secrétaire de l'Agriculture au Canada, M. W.-D. Brown, président du Congrès Avicole, M. Fred Devendra, président du Comité de l'Aviculture de Washington, M. de la section avicole du Collège MacDonald, M. Sandro Briza, directeur général de la culture, de Rome, Italie, M. Winton, directeur de l'école de La Haye, le représentant le ministre de Danemark, le Comte de Copenhague, le Comte de

Page de la Coopérative

Les bienfaits

Avant l'organisation de blé étaient à la merci du moment de l'achat, mettre sur le marché à

Aujourd'hui, grâce à son grain. Il l'emmagasine et le vend lorsque le

La Coopérative a blanchi les prix, elle a

Nous pouvons faire Québec. La Coopérative produits agricoles.

Le commerce qui de Québec, imposait alors diminuer la marge manipulait.

Les services que la Coopérative Fédérée les mêmes moyens. Ce sont certains détracteurs ment ces gens-là ne sont

Quoi qu'on dise de plus en plus d'en finir peut-être même

Guérit radicalement l'in

HOMME

Le seul remède connu pour la faiblesse des poumons. Produits de 3 meilleurs laboratoires. Fait de nombreuses France par maille: \$1.00 Représentant au C

Des délégués du Congrès Mondial Grains de sagesse, Miettes de bon sens d'Aviculture à Québec

120 aviculteurs étrangers reçus par le Ministre de l'Aviculture

Plusieurs délégués du grand Congrès Avicole d'Ottawa sont arrivés dans la vieille capitale mardi-midi par un convoi spécial du Canadien National venant des Provinces Maritimes et ont passé la journée à Québec, les invités du ministère de l'Agriculture de la Province de Québec. Le groupe, qui comprend 120 délégués dont une trentaine de dames, a continué le même soir vers Montréal sur un convoi du Canadien Pacifique.

La délégation était composée de représentants de plusieurs nations du monde qui s'étaient rendus à Ottawa pour assister aux assises du Congrès Mondial d'Aviculture et qui terminent le programme officiel du Congrès par un voyage à travers le Canada jusqu'à Victoria, Colombie-Anglaise. On remarquait: l'honorable M. W.-R. Motherwell, ministre de l'Agriculture à Ottawa, Mme Motherwell et Mlle Motherwell, l'honorable M. J.-S. Martin, ministre de l'Agriculture de la province de l'Ontario, l'honorable M. O.-M. Hamilton, ministre de l'Agriculture de la province de la Saskatchewan, M. G.-W. Dunlap, agri-secrétaire du département de l'Agriculture de Washington, D.C., M. W.-D. Brown, président du Congrès Avicole, M. Fred-G. Elford, qui deviendra président du Congrès Avicole le 1er janvier prochain, M. J.-A. Jull, chef de la section avicole du département de l'Agriculture de Washington, D.C., gradué du Collège MacDonald, Signor Alessandro Brizi, directeur général de l'Agriculture de Rome, Italie, le professeur C. Winton, directeur de l'enseignement agricole de La Haye, le professeur Kock, représentant le ministre de l'Agriculture de Copenhague, le Commandeur Antonio

Anfossi, spécialiste avicole de Gènes, Italie, Don Salvator Castello, directeur et président général du congrès de Barcelone de 1921, et un grand nombre d'autres. M. J.-D. Barbeau, chef du service avicole de la province, accompagnait les délégués.

A leur arrivée, les délégués ont été reçus par l'honorable M. J.-E. Caron, ministre de l'Agriculture de la province de Québec, M. J.-Antonio Grenier, sous-ministre de l'Agriculture, M. Alphonse Désilets, chef du Cercle de Fermières de la province, et plusieurs autres représentants du gouvernement provincial.

Les quelques heures que les distingués voyageurs ont passé à Québec, ont été très bien remplies. Après la réception officielle du matin, les délégués se rendirent à 1 h. au Château Frontenac, où un déjeuner leur fut offert par le ministre de l'Agriculture de la province. Des discours y furent prononcés par les représentants du ministère de l'Agriculture, qui souhaitèrent la bienvenue aux visiteurs, et par des délégués. Pendant l'après-midi, les congressistes firent une visite du port de Québec à bord du navire du gouvernement canadien "Lady Grey". Le soir, ils visitèrent la citadelle de Québec et firent le tour des fortifications sous la conduite de M. Alphonse Désilets, qui pilotait le groupe des représentants de l'Italie et de l'Espagne. Les délégués des autres nationalités étaient conduits par d'autres Québécois.

Malgré leur court séjour à Québec les délégués conserveront sans doute une excellente impression de la vieille capitale.

A minuit, ils prenaient le convoi du Canadien Pacifique en route pour Montréal où ils ont été chaleureusement reçus. Deux Québécois font le voyage à Victoria avec la délégation: M. J.-A. Grenier, C.R., sous-ministre du département de l'Agriculture, et M. J.-D. Barbeau, chef du service d'aviculture de la province.

LE GOUVERNEMENT DE LA PROVINCE DE QUEBEC DECORE QUATRE PERSONNAGES OFFICIELS DU CONGRES MONDIAL D'AVICULTURE.

Le Gouvernement de la province de Québec, par l'entremise de son ministre de l'Agriculture, l'hon. J.-Ed. Caron a conféré la décoration de Commandeur de l'Ordre du Mérite Agricole de la Province de Québec à quatre des délégués officiels du Congrès Mondial avicole, lors du déjeuner offert par le Ministre de l'Agriculture aux délégués de passage à Québec, ce sont: MM. Don Salvator Castello, directeur de l'Ecole Royale d'Agriculture d'Espagne, résident à Barcelone, W. Dunlap, assistant-secrétaire de l'Aviculture aux Etats-Unis; W. A. Kock, aviseur d'Etat pour l'aviculture au Danemark, résident à Copenhague et Percy A. Francis, Commissaire de l'Aviculture, Département de l'Agriculture du gouvernement anglais, résident à Londres.

Cet événement ayant eu lieu presque au moment où nous devons aller sous presse nous oblige à restreindre le compte rendu que nous donnons plus loin de cette réunion splendide des délégués, mais nous aurons le plaisir de tenir nos lecteurs au courant dans notre prochain numéro des discours qui ont été prononcés à cette occasion. Les délégués se mettront en route ce soir pour les autres parties du pays, nous leur souhaitons le plus heureux et le plus profitable voyage.

VISITEZ L'ABITIBI ET ROUYN. — Une grande excursion organisée par le Ministre de la Colonisation. — Lundi prochain, un groupe d'hommes d'affaires de la province iront visiter les belles et riches régions de l'Abitibi et de Rouyn.

Laquelle des deux provinces, de Québec ou d'Ontario, va surtout profiter du développement de l'Abitibi et de Rouyn? Ce sera sans doute Québec, si nos hommes d'affaires veulent se donner la peine de prendre les devants. Mais il leur faut tout d'abord voir et se rendre compte sur place. C'est là le but de l'excursion: intéresser nos hommes d'affaires au développement d'une des parties les plus riches de notre province. Nos cultivateurs trouveront également intérêt à entreprendre le voyage afin de pouvoir visiter une région où il leur serait facile d'établir leurs fils dans d'excellentes conditions. Au surplus, l'excursion doit coïncider avec le quinzième anniversaire de la fondation d'Amos, que la population de l'Abitibi se propose de fêter avec éclat. Les excursionnistes pourront donc apprécier le travail accompli en si peu d'années par nos vaillants pionniers.

L'excursion partira de Québec (gare Union) le 16 août, à 8 h. 10 p.m. (heure solaire).

Prix du passage, aller et retour, \$24.95. Lit bas, char pulman aller et retour \$9.50. Lit haut, char pulman, aller et retour \$7.60. Repas pour tout le voyage, environ \$10.00. Les excursions d'autos seront gratuites.

Soit un peu moins de \$45.00 pour visiter l'Abitibi et Rouyn dans les meilleures conditions possibles.

Ceux qui voudront participer à cette excursion devront envoyer leur adhésion par écrit au sous-ministre de la Colonisation, au Parlement, Québec, jusqu'au dimanche, 14 août prochain.

Notre excellent ami M. L. Roy ne nous en voudra certainement point de ne pas reproduire le compte rendu publié par les quotidiens, de la belle démonstration dont il a été l'objet, samedi après-midi, à l'occasion de sa nomination à la présidence de l'Association des Ingénieurs agricoles du Canada. Un banquet auquel assistaient une cinquantaine d'amis et d'admirateurs a été offert au grand hôtel du Lac St-Joseph.

Au cours de la réunion M. Grisdale, sous-ministre de l'Agriculture à Ottawa qui était présent, signale le fait "qu'aucun membre n'aurait fait plour la Société des Ingénieurs agricoles. Aucun autre Service que celui de la grande Culture, dirigé par M. Roy, n'a travaillé plus efficacement pour les cultivateurs par ses fermes de démonstration."

A ce témoignage d'un personnage comme M. Grisdale, il serait bien superflu d'ajouter le nôtre. Nous savons d'ailleurs que

M. Roy ne recherche par les compliments. Le vrai mérite déteste le boursoufflage.

On a dévoilé à Ottawa le monument élevé à la mémoire de Sir Wilfrid Laurier. Des discours éloquentes prononcés à cette occasion, nous voulons retenir l'exorde de celui de l'honorable M. King:

"La cérémonie d'aujourd'hui rappelle une autre cérémonie, vieille de trente années. L'histoire a consigné peu d'événements qui présentent autant de ressemblance et de contraste. Il y a trente ans, l'Empire britannique célébrait le jubilé de diamant du couronnement de la reine Victoria. Cette année, le Canada célèbre le jubilé de diamant de la Confédération. Il y a trente ans, au cœur même de l'Empire dont elle était la souveraine, la vénérable et respectée Reine Victoria conférait, comme une marque de faveur royale, un titre honorifique à Wilfrid Laurier, Premier-Ministre du Canada. Aujourd'hui, dans la capitale du Canada, l'illustré arrière-petit-fils de la Reine, Son Altesse Royale le Prince de Galles, notre futur souverain, honore la mémoire de Sir Wilfrid Laurier. Il dévoilera, dans quelques instants, la statue de ce grand homme d'Etat, en présence de Son Altesse Royale le Prince Georges, du Premier-Ministre de la Grande-Bretagne et de nombreux personnages éminents et distingués. Pouvons-nous trouver dans l'histoire quelque chose qui témoigne plus éloquemment de l'extraordinaire et splendide héritage que possèdent en commun les nations britanniques? Il semble que le Temps lui-même, en guise d'hommage, ait suspendu son vol pour donner à cette démonstration son sens le plus complet.

1 an pour payer après 30 jours d'essai

ECREMEUSE American

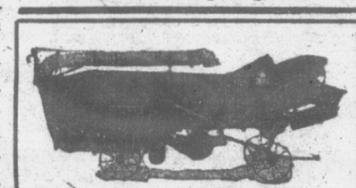


Véritables nouveaux modèles, grandement améliorés. Insuperables et par quelque marque que ce soit au monde pour écremager parfait, commodité et doux à tourner. Le bol se nettoyant promptement est une merveille au point de vue sanitaire. Ecrème le lait chaud ou froid. Ecrème clair ou épais, parfaitement dans les deux cas. Sept grandeurs. Capacité de 850 lbs au produit d'une seule vache. Expédies d'un endroit du pays près de chez vous. Prix de la manufacture aussi bas que \$24.95, même qu'aux Etats-Unis.

Paiements mensuels faciles et de \$2.20 seulement.

Ecrivez pour Catalogue Gratuit. Vous renseignez parfaitement sur notre offre sensationnelle d'économie d'argent. Nos bas prix, service gratuit et nouveaux modèles. Ecrivez aujourd'hui.

AMERICAN SEPARATOR Co.
Boîte 129 J. Bridgeburg, Ont.



Pour Battre LA GRAINE de TREFLE

La batteuse Dion bat tous les grains et se vend avec tout ce qui est nécessaire pour battre la graine de trèfle. C'est une machine qui répond réellement à tous les besoins. Fabriquée et inventée par des cultivateurs, elle offre une foule de perfectionnements et d'avantages inconnus jusqu'ici sur les batteuses ordinaires.

N'achetez Pas Votre Batteuse

Sans connaître nos prix plus que raisonnables et avoir bien lu notre circulaire illustrée envoyée gratuitement sur demande.

CIRCULAIRE ENVOYÉE SUR DEMANDE

DION & FRERE

Ste Thérèse P. Qué.

Page de la Coopérative Fédérée de Québec.

Les bienfaits de la Coopération

(Suite de la Page 606)

Avant l'organisation de la Coopérative de l'Ouest, les producteurs de blé étaient à la merci des spéculateurs qui provoquaient la baisse au moment de l'achat, afin d'accaparer le blé à vil prix pour ensuite le mettre sur le marché à un prix beaucoup plus élevé.

Aujourd'hui, grâce à la Coopérative, le producteur est maître de son grain. Il l'emmagasine, touche un acompte, et le pool ne s'en départit que lorsque le marché est favorable.

La Coopérative a été le coup de mort de la spéculation. En établissant les prix, elle a rendu service non seulement aux producteurs, mais aussi à la masse des consommateurs.

Nous pouvons faire les mêmes constatations dans la province de Québec. La Coopérative Fédérée a révolutionné le commerce des produits agricoles.

Le commerce qui, avant la fondation de la Coopérative Fédérée de Québec, imposait aux cultivateurs les prix qu'il voulait, a dû depuis lors diminuer la marge des profits qu'il se gardait sur les produits qu'il manipulait.

Les services que le pool rend aux cultivateurs de l'Ouest, la Coopérative Fédérée les rend à ceux de notre Province en se servant des mêmes moyens. Ce système, après tout, n'est pas aussi mauvais que certains détracteurs intéressés voudraient le faire croire. Heureusement ces gens-là ne sont plus pris au sérieux par le public averti.

Quoi qu'on dise et quoi qu'on fasse, le système coopératif prend de plus en plus d'envergure à mesure qu'il est mieux compris, et il finira peut-être même par convertir ses adversaires les plus irréductibles.

VEROGENOL

Guérit radicalement l'insomnie nerveuse — la neurasthénie — les délires alcooliques et les névralgies.

HOMOGLOBINE BOVEL

Le seul remède connu qui guérit totalement en quelques mois, la consommation, la faiblesse des poumons, le rachitisme et l'anémie générale. Produits des meilleurs laboratoires de Paris et patronisés par un prêtre qui en a fait de nombreuses expériences sur des cas même désespérés.

France par maille: \$1.00 la boîte.

Représentant au Canada:

CAMILLE GAGNON, Gaspé, P. Q.

utiles

à votre santé

où l'on aurait

il n'en est pas

read impropre

à une chambre

eur coopérative

pose après cette

son association

pour être utile

t de chacun de

ne faut pas ou-

pas injure à la

ées à vivre dans

ciables à ceux à

la Coopérative

ative, la seconde

chés que celle-ci

ore la situation

nent du dehors;

aine aisance qui

comme membre

une l'autre.

ération

canadien

ébec, qui arrive

t que la menta-

il y a quelques

nces de l'Est.

tifiée. On com-

si qu'ils ne peu-

ouvrés de l'Est

la bonne enten-

ta la grandeur

Les gens nous

es manufactures

s de l'Ouest, le

rd ajoute: "J'ai

de organisation

e, est divisée en

est. Elle a déjà

ue l'autre jour,

la citait comme

pour toutes les

ni appartenaient

fares a été plus

que le fermier de

ors classifié et le

un reçu pour le

balance des ar-

printemps d'ha-

lte, et le dernier

e.

es fermiers de la

pour leur récolte

les fermiers sont

ême si l'une est

arce que la Coo-

à la succurs-

au numéro 34

Les envois de

possible de la

11

11

11

L'aviculture en province de Québec

VUE D'ENSEMBLE

Moyens employés pour la diffusion des connaissances avicoles

Les remarques que nous faisons, dans notre dernier numéro, au sujet des concours de ponte actuellement en cours à Sainte-Anne et à Lennoxville, tout en étant justes, peuvent créer dans certains esprits réfractaires l'impression qu'en aviculture la Province de Québec est fort arriérée et n'avance qu'à pas de tortue dans la voie du progrès.

Cette impression serait erronée. Si d'autres, en effet, nous ont devancés, nous n'en n'avons pas moins fait, depuis quelques années, des progrès étonnants dans une industrie où tout était à créer, des progrès qui font augurer, dans un avenir prochain, de brillants résultats.

Si, en effet, nous nous reportons à une dizaine d'années en arrière, nous constatons, chez la masse des cultivateurs, apathie complète, ignorance presque absolue des principes essentiels de l'élevage scientifique des volailles et une production totale bien au-dessous de la moyenne.

Depuis la campagne entreprise par le Ministère de l'Agriculture de la Province de Québec, sous l'initiative intelligente et le pressant encouragement de l'honorable M. Caron, le nombre de volailles sur nos fermes a augmenté de 42 pour cent et la production a doublé. Voilà, n'est-ce pas, des résultats appréciables et fort encourageants.

Ce qui compte le plus, en effet, dans l'économie générale, ce ne sont pas tant les records de ponte et les volailles-phénomènes, mais bien la moyenne de production.

Si, dans les douze années à venir, nous réalisons autant que nous avons accompli en aviculture durant les douze années écoulées de 1914 à 1926, nous n'aurons plus alors rien à envier à ceux qui nous ont précédés dans cette voie.

L'élan est donné. Reste à le soutenir, à l'accélérer même davantage encore si possible. Le but à atteindre vaut les efforts concertés de tous ceux qui comprennent les avantages considérables que l'agriculture peut retirer de l'élevage rationnel des volailles et du maintien de troupeaux sélectionnés.

Au Congrès Mondial Avicole, M. J.-D. Barbeau, chef du Service d'Aviculture de la Province de Québec, a fait connaître, dans une conférence fort goûtée, la synthèse du mouvement avicole en province de Québec. A grands traits, M. Barbeau nous en décrit les débuts et la marche ascendante. Puis, constatant les résultats acquis, il conclut avec raison que nous avons fait des progrès, progrès que le Ministère de l'Agriculture est bien résolu d'accroître encore davantage par une propagande de plus en plus active et le développement des moyens qui ont jusqu'ici donné des résultats si satisfaisants.

Voici le texte même du remarquable exposé fait par M. Barbeau au Congrès mondial d'avi-

culture:

C'est en 1914, que le Service de l'Aviculture provinciale fut définitivement organisé. Il avait eu un précurseur dans l'Union Expérimentale des Agriculteurs de Québec, qui avait elle-même organisé et dirigé vingt-deux stations d'engraissement et des rudiments de stations avicoles. Mais l'Union s'était surtout appliquée à procurer aux poulaillers, comme dans les étables, écuries, etc., plus d'air pur et de soleil, une meilleure ventilation surtout. C'est à l'Union Expérimentale, grâce aux primes qu'elle offrait, que l'aviculture est redevable des premiers poulaillers "autonomes" dits poulaillers froids, dans la Province.

En 1914, notre Service débuta par seize stations d'élevage, un commencement d'organisation avicole dans trente-neuf écoles ménagères et une première distribution d'œufs (1,000 œufs) aux écoliers de la Province.

De concert avec la Coopérative des Fromagers, aujourd'hui la Coopérative Fédérée de Québec, le Service de l'Aviculture s'efforça de promouvoir le commerce coopératif des produits avicoles par la publication de nouvelles circulaires et surtout par l'enseignement pratique donné sur place par les instructeurs avicoles.

En 1915, on compte déjà 33 stations avicoles, et la même année les Cercles de Fermiers commencent à bénéficier de la distribution d'œufs. La construction de poulaillers modernes est encouragée chez leurs membres au moyen de primes légères.

Le nombre et la capacité des incubateurs coopératifs sont augmentés. Dix mille poussins en éclosent.

Des sociétés se forment pour la vente en coopération des œufs et autres produits avicoles. La Coopérative Fédérée s'occupe maintenant de ce commerce.

Des industriels, à St-Hyacinthe et à Québec, ouvrent des fabriques et des magasins d'incubateurs et des divers accessoires de l'outillage avicole.

Pour tirer profit des vieux chevaux dont on se débarrasse généralement à l'automne, le Service procura, aux deux tiers du prix du gros, des broyeurs d'os mus mécaniquement et pouvant réduire en farine les os et les viandes de rebut de toute une région lesquels, on le sait, constituent une alimentation précieuse à la basse-cour.

Les lignes qui précèdent donnent un aperçu général des travaux de notre Service durant ses premières années d'existence. Voici maintenant quelques renseignements plus détaillés sur les principaux moyens employés présentement pour la diffusion de l'aviculture.

Instructeurs Avicoles:

Dix instructeurs en aviculture, à chacun desquels un district est attribué vulgarisent les méthodes modernes d'aviculture chez notre population. Voici une énumération succincte de leurs principaux travaux depuis 10 ans.

Démonstrations pratiques:

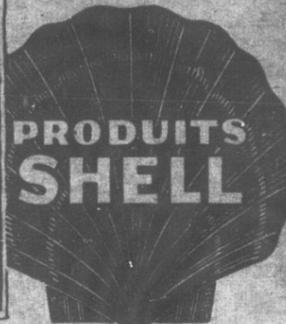
Leçons d'abatage et d'emballage de la volaille pour le marché.....	1,722
Leçons de chaponnage.....	559
Leçons d'incubation.....	1,971
Leçons de sélection.....	4,322
Leçons de mirage et d'emballage des œufs.....	724

Basses-cours visitées,

Pour l'incubation et l'élevage.....	5,031
Pour la sélection des troupeaux.....	7,544
Pour leçons ou surveillance d'engraissement de la volaille.....	683
Pour cas de maladies.....	1,995
Pour fins d'inspection et d'aménagement de basses-cours.....	11,991
Pour la construction de poulailler.....	1,490

Autres travaux:

Visites de sociétés coopératives, sociétés avicoles, etc.....	663
Conférences.....	1,758
Leçons de choses et conférences aux expositions.....	515
Visites spéciales de stations avicoles officielles.....	640
Participation aux conventions et assemblées diverses.....	1,145
Nombre de jour de travail pour ces divers chefs.....	18,940



Un Produit Naturel

La gazoline "Aviation Shell" est un produit absolument naturel, ne contenant aucun ingrédient chimique étranger ou stimulant artificiel.

Elle est transparente comme l'eau, pure et raffinée d'après un procédé moderne. Elle provient d'huiles brutes choisies, possédant tous les éléments essentiels pour la production d'un combustible supérieur. C'est pourquoi vous remarquerez toujours que l'"Aviation" est la gazoline choisie des automobilistes d'expérience.

THE SHELL CO. OF CANADA, LIMITED
Bureau-chef à MONTREAL

Gazolines AVIATION & SHELL et HUILES DORÉES SHELL

Exigez les Produits Shell

Stations avicoles:

168 stations avicoles, dont 54 fonctionnent à l'heure actuelle, ont été organisées depuis la fondation du Service.

Ces dernières sont établies dans des centres où l'aviculture moderne n'est pas encore connue et elles sont placées chez des cultivateurs qui sont dans des conditions identiques à la moyenne. La construction d'un poulailler moderne pour 100 poules, ainsi que d'une colonie élèveuse pour 400 poussins est requise. A l'automne le régisseur doit avoir en hivernement une centaine de poulettes de race pure. Un incubateur et une élèveuse de capacité convenable doivent faire partie du matériel avicole. Le troupeau provient de l'incubation d'œufs de bonne qualité et souvent de l'achat de poussins d'un jour de bonne souche. Les résultats obtenus généralement dans les stations ne tardent pas à créer un intérêt considérable et à faire surgir en peu de temps autour d'elles bon nombre d'imitateurs. Va sans dire que ces stations, qui sont subventionnées durant deux années consécutives si elles donnent satisfaction, sont surveillées étroitement par les instructeurs avicoles. Nous avons cru, et les événements nous ont donné raison, qu'après deux années d'opération subventionnées, il valait mieux porter ailleurs la subvention afin de répandre le plus possible l'enseignement pratique et démonstratif des stations.

De plus 23 postes d'incubation coopérative ont été établis. Onze sont encore en opération sous la surveillance directe

du service. Leur capacité d'incubation varie de 3,000 à 18,000 œufs.

Ces stations d'incubation acceptent des œufs des cultivateurs qui, trois semaines plus tard, vont chercher les poussins qui en sont éclos. Le prix maximum chargé pour l'incubation est de 3 sous l'œuf. La station de Québec, cependant, ne vend que des poussins d'un jour provenant d'œufs de choix, et son champ d'action s'étend à toute la province par les sujets qu'elle y distribue pour disséminer des troupeaux de races pures destinées à faire plus tard des souches d'approvisionnement.

Expositions avicoles:

19 associations avicoles ont tenu 112 expositions spéciales de volailles jusqu'au 30 juin 1927.

Nombre approximatif d'exposants: 4,700
Nombre approximatif d'oiseaux et d'exhibits..... 64,000

Le ministère de l'Agriculture a contribué à ces expositions, sous forme d'octrois directs, pour la somme de \$37,726. 56, soit plus de \$300.00 par exposition.

Deux expositions spéciales de dindons ont été organisées dans le comté de Charlevoix.

Un encouragement particulier est accordé aux races d'utilité générale les plus répandues dans la Province: la Plymouth Rock Barrée, la Rhode Island Rouge, la Wyandotte Blanche, la Livourne Blanche et la Chantecler, pour lesquelles les prix sont notablement plus élevés que pour les autres races. (Suite à la page 609)

L'aviculture en province de Québec

(Suite de la page 608)

Distribution d'œufs:

27,673 enfants des écoles reçus 333,108 œufs d'incubation, 114,132 œufs, soit au total 447,240 œufs.

Cours populaires d'aviiculture:

Depuis 1921, ces cours, est d'au moins quatre jours, une fois l'an, à Ottawa, au donald, (Ste-Anne de Bellevue), à Ste-Anne de la Rivière, à Princeville et à Oka. Un sujet est traité à chaque cours. Le programme des cours a été étudié. "Appréciation de la Sélection des poules", "La Sélection des poules", "L'incubation et l'élevage", "L'engraissement des poules", "Le Logement des poules", "L'assistance moyenne à la vente des produits avicoles", "L'assistance moyenne à la vente des produits avicoles".

Concours avicoles entre curistes:

Ces concours ont été organisés dans les districts suivants: Groulx, Arthabaska-Mégantic, St-Hyacinthe. Le nombre de participants a été de 157.

Petites Expositions:

Nous avons aussi organisé avec les agronomes de petites expositions avicoles "avicoles", dans des centres de race pure ne sont encore organisés.

Sélection des sujets:

Depuis 1922, une attention particulière a été apportée à la sélection dans les tasses-cours de fer au 1er mars 1927 de 5,157 poules, comprenant 40 105,319 sujets ont été éliminés.

Construction de poulaillers:

Avec la collaboration de l'Institut Agricole nous avons érigé des modèles de démonstration paroisées où ces constructions sont inconnues. Une légende a été éditée par l'Union Expérimentale.

Régénération des races de dindons:

434 éleveurs de dindons ont bénéficié de la sélection de 453 dindons repus en vue de l'amélioration de la race. Une foire aux dindons du genre dans la Province a été organisée à la Baie St-Paul, (Charlevoix) en plus des dindons, poules et poulets ont été vendus directement sur place de commerce de Membres de l'Association des dindons du comté de Charlevoix à la Coopérative de la Baie St-Paul. Les dindons de 23,546 lbs de dindons ont été vendus pour les produits avicoles. Les dindons de 1924, 1925 et 1926 furent encore organisés à la Baie St-Paul. En 1927, les dindons ont été vendus directement sur place de commerce de Membres de l'Association des dindons du comté de Charlevoix à la Coopérative de la Baie St-Paul. Les dindons de 23,546 lbs de dindons ont été vendus pour les produits avicoles. Les dindons de 1924, 1925 et 1926 furent encore organisés à la Baie St-Paul. En 1927, les dindons ont été vendus directement sur place de commerce de Membres de l'Association des dindons du comté de Charlevoix à la Coopérative de la Baie St-Paul. Les dindons de 23,546 lbs de dindons ont été vendus pour les produits avicoles. Les dindons de 1924, 1925 et 1926 furent encore organisés à la Baie St-Paul. En 1927, les dindons ont été vendus directement sur place de commerce de Membres de l'Association des dindons du comté de Charlevoix à la Coopérative de la Baie St-Paul. Les dindons de 23,546 lbs de dindons ont été vendus pour les produits avicoles.

Enseignement par l'imprimé:

Outre les nombreux bulletins techniques et de propagande fournis à la fois par le Service de l'Aviculture et par l'Institut Agricole, 17 bulletins techniques et de propagande ont été publiés gratuitement.

De plus des plans agraires pour 100, 150 et 200 poules ont été fournis sur demande.

Ecoles d'Agriculture:

Nos trois écoles d'agriculture fournissent à l'Institut Agricole, par l'intermédiaire de l'Institut Agricole, l'enseignement de l'aviculture dans la province. L'Institut Agricole a créé notre poule Chant loppé son département a été créé. Le Collège Macdonald a été créé. L'établissement d'aviiculture a été créé.

L'Aviculture en province de Québec

(Suite de la page 608)

Distribution d'Oeufs:

27,673 enfants des écoles rurales ont reçu 333,108 oeufs d'incubation et les cercles de fermières ont bénéficié de 114,132 oeufs, soit au total une distribution de 447,240 oeufs.

Cours populaires d'Aviculture:

Depuis 1921, ces cours, dont la durée est d'au moins quatre jours, ont été tenus, une fois l'an, à Ottawa, au Collège Macdonald, (St-Anne de Bellevue) (deux années), à Ste-Anne de la Pocatière, à Princeville et à Oka. Un sujet déterminé est traité à chaque cours. Les suivants ont été étudiés: "Appréciation des volailles", "La Sélection des pondeuses". Les principes d'élevage et d'accouplement des volailles", "L'incubation et l'élevage des jeunes sujets", "Le Logement et l'alimentation des pondeuses, et "la Préparation et la vente des produits avicoles".

L'assistance moyenne à ces cours fut de 200 personnes.

Concours avicoles entre cultivateurs:

Ces concours ont été organisés en 1919 dans les districts suivants: Deux-Montagnes, Arthabaska-Mégantic, Yamaska, St-Hyacinthe. Le nombre des concurrents y a été de 157.

Petites Expositions:

Nous avons aussi organisé, en coopération avec les agronomes de district, des petites expositions avicoles ou "journées avicoles", dans des centres où les oiseaux de race pure ne sont encore que peu connus.

Sélection des sujets:

Depuis 1922, une attention spéciale a été apportée à la sélection des pondeuses dans les classes-cours de fermes. De 1922 au 1er mars 1927 de 5,157 troupeaux sélectionnés, comprenant 403,895 volailles, 105,319 sujets ont été éliminés.

Construction de poulaillers modèles:

Avec la collaboration de l'Union Expérimentale nous avons érigé 325 poulaillers modèles de démonstration dans certaines paroisses où ces constructions étaient encore inconnues. Une légère prime était octroyée par l'Union Expérimentale.

Régénération des races de dindons:

434 éleveurs de dindons, répartis dans huit comtés, ont bénéficié de la distribution de 453 dindons reproducteurs faite en vue de l'amélioration des races.

Une foire aux dindons, premier essai du genre dans la Province, a été organisée à la Baie St-Paul, (Charlevoix), en décembre 1923. 150,000 lbs de dindons et volailles abattus y furent vendus à des prix satisfaisants pour les producteurs. En décembre 1924, 1925 et 1926, d'autres foires furent encore organisées avec succès à la Baie St-Paul. En 1925, tout particulièrement, en plus des dindons, oies, canards, poules et poulets abattus qui ont été vendus directement sur place aux maisons de commerce de Montréal, les membres de l'Association des producteurs de dindons du comté de Charlevoix, consignaient à la Coopérative Fédérée de Québec 23,546 lbs de dindons, dont 91% furent classées No 1. Ceci montre bien le résultat de l'amélioration produite par l'introduction de reproducteurs de sang étranger.

Enseignement par l'imprimé:

Outre les nombreux articles traitant d'Aviculture fournis à diverses revues et aux journaux, 17 bulletins et 9 circulaires techniques et de propagande ont été édités par le Service de l'Aviculture et distribués gratuitement.

De plus des plans agrandis de poulaillers pour 100, 150 et 200 poules ainsi que des plans de colonnes-élevages pour 400 poules sont fournis sur demande.

Écoles d'Agriculture:

Nos trois écoles d'agriculture sont des foyers d'enseignement avicole.

L'Institut Agricole d'Oka, d'où est parti le mouvement qui a révolutionné l'Aviculture dans la province, et où a été créée notre poule Chantecler, a fort développé son département avicole.

Le Collège Macdonald possède aussi un établissement d'Aviculture fort bien organisé.

Ces moyens de diffusion et ces facteurs de développement avicole que nous avons utilisés n'ont pas été sans résultats et voici maintenant un exposé succinct des principales réformes et améliorations réalisées dans la province de Québec depuis une quinzaine d'années.

1. Essai, introduction et vulgarisation dans tous les comtés de la Province des poulaillers "autonome" dits poulaillers froids.

2. Amélioration des troupeaux et accroissement de la production par l'infusion de sang nouveau.

3. Alimentation plus rationnelle, grâce aux cultures spéciales à la basse-cour et à l'usage des broyeur-dos.

4. Transformation des expositions avicoles par l'octroi de primes "prix d'exposition", favorisant tout spécialement les races et les sujets d'utilité générale.

5. Production des œufs à l'automne et en hiver, grâce à un élevage rationnel.

6. Développement et vulgarisation de l'incubation et de l'élevage artificielles.

7. Engraissement méthodique et préparation convenable de la volaille pour le marché.

8. Vente des œufs et volailles en coopération: paiement selon la qualité.

9. Régénération de l'élevage du dindon par l'introduction de sang étranger et de race pure.

10. Augmentation du nombre d'oiseaux de basse-cour. En douze années (1914 à 1926) le chiffre de 5,153,039 oiseaux passe à 7,354,000 soit une augmentation de 42% (statistiques fédérales).

Si l'on prend en considération que l'Aviculture était à peu près inconnue dans le Québec en 1910, son développement a été tout à fait remarquable: et dans l'introduction simultanée et successive des diverses réformes obtenues, nous croyons avoir procédé avec autant de logique que de méthode.

La province de Québec possède à Montréal le marché le plus considérable et le plus rémunérateur du Canada pour les produits avicoles. En effet, toutes les provinces canadiennes trouvent avantage à

vendre sur ce marché œufs et volailles.

Aussi en raison de l'ampleur et de l'excellence de notre marché, et des autres conditions particulières qui favorisent le développement de l'Aviculture dans la province, le Ministère de l'Agriculture entend poursuivre sans relâche le travail commencé en vue de généraliser sur toutes les fermes, si possible, l'élevage rationnel de la volaille.

ARGENT A PRÊTER

Argent à prêter et à placer sur hypothèques et autres garanties, en ville et à la campagne, aux particuliers, aux fabricants et aux municipalités.

E.-BOISSEAU PICHER

NOTAIRE

Prêts et Placements

80 rue St-Pierre

Québec, P. Q. Tél.: 2-3200

Lisez le Bulletin de la Ferme

BRILLANTS NOUVEAUX QUATRES DE LA VRAIE LIGNÉE DES DODGE



LES plus doux, les plus élégants et les plus GROS chars de leur type jamais construits—et muni du plus récent et du plus fort de tous les moteurs à quatre cylindres.

Remarquablement silencieux et sans vibrations aucune à toutes vitesses.

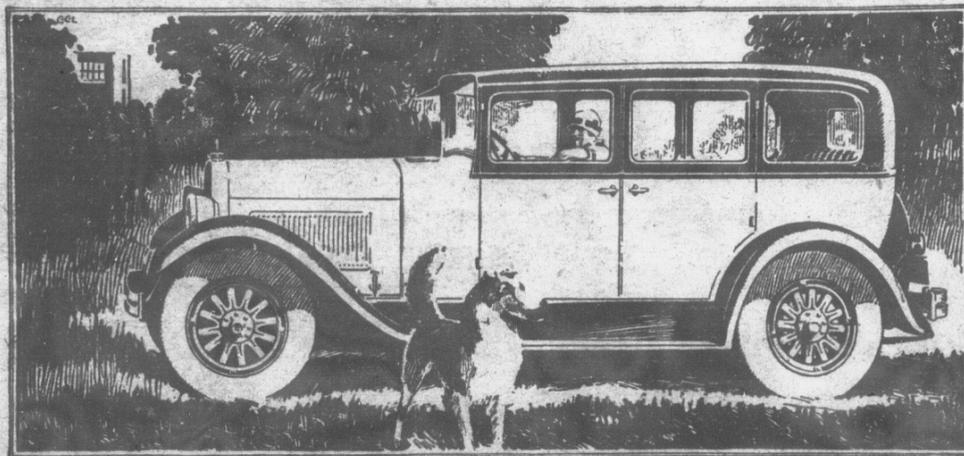
De maîtres ascenseurs de côtes. Agiles dans le trafic. Prompts à partir.

Changement d'engrenages standard—Prise multiple munie d'une plaque de réchauf-

fement—démarrreur à disque simple—vilebrequin à cinq paliers et nombre d'autres perfectionnements de distinction.

Entièrement moderne comme dessin et accommodement. Suspendu bas sur la route sur ressorts extra longs. Merveilleusement fini en laques pastel. Exceptionnellement confortable et spacieux.

Une expression brillante et tangible d'une nouvelle ère de progrès dans l'histoire de Dodge Brothers.



DODGE BROTHERS MOTOR CARS

FABRIQUÉS AU CANADA

HOMMES ET CHOSES

Chronique Hebdomadaire

L'échafaud, la guillotine, le garrot.—Quel mode préférez-vous... pour les autres.—Autre pays, autres mœurs.

On vient de pendre à Montréal un Français du nom de Merle, pour avoir tré un camarade dans une querelle au sujet d'une femme.

Des âmes sensibles se sont apitoyées sur son sort. On n'est pas sûr qu'il n'ait pas été provoqué. Tout homme, si criminel soit-il, suscite des sympathies quand il est condamné à mourir pour son crime. Même Sam Parslow et Cordélia Vian, pendus à la même potence pour le meurtre du mari de celle-ci, ont été l'objet des commisérations d'un bon nombre.

C'est que la pensée d'un homme au bout d'une corde comme un chat qu'on étrangle, fait passer sur l'épiderme un frisson d'horreur.

Nous avons déjà exprimé notre opinion à ce sujet: nous sommes non seulement opposé à la pendaison, mais contre la peine de mort elle-même, croyant que l'homme s'arroge un droit qu'il n'a pas en faisant mourir légalement son semblable. Nous avons même à ce sujet soutenu une polémique avec notre défunt directeur, le regretté Frère Liguori, qui professait l'opinion contraire. Nous n'avons pas l'intention de recommencer la discussion sur cette question controversée, qui depuis quelques années vient devant le Parlement fédéral à toutes les sessions. Nous voulons simplement noter ici quelques réflexions qui nous viennent à l'esprit sur ce sujet macabre.

Autrefois, on pendait en public à Québec. Les vieux se rappellent encore des exécutions de Meehan et O'Farrell, pendus en face de la vieille prison, coin

des rues Ste-Anne et St-Stanislas.

Aujourd'hui on pend en catimini, comme si on avait honte.

L'exécution dans la prison, dans l'ombre pour ainsi dire, a quelque chose de plus sinistre, de plus mystérieux, et empêche les condamnés de faire acte de forfanterie devant la mort, pour se ménager un petit effet sur la galerie et sur les spectateurs habituels de ces sortes de spectacles.

Mais si l'on tue pour faire un exemple, pourquoi donc craindre la lumière?

En Angleterre, on pend dans la cour des prisons. En France, on guillotine en public. Est-ce parce que les Anglais sont plus délicats que les Français? Nous ne le croyons pas. Cela provient sans doute de la différence dans le mode d'exécution.

En ma qualité de journaliste, j'ai vu pendre Dubé, et j'en suis revenu avec l'impression que la pendaison est hideuse. Dubé, un jeune homme puissamment bâti, mit vingt-cinq minutes à mourir. C'est une opération dont la longueur a quelque chose d'inhumain, qui soulève le cœur de dégoût.

Voilà un homme au bout d'une corde pendant vingt-cinq minutes, pouah! quelle horreur!

La guillotine, au moins, puisque l'on tient mordicus à la peine de mort, procède avec une rapidité telle que les spectateurs ne voient, pour ainsi dire, rien.

En Espagne, on garrotte. Ce n'est guère plus élégant que la pendaison. Le condamné est assis sur une plateforme, à laquelle est adossé un poteau; il

a le cou pris dans un collier de fer réuni à une vis qui traverse le poteau. Quelques tours de vis, en ramenant le collier vers le poteau, déterminent la strangulation. Vous imaginez quel spectacle affreux qu'un semblable supplice.

Mais ce sujet n'a rien de bien alléchant, passons plutôt en Chine, nous y trouverons toujours quelque chose d'amusant ou d'étonnant.

Les Chinois ont de singulières idées, pas plus que les nôtres certainement, mais elles sont d'un autre genre, et c'est pourquoi elles nous étonnent.

Un artiste raconte qu'étant un soir dans un quartier mixte de Shanghai, il demanda à un commissionnaire chinois s'il pouvait le conduire chez une femme qui lui laisserait prendre le dessin de son pied.—*Yesi, yesi*, répondit le Chinois en imitant le *yes* des anglais, et il se mit à conduire l'artiste et son compagnon à travers des ruelles sombres et boueuses où, malgré cela, il y avait une foule de peuple. Ils entrèrent dans une maison où le commissionnaire chinois expliqua à la femme le but de la visite des deux étrangers, mais il reçut sur le champ un soufflet et s'en alla tranquillement, sans se déconcerter, en promettant qu'il aurait plus de succès dans une autre maison. Plus loin, il s'arrête, frappe à la porte et transmet la demande de l'artiste à la chinoise: il reçoit un nouveau soufflet, et, quelque peu confus, continue son chemin en invitant les deux étrangers à le suivre.

Dans la troisième maison, il ne reçut pas un soufflet, parce qu'il sut l'éviter à temps. Il est probable que ce guide savait parfaitement que les choses se passeraient de la sorte; son intention n'était pas de procurer à un Européen un modèle pour un dessin, mais de gagner quelque chose, quitte à recevoir quelques soufflets.

Parler à un chinois du pied de sa femme, c'est commettre la plus grande

des indécentes. Personne en Chine, pas même le mari, ne doit voir le pied déchaussé d'une femme. Toute la pudeur chinoise est là!

Il est également honteux pour un homme d'être rencontré en public dans la compagnie d'une femme, fut-ce sa mère ou son épouse.

Quand un mari parle de sa femme, ce qui arrive bien rarement, il l'appelle très gravement "ma triste épine; l'épine que j'ai dans les côtes; la triste et abjecte créature des appartements intérieurs."

Il est vrai qu'en Chine il ne faut pas prendre à la lettre ces petits termes d'amitié. La langue chinoise est toute d'images et d'hyperboles. Demandez à un chinois combien il a d'enfants, il vous répondra: "Les destins m'ont été peu favorables, ils ne m'ont donné qu'un seul petit insecte."

Nous ne comprenons pas que l'on emploie de semblables expressions et cependant n'entendons-nous pas tous les jours des femmes appeler leur mari "mon rat; mon chat; mon loup"; des maris traiter leur femme de: "ma chatte; ma gazelle"; et des mères dire à leurs enfants: "mon petit chien; mon chou", etc.

Au Canada, les filles, et même les femmes, ne sont pas aussi fières de leur jambes que les chinoises: elles les montrent à tous les passants.

Autre pays, autres mœurs.

Pierre Fouille-Partout.

Le coût de la vie tend à augmenter dans les villes. L'ouvrier qui ne gagne pas plus cher qu'auparavant a un peu plus de misère à attacher les deux bouts, comme on dit vulgairement; mais d'un autre côté, le prix élevé des aliments contribue normalement à la prospérité de l'agriculture.

Liste des exposants les auspices

Sociétés	
Abitibi	Manan
Lachapelle	Victoria
Arthabaska	St-Lib
Bagog	Beauce
Beauce, Div. A.	St-J
Beauce, Div. B.	St-M
Bouchard	St-M
Bellechasse Div.	St-M
Bertin	Berth
Bona en ure Div. A.	St-J
	St-J
	St-J
Bonaventure Div. B.	New-F
Brome	Brome
Chambly	St-B
Champlain	St-St
Châteauguay	St-M
Chicoutimi	Chicou
Compton No 1	Cook
Compton No 2	Soot
Deux-Montagnes	St-Ge
Dorchester	St-H
	St-Ed
	St-G
Drummond	L'Arve
Frontenac	St-Ev
	St-Lu
	St-S
	Lamb
Cape	Cape
Gaspé Div. A. No 1	Barac
Gaspé Div. A. No 2	Cap
Gaspé Div. C	St-L
Hochelaga	St-L
Hull, Div. A.	Aylm
Hull, Div. B.	Mani
Huntington, Div. A.	Hunti
Huntington, Div. B.	Havel
Iberville	St-Al
Il-de-la-Madeleine A	
Il-de-la-Madeleine B	
Jacques-Cartier	
Joliette, Div. A.	Joliet
Joliette, Div. B.	St-J
Kamouraska	St-P
Labelle, Div. B.	Mont
Lac-St-Jean, Div. A.	Héber
Lac-St-Jean, Div. B.	Robe
Laprairie	Lapra
L'Assomption	L'Ass
Laval	St-R
Lévis	St-R
L'Isle	St-J
Lotbinière No 1	St-A
Lotbinière No 2	Lotbi
Manitoungé	Lou
Matane	Mat
Matapédia	
Mégantic, Div. A.	Inver
Mégantic, Div. B.	Piss
Missisquoi	Bedf
Montcalm	St-J
Montmagny	Mont
Montmorency Div. A.	Riv
Montmorency Div. B.	St-F
Napierville	St-Ed
Nicolet, Div. A.	St-L
Nicolet, Div. B.	Genti
Papineau	Papin
Pontiac, Div. A.	Shaw
Pontiac, Div. B.	Chap
Pontiac, Div. C.	Quoy
Portneuf, Div. A.	Pont
Portneuf, Div. B.	St-C
Portneuf, Div. C.	N-D
Québec	Québ
Richelieu	St-V
Richmond	Rich
Rimouski	Rimo
Rouville	Roug
Shefford	Wate
Soulanges	Pont
Stanstead	Ayer
St-Hyacinthe	St-H
St-Jean	St-J
St-Maurice	St-B
Témiscamingue	Ville
Témiscouata, Div. A.	Ile-V
Témiscouata, Div. B.	N-D
Terrebonne	Trois
Trois-Rivières	St-L
Vaudreuil	St-T
Verebères	Mart
Wolfe No 1	Ham
Wolfe No 2	St-F
Yamaska	

Valleyfield, du 15 a
Trois-Rivières, du
Sherbrooke, du 27 a
Québec, du 3 au 10

Il est vraiment
de gourmets.

Ca PRESI

Goûtez-y et v
trez que rien n'

Coupon de valeu
paque

Le "Bulletin d
Rédaction et Ad

111, Côte de la Montag
Revue publiée par le "Bulle
Imprimé par "Le
Québec, 2-4227.

29ième EXPOSITION DE LA VALLÉE DU ST-LAURENT

TROIS-RIVIERES

Du 22 au 27 août 1927

GRAND DEPLOIEMENT AGRICOLE ET INDUSTRIEL

Plus de \$27,000.00 en prix

Cultivateurs vous y trouverez un profit, soit en exposant vos produits, soit en allant visiter les produits qui y seront exposés.

MIDWAY MORAL ET ATTRACTIONS NOUVELLES, D'UNE TÊMÉRITÉ EMOTIONNANTE

Grand Concours des Cercles des Fermières

CINQ JOURS DE COURSES: \$6,700.00 EN BOURSES

DEMANDEZ NOTRE LISTE DES PRIX

En foule à l'Exposition des Trois-Rivières

S. H. le Maire ARTHUR BETTÉZ, M. P.

Président.

Dr. J.-H. VIGNEAU,

Gérant.

Liste des expositions agricoles, en 1927, sous Le Ghez-nous du Maraîcher. les auspices des sociétés d'agriculture

Table listing agricultural exhibitions with columns for Société, Endroit, DATE, Secrétaire, and Adresse. Includes entries for Macamic, Lachute, Arthabaska, etc.

Valleyfield, du 15 au 20 août. — Jacques Malouin, Valleyfield. Trois-Rivières, du 22 au 27 août — J.-H. Vigneau, Trois-Rivières.

OCAR LESSARD, Secrétaire du Conseil d'Agriculture.

RAPPORTS TÉLÉGRAPHIQUES OFFICIELS SUR LES MARCHÉS LE 4 AOUT 1927.

Table of market reports for Montreal, listing various agricultural products and their prices. Includes items like Pommes de terre, Betteraves, Carottes, etc.

ARRIVAGES DE WAGONS DU 28 JUILLET AU 3 AOUT: Ont. 18 de fruits et de légumes mélangés, le 1 de pommes de terre.

Importés: 15 de poires, 3 de raisins, 3 de pêches, 8 de melons Honey Dew, 16 de fruits mélangés, 3 de pruneaux, 41 de pommes, 2 de concombres, 4 de citrons, 1 de pamplemousses, 11 de tomates, 21 d'oranges, 7 de cantaloups, 43 de bananes, 9 de melons, 2 de pommes de terre.

QUEBEC. Commerce passable à bon.

Table of market reports for Quebec, listing products and prices. Includes items like Pommes de terre, Laitue, Concombres, etc.

ARRIVAGES DE WAGONS DU 28 JUILLET AU 3 AOUT: Québec, 1 de pommes de terre.

Importés: 5 de poires, 5 de pommes, 2 de tomates, 22 de bananes, 1 de fruits mélangés, 1 de légumes mélangés.

Advertisement for 'LA BONNE FERMIERE' featuring a mechanical device and text: '\$18.00 Pour 8 jours seulement ARGENT avec LA COMMANDE OFFRE D'INTRODUCTION SEULEMENT'.

Advertisement for 'Café PRESIDENT' with text: 'Il est vraiment un regal de gourmets. Café PRESIDENT. Goûtez-y et vous admettez que rien n'est plus vrai.' Includes a coupon for a gift.

Le 'Bulletin de la Ferme' Rédaction et Administration 111, CÔTE DE LA MONTAGNE, (Edifice Morin) Brevé par le 'Bulletin de la Ferme' Ltée.

Large advertisement for 'DOMESTIC' sterilizers and canners. Includes text: 'VOS FRUITS STERILISATEUR "DOMESTIC"', 'VOS LÉGUMES Qu'en ferez-vous? DOMESTIC', 'VOS VIANDES SERTISSEUSE "DOMESTIC"'. Features images of the products and Gardener's Canning Ltd logo.

Vertical text on the left edge: 'en allant', 'ONNANTE', 'RSES', 'NEAU, Gérant.'

Large number '11' in the top right corner.

Large number '11' in the middle right area.

Large number '11' in the bottom right corner.

Forces	Moyenne
K20	Prix de gros P. de Québec comptant
4.....	330.26
2.....	31.75
5.....	32.27
2.....	34.56
4.....	36.13
10.....	36.23
0.....	35.12
2.....	35.93
2.....	36.61
0.....	40.25
4.....	43.75
0.....	45.54
10.....	48.05
7.....	49.13
0.....	47.26
.....	39.34
.....	33.23
.....	65.42
.....	60.94
.....	65.02
.....	18.24
.....	19.00
.....	18.63
45.00%	43.62
50.00%	50.75



AVIS IMPORTANT

LES FERMES CANADIENNES LIMITEE, ayant leur place d'affaires au No 540 DeFLEURIMONT, MONTREAL, désirent porter à la connaissance de leurs clients que des agents parcourant les campagnes en offrant aux cultivateurs certains produits qu'ils prétendent avoir mis sur le marché depuis plusieurs années. Pour éviter tout malentendu nous désirons vous faire savoir que LES FERMES CANADIENNES, qui existent depuis plusieurs années, n'ont aucune relation avec une autre compagnie existant depuis à peine quelques mois du nom de LES FERMES MODELES LEE ou ENR, et que cette dernière compagnie n'est pas autorisée à vendre nos produits. Si vous désirez employer nos produits, exigez sur nos produits notre marque et notre nom.

LES FERMES CANADIENNES LIMITEE

N'aimeriez-vous pas posséder une bonne montre?

Remarque: Plus de 100,000 personnes ont répondu à nos annonces et sont maintenant de fiers possesseurs de Montres Studebaker.

21 Pierres
STUDEBAKER
La montre assurée
EXPEDIEE POUR SEULEMENT \$1.00 en acompte

Une offre surprenante pour \$1.00 en acompte seulement vous pouvez avoir directe de la manufacture une magnifique montre Studebaker à 21 pierres. La balance payable en versements mensuels faciles. Vous pouvez choisir de 75 nouveaux modèles de boîtiers artistiques. Les plus récents dessins à effets d'or jaune, vert et blanc. Huit ajustements compensant chaudi, frot, isochronisme et 5 positions. Assurée pour toute la vie. Vendue directe aux plus bas prix jamais connus pour des montres de qualité. Montres-bracelets pour hommes et pour dames aussi. Envoyez le coupon pour avoir détails et LIVRE GRATUIT des nouveaux modèles de montres.

CHAINE DE MONTRE GRATUITE
Pour un temps limité seulement nous offrons une magnifique chaîne de montre gratuite. Ecrivez pour avoir livre de modèles gratuits tandis que cette offre est en vigueur.

STUDEBAKER WATCH COMPANY of Canada Ltd.

Sous la direction des membres de la famille Studebaker connue depuis trois siècles d'un siècle comme manufacturiers de produits de qualité.

Dept T 552 Windsor, Ont.
Studebaker Watch Co. of Canada Ltd.
Dept. T 552 Windsor, Ont.
Veuillez m'envoyer votre livre gratuit de nouveaux modèles de montres et des renseignements sur vos offres \$1. en acompte

Melles ceci

Nom.....
Adresse.....
Cité.....Prov.....

LE COIN DES JEUNES
Le rendez-vous des élèves-fermiers et jardiniers

Nos amis les oiseaux
Comment les attirer

Les oiseaux deviennent d'excellents amis si nous savons les attirer. Ils sont loyaux et sincères. Il est facile d'en faire les hôtes de nos parcs, nos jardins, nos maisons, nos fermes, nos écoles. Arbres, arbrisseaux, lacs, étangs, leur procurent l'abri, la nourriture. Pour garder beaucoup d'oiseaux pour l'été, il est bon de leur jeter en plus du grain, des graines et des miettes de pain, ainsi qu'une bonne provision d'eau.

Même un bain d'oiseau les réjouit beaucoup, et s'il est bien fait, c'est un ornement pour le parterre. Ce bain doit contenir deux pouces d'eau sur un côté et un pouce sur l'autre. Il ne s'agit que de pencher le bassin, ou d'y faire un fond incliné.

Construisez aussi des nids que vous installez là où vous désirez leur charmant voisinage. Pour les mettre à l'abri de Sire chaton à la patte de velours,

recouvrez de fer-blanc jusqu'à six pieds le fronton où se trouve la cage. Faites la guerre aux moineaux pour qu'ils ne se logent pas à la place des hirondelles et autres, car ces propres à rien ne paieront d'aucune délicatesse le loyer occupé.

Et ainsi vous pourrez examiner à loisir ces gentils oiseaux. Voyez comme ils aiment leurs petits, leur préparent la nourriture, et les protègent. De plus, ils délivrent vos plantes du jardin et des champs, vos arbres, de myriades d'insectes nuisibles.

Aimer les oiseaux, c'est faire preuve de bon goût et de charité bien ordonnée, puisque sur nos fermes surtout où les insectes font tant de dégâts si difficiles à enrayer, c'est bien juste de dire qu'on a souvent besoin d'un plus petit que soi.

Adrien Desautels.



TOLE ONDULÉE
"REED'S STANDARD"
Galvanisée très pesante

Grandeurs 6' 7' 8' 9' et 10' x 33'
28 jauge 73 livres—le carré \$5.50.
26 jauge 83 livres—le carré \$6.00

OFFRE SPECIALE
28 jauge Première Qualité en grandeurs 6' 8' et 9' x 33' \$4.75.
28 jauge décolorée par l'eau en grandeurs 10' x 33' le carré \$4.25

Tous les prix F. A. B., Montréal.
Envoyez votre commande à bonne heure.
Importe directement et manufacturé par
GEO. W. REED & CO. LTD.
37 St. Antoine St., MONTREAL

L'Agriculture à l'Ecole
OU LE MEMENTO AGRICOLE DE L'INSTITUTRICE

Conférences vs visites

Il fut un temps où les conférences agricoles avaient plus de vogue qu'aujourd'hui. Il suffisait de dire à quelqu'un que vous étiez agronome ou spécialiste à l'emploi du Ministère de l'Agriculture pour qu'il vous dise aussitôt. "Ah, vous êtes conférencier". Cela provient qu'il y a vingt ans et plus le Ministère provincial de l'Agriculture avait très peu d'employés et que plusieurs de ceux-là avaient le titre officiel de conférenciers.

Par rapport au nombre d'officiers du Ministère, le nombre de conférences données annuellement est moindre malgré que le même nombre global ait augmenté.

Faut-il s'en plaindre? Je ne crois pas. Les conférences ont cédé leur place aux visites à domicile et vous ferez certainement plus d'ouvrage en visitant dix cultivateurs qu'en faisant un beau discours devant cinquante.

Dans une conférence, il faut parler d'une manière générale, enseigner des choses que tous le monde n'a pas la facilité d'exécuter. Il y a ensuite les mécontents, les critiqueurs et les imbéciles qui viennent souvent troubler la fête en faisant des objections plus ou moins sensées, auxquelles on ne peut répondre qu'en faisant de l'esprit.

Rien de tel dans la visite. Vous abordez votre homme et vous dites des choses pour lui seulement. En visitant sa propriété, en examinant sa culture ou son troupeau, vous voyez bien mieux ce qui lui convient que si vous parlez dans la salle publique du village. S'il vous fait des objections, il est facile de lui répondre et de juger si oui ou non elles sont bien fondées. Et puis les résultats sont loin d'être les mêmes.

Voilà pourquoi nous délaissons les conférences et multiplions les visites.

André Lesage.

Le ministère des Travaux publics recevra jusqu'à midi (heure avancée), le mercredi 24 août 1927, des soumissions pour la reconstruction d'une partie du quai et des réparations et améliorations au quai, à la Grande-Rivière, comté de Gaspé, P. Q., lesquelles soumissions devront être cachetées, adressées au sousigné, et porter sur leur enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour la reconstruction du quai, des réparations et améliorations, Grande-Rivière, P. Q."

On peut consulter les plans et les formules de contrat, et se procurer des devis et des formules de soumission au ministère des Travaux publics, à Ottawa, au bureau de l'ingénieur de district, édifice St. Lawrence Power, Rimouski, P. Q., ainsi qu'au bureau de poste, Grande-Rivière, comté de Gaspé, P. Q.

On ne tiendra compte que des soumissions faites sur les formules fournies par le ministère conformément aux conditions mentionnées dans lesdites formules.

Un chèque égal à 10 p. 100 du montant de la soumission, fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission. On acceptera aussi comme garantie des bons du Dominion du Canada ou des bons de la compagnie du chemin de fer National-Canadien, ou des bons et un chèque, si c'est nécessaire, pour compléter le montant.

REMARQUE.—On peut se procurer au ministère des Travaux publics des tracés bleus (bleu printé) en fournissant un chèque de banque accepté pour la somme de \$10.00 payable à l'ordre du ministre des Travaux publics. Ce chèque sera remis si le soumissionnaire offre une soumission régulière.

Par ordre,
S. E. O'BRIEN, Secrétaire.

Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 3 août 1927.

Dans l'ordre moral et dans l'ordre matériel, le travail est pour tous une condition indispensable de vertu, de bien-être et de bonheur. Aidons-nous donc par le travail et Dieu nous aidera.

25,000 MOISSONNEURS DEMANDES!

\$15 Voyage d'aller pour **Winnipeg**

plus 1/2 cent par mille au-delà pour toutes les stations dans le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta jusqu'à Edmonton, Calgary et Macleod inclus.

\$20 Retour de Winnipeg

plus 1/2 cent par mille de la station de départ jusqu'à Winnipeg

Voyagez par le PACIFIQUE CANADIEN

Même si votre destination finale n'est pas située sur le Pacifique Canadien, vous pouvez prendre votre billet de moissonneur pour Winnipeg par le Pacifique Canadien

Pour renseignements complémentaires s'adresser à C. A. Langevin, agent général, service des voyageurs, Gare du Palais Québec.

Date de départ **23 Août (Mardi)**

De toutes les stations dans la Province de Québec—Mégantic, cité de Québec et à l'ouest jusqu'à Dalhousie Mills, Rigaud et Lachute inclus

De Québec (Gare du Palais) billets bons pour voyager par les trains réguliers: 11.30 P. M. le 22 août; 6.45 A. M. 12.30 P. M. 4.00 P. M. et 11.30 P. M. le 23 août. (Heure Normale).

De Montréal (Gare Windsor) par trains spéciaux 12.05 A. M. (Minuit le 22 août) 8.00 A. M. 1.00 P. M. et 10.00 P. M. le 23 août. (Heure Normale).

Wagons-colonistes avec banquettes-lits. Wagons spéciaux pour les femmes et les familles

LE FEUILLETON DU BULLETIN DE LA FERME No 26

La Campagne canadienne

Publication autorisée par l'auteur le R.-P.-ADELARD DUGRÉ, S. J.

CHAPITRE DIXIÈME
SUR LE CHEMIN DES ÉCOLIERS

François refaisait ainsi en voiture la plus superbe des promenades d'hiver que les écoliers faisaient autrefois en raquettes. Après la première montée, dès qu'il fut sous les grands pins et que la voiture obliqua vers le Saint-Maurice, il se revit jeune homme, marchant allègrement sur une neige molle comme un duvet, suivant ses condisciples alignés à la file indienne, les raquettes légères solidement liées aux pieds, la langue alerte et l'imagination remplie de rêves héroïques. Le chemin longeait la falaise; en bas, le chemin de fer courait vers Québec, s'engageant tout de suite sur l'interminable et frêle pont métallique, tant de fois traversé par des bandes d'écoliers. Le chemin tourna bientôt vers le nord et l'on se remit à monter en longeant le Saint-Maurice. Le fleuve, noir et rapide, prenait des allures de plus en plus sauvages.

Au sommet du deuxième coteau, François descendit de voiture pour jouir du spectacle qui s'offrait à lui en cet endroit. Derrière le promontoire où il se trouvait, la côte escarpée s'élargissait soudain et formait une échancrure en forme de cirque que les écoliers appelaient le Fer-à-Cheval. Par-dessus la tête des sapins qui tapissaient la côte on apercevait encore en bas, dans un fond défriché, deux cabanes en ruines, ouvertes à tous les passants, qui semblaient toujours s'offrir aux marcheurs fatigués et les inviter à s'asseoir un instant sur leurs poutres branlantes. C'est par là que, jadis, on descendait des hauteurs sur le fleuve, en se servant de ses raquettes en guise de traîneaux pour se laisser glisser jusqu'au bas de la côte. Le jeu était si facile et si plaisant! Sans détacher aucun lien, on s'accroupissait simplement sur la queue de ses raquettes et on se laissait aller, sûr de ne pas arrêter avant d'avoir atteint la plaine. En bas on se redressait, on se secouait un peu et l'on était prêt à reprendre la marche. Que d'agréables descentes, que d'amuse-

santes culbutes François avait ainsi connues!

Que d'accidents aussi! François était finissant lors de cette malheureuse expédition où le professeur qui dirigeait sa bande, en glissant à travers les arbustes, s'était malencontreusement accroché le pied dans un souchon à peine perceptible, avait pirouetté sur lui-même avec violence et s'était cassé la jambe. On avait constaté la gravité de l'accident quand le glisseur avait enfin pu s'arrêter sur la rivière. Incapable de se tenir debout, il devait être transporté. Or on était à plusieurs milles de tout chemin de voitures et trois ou quatre pieds de neige molle couvraient la surface du Saint-Maurice.

Que faire? On avait d'abord essayé de former un traîneau avec des raquettes et d'y coucher le blessé; mais cette voiture instable enfonçait dans la neige au moindre mouvement et perdait l'équilibre, infligeant au malade les tortures les plus atroces. Le jeune prêtre était là, grelottant et découragé, pâle et le front couvert d'une sueur glaciale, toujours prêt à s'évanouir, ne sachant que conseiller aux pauvres jeunes gens qui l'entouraient et qui ne demandaient qu'à se dépenser, mais qui ne savaient que faire.

C'est alors que François, robuste et courageux, avait assumé la conduite de l'expédition et pris le commandement de la petite troupe. Guidé par cet instinct qui devait faire de lui plus tard un vrai médecin, il avait commencé par assujettir la jambe du blessé dans un solide cadre de bois, puis il avait grossièrement construit un brancard où l'on avait étendu le malade et on l'avait porté à bras, malgré les difficultés de la marche en raquettes.

Entre temps deux confrères couraient en avant pour chercher du secours. Dépouillé de son pardessus, dont il avait enveloppé son professeur, François paraisait insensible au froid et à la fatigue, encourageait les autres par son assurance, atténuait les secousses de cette marche sur un sol si mouvant, prévenait les heurts avec des attentions de mère, se prodiguant jusqu'à l'extrême limite de ses forces. Quelle sombre après-midi! De bonne heure le soleil s'était caché derrière les sapins qui couronnaient la côte et le vent d'est s'était engouffré dans l'entonnoir où l'on marchait, soulevant la neige en tourbillons, mordant la peau, paralysant les membres. Quelle pénible journée!

Debout sur son rocher, François reconnaissait bien le décor sauvage où s'était déroulée cette scène angoissante, le fleuve rétréci, les rives profondément creusées, couvertes d'une frondaison touffue de sapinages, d'épinettes et de pins rabougris, qui montaient en rangs serrés à l'assaut de la côte abrupte. Il localisa l'endroit précis où s'était produit l'accident, celui où, après des efforts surhumains pour se traîner lui-même en s'appuyant sur ses élèves, le blessé s'était définitivement écrasé, à bout de forces. Un peu plus loin, nouvelle halte... Et les noms de ses condisciples revenaient à la mémoire du médecin. Un tel, et puis un tel, et puis un autre, qui l'avaient secondé dans l'embarras de cette journée. Que faisaient-ils maintenant? Qu'étaient-ils devenus?

Et il se rappela que l'un d'entre eux

LE THE "SALADA"

sans égal—servez-le de préférence.

était trappiste à Mistassini, au bord du lac Saint-Jean, établi par ses supérieurs à la tête d'une immense exploitation agricole, ouvrant tout un royaume à la colonisation canadienne-française; un autre était curé, non loin des Trois-Rivières; un troisième était médecin de campagne, gérant de caisse populaire, tout adonné aux œuvres sociales pour le plus grand avantage de ses concitoyens; tel autre, le boute-en-train de la classe, maintenant religieux Oblat, vivait dans les missions de l'Extrême-Nord depuis de longues années; et enfin un tel, un ancien ami de cœur, avocat au barreau des Trois-Rivières, se signalait, lui avait-on dit, par son esprit chrétien et son dévouement aux œuvres catholiques. Tous avaient réussi, tous servaient, tous, fidèles au rêve des anciens jours, se dévouaient au bien de la religion et de la patrie, comme on disait durant les années de collège, à cet âge où les cœurs sont ardents, où les esprits sont droits.

Et lui, François?... Lui, le plus brillant de tous, lui, le plus populaire, le plus sérieux, le plus résolu, lui que cette après-midi d'héroïsme avait couronné d'une auréole aux yeux de ses jeunes condisciples, lui dont ses maîtres étaient sûrs pour l'avenir, sur qui l'on fondait les plus belles espérances, quelle que dut être sa carrière, lui, que faisait-il pour la religion et la patrie? Il faisait bien peu pour la religion; et pour la patrie, il faisait moins encore.

Ces réflexions, que son frère Louis avait déjà discrètement suscitées dans son esprit, lui revinrent avec une insistance particulièrement gênante devant le splendide panorama qui se déroulait à ses pieds. En bas le Saint-Maurice,

sombre et tumultueux, se précipitait sous les grands ponts pour mêler ses eaux noires aux eaux verdâtres du grand fleuve. Au delà des eaux c'était la côte sud et la lignée des blanches églises qui se mirent au rivage. Très loin, à droite, par delà les miroitements du lac Saint-Pierre, c'était l'église de la Baie-du-Febvre, dont il reconnaissait bien la toiture étincelante, si facilement visible de la Pointe-du-Lac. Puis venait Nicolet, dressant les fiers clochers de sa ca-

(Suite à la page 619)

Gratis aux victimes de l'asthme et de la fièvre des foies

Essai gratuit d'une méthode dont tout le monde peut se servir sans malaise ni perte de temps

Nous avons une méthode pour contrôler l'asthme et nous voulons vous la faire essayer à nos frais. Que votre cas dure depuis longtemps ou depuis peu, qu'il se présente sous forme d'asthme chronique ou occasionnelle vous devriez faire venir un essai gratuit de notre méthode. Quel que soit le climat où vous vivez, peu importe votre âge ou votre occupation, si vous souffrez de l'asthme notre méthode ne devrait pas tarder à vous soulager.

Nous désirons surtout l'envoyer à ceux qui sont apparemment dans des cas désespérés où toutes les formes d'inspirations, douches, préparations d'air humides, "boucanes patentées", etc., ont échoué. Nous voulons démontrer à nos frais à tout le monde que notre méthode est destinée à mettre fin une fois et pour toujours à toutes les difficultés de la respiration, sifflements et à tous ces paroxysmes terribles.

Cette offre gratuite est trop importante pour la négliger un seul jour. Écrivez tout de suite et commences en suite la méthode sur-le-champ. N'envoyez pas d'argent. Adressez simplement le coupon ci-joint, et dès aujourd'hui—vous n'avez pas même à payer le port.

COUPON D'ESSAI GRATUIT

FRONTIER ASTHMA CO., 1847E Edifice
Frontier, 402 rue Niagara, Buffalo, N.-Y.

Prière d'envoyer un essai gratuit de votre méthode à

.....

.....

Lunettes a 30 jours d'essai



N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT—ENTIERE SATISFACTION GARANTIE

Laissez-moi vous envoyer pour un essai de 30 jours mes célèbres lunettes "Crown". Elles vous permettront de lire le plus petit caractère, enfilier la plus petite aiguille, voir de près ou de loin. Si vous n'en êtes pas enchanté et convaincu que mes lunettes à \$3.98 seulement sont semblables à celles que l'on vend \$15.00 n'importe où, renvoyez-les moi. Vous ne perdrez pas un sou. Vous êtes le seul juge. Des centaines de milliers de personnes en portent actuellement.

Magnifique étui donné gratuitement. Remplissez le coupon ci-dessous et envoyez-le moi. Je vous dirai comment vous pouvez en obtenir une paire gratuitement.

Remplissez et mettez ce coupon à la poste aujourd'hui

Crown Spectacle Co., Dept. Q 1 60 Front Street W., Toronto, Ont.

Je désire essayer vos lunettes durant 30 jours, sans aucune obligation de ma part. Dites moi aussi comment en obtenir une paire gratuitement.

Nom Age

Rue et No. Boîte No. R.F.D.

Ville Prov.

Le Rhumatisme

Guérissez-vous sans retard! Frictionnez la région malade au Minard. La douleur disparaît. Les muscles et les articulations s'assouplissent. 50F

LINIMENT
TRIOMPHE DE LA DOULEUR
MINARD

Evitez les avec LESS GILL

Une cuiller Lessive Gillet dans la boîte empêche l'eau de se multiplier

Employez Gillet pour désinfecter.



Où s'instruire

Les enfants apprécient la valeur du don de l'instru au degré intellectuel masse!

Bien peu à la vérité l'inexpérience qui en d'choix du jeu de préférence l'étude.

Les deux ont des po

Dans les villes, avec ximité des demeures, l'acquisition de la superlatif: les campagnes partagées—et les enfants bien loin leurs regards le clocheton de leur école marchés, souvent des n l'avantage—pas souven tel—de gravir des de quels la porte ouverte égard—semble issue phier leur liberté.

C'est malheureusement Il en est, cependant, de classe eussent été d force physique, faisait nécessaire à ces mar leurs quotidiennes r

Profitez de procurer un vendant n tes postale ALLEN St-Za

Nous offrons un lot pois d'étoffes assorti Ces coupons sont de bles pour travaux gé tures, aussi jupes, o diverses de tous sty dernière mode. Arge sion si non satisfait, valeur à \$1., \$2., \$3. e LE MAGASIN I j.n.o.

ABONNE au Journal BRODE MUSI VEN 3770, St-Den 25c

"Évitez les mouches"
avec la

LESSIVE GILLETT

Une cuillerée à thé de Lessive Gillett répandue dans la boîte aux vidanges empêche les mouches de se multiplier.

Employez la Lessive Gillett pour nettoyer et désinfecter.



Coûte peu mais toujours effective.

Où s'instruire?... partout

Les enfants apprécient-ils à sa juste valeur le don de l'instruction les amenant au degré intellectuel distinguant de la masse?

Bien peu à la vérité. Leur jeunesse et l'inexpérience qui en découle les porte au choix du jeu de préférence au labeur de l'étude.

Les deux ont des possibilités de conciliation, voyez plutôt:

Dans les villes, avec les classes à proximité des demeures, rien de plus facile que l'acquisition de la science dans son superlatif: les campagnes sont moins bien partagées—et les enfants doivent porter bien loin leurs regards avant d'apercevoir le clocheton de leur école et faire de longues marches, souvent des milles, pour se payer l'avantage—pas souvent considéré comme tel—de gravir des degrés au-dessus desquels la porte ouverte en bienvenue à leur égard—semble issue de prison où atrophier leur liberté.

C'est malheureusement la majorité. Il en est, cependant, pour qui les heures de classe eussent été du bonheur—mais la force physique, faisait défaut d'endurance nécessaire à ces marches prolongées en leurs quotidiennes répétitions. Et les



Profitez de l'occasion de vous procurer une jolie montre en vendant nos bijouteries, cartes postales etc. S'adresser à **ALLEN NOUVEAUTÉS**, St-Zacharie, P. Q.



COUPONS D'ETOFFE

Nous offrons un lot merveilleux de coupons d'étoffes assorties comme lot d'essai. Ces coupons sont de longueurs convenables pour travaux généraux tels que costumes, aussi jupes, coupons de longueurs diverses de tous styles et couleurs à la dernière mode. Argent remis sans discussion si non satisfait. Paquets de grosse valeur à \$1., \$2., \$3. et \$5. franco.

LE MAGASIN DES COUPONS. j.n.o. New-Glasgow, Qué.

ABONNEZ-VOUS
au Journal Mensuel de **BRODERIE et MUSIQUE**
VENNAT
3770, St-Denis, Montréal.
25c PAR AN

Chez-nous

Section féminine Le foyer, L'école

Pour aider au ménage

Les mères dont les journées sont remplies d'une multitude de petits travaux ne songent pas assez à se faire aider par de jeunes enfants incapables, il est vrai, de faire tout seuls ces besognes, mais qui seraient très en état d'y aider si on leur témoignait de la confiance et si on demandait leur aide. On peut leur faire apporter les balais et les plumaux, leur faire secouer les tapis, ramasser les papiers, mettre le couvert, essuyer les couteaux, les fourchettes et les cuillères si l'on craint de leur confier les assiettes, tandis qu'ils resteront toujours gauches et maladroits si l'on craint de leur faire toucher à quoi que ce soit.

On peut les habituer à faire les courses, en leur confiant une petite liste pour chez le boucher, ou chez l'épicier, les faire prendre le pain chez le boulanger ou le journal et les lettres à la poste. Ou encore les amener lorsqu'on fait des messages et leur faire porter des paquets proportionnés à leur taille.

Lorsque le blanchissage se fait à la maison et qu'on l'étend au dehors, rien de plus simple que de se faire suivre par un enfant avec le panier qui contient le linge mouillé, ou encore de leur faire séparer le linge qui a été repassé. On peut aussi leur faire prendre soin des enfants plus petits, mais en toutes ces choses il ne faut pas en abuser et leur présenter la tâche plutôt comme plaisir que comme une punition, ne pas les décourager par un effort trop prolongé ou par des reproches continuels, il vaut mieux leur faire des compliments que de les gronder.

Il faut leur donner de bonne heure de petites responsabilités qui les accoutument à réfléchir, comme de prendre soin des plantes d'appartement, d'un oiseau en cage, de ranger leur linge dans une armoire. Les petites filles aiment beaucoup à se mêler de la cuisine et la confection de certains plats faciles est une véritable jouissance, quand elle est bien réussie, et que leur cuisine est appréciée de toute la famille.

Il est parfois plus fatigant de surveiller le travail d'un enfant que de le faire soi-même, mais nous devons quand même nous astreindre à nous faire aider par eux, parce que cela développe leur initiative, nous les encourageons à l'effort, et ils deviennent de ce fait beaucoup plus obéissants et plus dociles.

COUSINE AVETTE.

pauvres étaient voués à l'ignorance.

Une femme du rang enseignait le catéchisme tant bien que mal, toujours insuffisamment par manque d'explications pour soutenir la lettre du livre saint.

Il faut dire que c'était il y a longtemps—dix-huit-soixante environ! Que de travail fait depuis! d'améliorations heureuses du progrès en constante évolution vers le mieux.

La bonne volonté suppléait aux lacunes de connaissances, l'intelligence et le tact prévenaient le défaut d'éducation, et le temps filait, filait... Lustry-Berthe petite fille naïve et mignonne blonde et pâle était de celles qui regardent de loin, la joie de savoir avec l'ignorance comme fin de compte, cependant—elle saura!... Comment!... De quelle façon s'y est-elle prise...

Le plus simplement du monde: elle ne peut aller à l'école—elle jouera à l'école et de la sorte avancera les quelques connaissances apprises en les rares présences sous la surveillance de la maîtresse à l'école du rang.

Du pensionnat il ne saurait être question à l'oiseau frêle, il faut la liberté de l'air.

Les mille talents en autant de promesses de succès n'auraient donc jamais opportunité de réalisation...

Ce qui arrive... Le voici. D'autres enfants—plus heureux—avaient acquis quelques primaires notions, surtout: Julie Anne G. une adolescente de quinze années, qui, volontiers s'amusa avec les jeunes dont elle recherchait par goût—l'innocente compagnie.

—Nous jouons à l'école, avançait souvent la petite Lustry avide de cette instruc-

EMPLOYEZ LES
TEINTURES RAINBOW
TOUJOURS MERVEILLEUSES
W. F. McDOUGALL CO., Reg'd
142 St-Pierre, Québec.

tion qui la fuit.

Et les autres d'acquiescer à ce désir d'une enfant malade qu'ils ont en réelle estime.

—Nous jouons à l'école. Et Lustry-Berthe mettait tant d'âme à ce jeu, apportait tant d'application qu'avant la fin de la vacance—elle put assembler ses lettres et faire convenablement une lecture très bien comprise.

Elle a continué... laissant ou reprenant l'étude seule ou à peu près suivant les circonstances.

Et devenue vieille, vieille, dans l'éloignement volontaire de tout amusement mondain, dans les longs loisirs que lui laisse la surveillance d'une demeure où tout semble marcher d'effet magique, la lecture est devenu son passe-temps favori.

Que ferait-elle de ses longues heures de solitude dans la privation de ce commerce inestimable des auteurs...

Que de reconnaissance en ce cœur qui a gaieté de l'âge sans se raccourcir aux angles si rudes quelquefois, de la vie... quelle gratitude pour la jolie Julie-Anne, qui tant aimait les enfants et se prêtait complaisamment aux à l'école...

Il est des possibilités de bonheur partout: il n'y a qu'à les dénicher pour s'en faire fortune personnelle.

C. D.

Se sent mieux. M. August Gerlach de Herbert, Sask., écrit: "Je suis surpris du changement que Novoro du Dr. Pierre a apporté dans mon organisme. Je vais mieux, j'ai bon appétit et suis heureux à mon travail." Cette remarquable médecine végétale régularise les fonctions de l'estomac, augmente l'appétit et facilite la digestion. Les droguistes ne la vendent pas, elle est fournie directement du laboratoire du Dr. Peter Farney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill. Ecrire pour renseignements. Livré exempt de douane au Canada.



Coleman

Lampes et Lanternes
"Le Soleil de la Nuit"

1. Font et brûlent leur propre gaz tiré de la gazoline ordinaire.
2. Eclairent abondamment sans éblouir ni vaciller.
3. Donnent 30 fois la lumière des anciennes lampes à l'huile.
4. Allumage à l'allumette facile.
5. Pas d'entretien de mèches ni cheminées.
6. Impossibilité de réparations combustibles même si renversées à dessein ou par accident.
7. Coût d'opération n'atteignant pas 2 sous par soirée.
8. Construction solide en cuivre et acier épais, hautement poli et nickelé.
9. Remboursement du prix d'achat en quelques mois par économies sur dépenses d'éclairage actuelles. Economie de temps et de forces inestimables.
10. 25,000 marchands les vendent. Si votre fournisseur ne les a pas, écrivez à Dept. 3121E.



The COLEMAN LAMP CO. Ltd.
100 Queen E. & Ave. Davies
TORONTO 2, CANADA



La broderie
est un
agréable passe-temps

No 2310 bis Gerbe de roses et ceillots à broder pleines ou seulement le contour.

Motif pour coussin.

Patron à tracer 20c, perforé 50c. au fer chaud 35c.

Papier carbone bleu 5c 15c et 25c. Blanc 5c et 15c. Rouge 5c.

Tout étampé 18 x 24 pos deaus seulement sur toile écrue 75c. Sur satin noir \$1.35.

Coton M. F. A. de couleur pour la Broderie 60c. Soie 50c.

Catalogue de Broderie 35c. Catalogue de musique gratis.

REVUE MENSUELLE de Broderie et Musique à 25c l'abonnement par an.

(Bulletin de la Ferme. Case 129, Québec.)

Lisez le Bulletin de la Ferme

Le rendez-vous des Eleveurs

Importante réunion d'éleveurs de bétail Ayrshire de cinq comtés à Drummondville, le 14 juillet

Formation d'un Cercle d'Eleveurs

Le 14 juillet, avait lieu à Drummondville, une réunion des éleveurs d'Ayrshires des comtés de Nicolet, Arthabaska, Mégantic, Yamaska et Drummond, pour la formation d'un Cercle d'éleveurs d'Ayrshires.

Répondant nombreux à l'appel du Professeur J.-Adélar Godbout, Propagandiste de l'Association Canadienne des Eleveurs d'Ayrshires, et de leur agronome respectif, près de soixante-quinze cultivateurs des cinq comtés concernés se réunissaient pour discuter de l'opportunité pour eux de s'unir en Association.

Parmi l'assistance, nous avons remarqué: M. le Professeur J.-Adélar Godbout, Ste-Anne de la Pocatière, M. N.-Antonio Mathieu, du Service de la Grande Culture de Québec, M. Armand Gélinas, agronome de Mégantic, accompagné de MM. Barthélemi Côté, Antonio Bergeron, Napoléon Mailhot, Alphonse Michaud de Plessisville; Athanase Bergeron, Octave Pinard, Ernest Brunel et Calixte Bergeron de Ste-Sophie, et autres;

M. E. Boivin, agronome d'Yamaska et M. E. Pelletier, asst.-agronome, accompagnés de MM. Adélar Cartier, Arthur Lavallée, Eugène Lavallée et Anatole Fontaine de St-Guillemme, Ernest Turcotte et Gonzalve Biron de St-Elphège; J.-B. Morissette de La Visitation, et autres;

M. J. Joyal, agronome de Nicolet, accompagné de MM. Omer St-Cyr, Nicolet, John Tourigny, Bécancour, Joseph St-Germain, Aston-Jonction, et autres;

M. Antonio Besner, assistant-agronome d'Arthabaska, accompagné de MM. Charles Boutet, Georges Proulx, et Eugène Nolin de Victoriaville, Joseph Tardif, St-Valère, J. Dumont, St-Albert, E. Carignan, Tingwick et autres;

M. William Houde, agronome de Drummond, accompagné de MM. Napoléon Paul, et J. Landry, de St-Germain, A. Beaulac et J. Jutras de St-Cyrille, Z. Leblanc et J. Laurion de St-Eugène, R. Chagnon, N. Chagnon et H. Tessier de St-Majorique; Lamoureux Frères, St-Félix de Kingsay, Albert Hyde de South Durham, Victor Gatineau, Wickham, et autres;

M. Stéphane Boly, Division de l'Industrie Animale, Sherbrooke, était aussi présent.

M. Napoléon Paul, St-Germain, Drummond, fut élu président de l'Assemblée et M. William Houde, agronome, Drummondville, secrétaire.

M. le notaire W. Moisan, Maire de Drummondville, soumit la bienvenue aux délégués présents.

M. le Professeur J.-Adélar Godbout adressa ensuite la parole et parla des avantages de s'unir en Cercle pour protéger les intérêts des éleveurs, et traits de plusieurs points qui intéressaient vivement l'auditoire, entre autres l'importance du Livre d'Or et l'accréditation.

L'Assemblée procéda ensuite à l'élection de trois directeurs par comté, dont voici les résultats.

Comté de Mégantic: Ernest Brunel, Ste-Sophie; Antonio Bergeron, Plessisville, et Delphis Roy, West-Broughton;

Comté d'Arthabaska: Charles Boutet, Victoriaville, Georges Proulx, Victoriaville, et Edmond Carignan, Tingwick;

Comté d'Yamaska, Adélar Cartier, St-Guillemme, Gonzalve Biron, St-Elphège, et Arthur-N. Lemire, La Bale;

Comté de Drummond: Napoléon Paul, St-Germain, Albert Hyde, South Durham, Joseph Jutras, St-Cyrille;

Comté de Nicolet: John Tourigny, Bécancour, Joseph St-Germain, Aston-Jonction, Georges-H. St-Cyr, Nicolet.

Les directeurs élus se réunirent en comité et décidèrent de former un cercle qui s'appellerait "Cercle des Eleveurs d'Ayrshires du Lac St-Pierre". La constitution fut étudiée et définie.

A la réunion de l'après-midi, le rapport du comité fut approuvé entièrement par l'Assemblée, et au-delà de quarante membres s'inscrivirent.

Le Cercle procéda ensuite à l'élection de ses officiers pour le terme courant:

M. Napoléon Paul, St-Germain, Drummond, fut élu président, M. Antonio Bergeron, Plessisville, vice-président, et M. William Houde, agronome, Drummondville, secrétaire.

Les orateurs suivants adressèrent successivement la parole à l'assemblée:

M. Stéphane Boly, Division de l'Industrie Animale, Sherbrooke, félicita les éleveurs de s'unir en Association et parla des avantages et de la popularité de la race Ayrshire, et incita les éleveurs à faire enregistrer leurs taureaux dans l'enregistrement supérieur.

M. E. Boivin, agronome d'Yamaska, remercia M. le Professeur J.-Adélar Godbout de la précieuse coopération apportée à l'organisation de ce Cercle, et, après avoir fait ressortir l'adaptation particulière de la race Ayrshire à notre climat, termina par quelques judicieuses remarques sur l'alimentation du bétail laitier.

M. Armand Gélinas, agronome de Mégantic, se dit heureux de la formation de ce Cercle, à cause de la saine émulation qu'il créera entre les membres et insista sur les précautions que doit prendre tout éleveur dans la sélection des reproducteurs mâles à mettre à la tête du troupeau.

M. Josephat Joyal, agronome de Nicolet, appuie sur la mission des délégués qui ont à remplir les éleveurs de bétail pur. "C'est vous, leur dit-il, qui êtes appelés à améliorer les troupeaux laitiers de la province en fournissant de bons reproducteurs dont on a besoin pour mettre à la tête du troupeau".

M. Antonio Besner, assistant-agronome, excuse l'absence de son chef, M. Henri Lauzière, agronome, puis dit que qu'il cause de notre climat, de notre sol et de notre situation géographique, l'industrie laitière devra rester à la base de nos exploitations agricoles.

M. N.-Antonio Mathieu, du Service de la Grande Culture de Québec, nous parle du rôle de plus en plus important qu'est appelée à jouer la pierre à chaux comme amendement des terres et pour faciliter la culture du trèfle et de la luzerne, deux plantes indispensables pour fournir un foin approprié au bétail laitier.

Invité de nouveau à nous adresser la parole, M. le Professeur J.-Adélar Godbout nous définit les devoirs des membres envers leur Association et laisse entrevoir de beaux horizons pour l'exportation de stock enregistré sur le marché de l'Est des Etats-Unis.

M. Godbout parle aussi de l'Association Canadienne des Eleveurs d'Ayrshire et des avantages qu'il y a à en faire partie.

M. le Professeur Godbout termina par un éloge délicat à l'égard des agronomes officiels, qui, dans son opinion, ne sont pas encore assez nombreux.

M. William Houde, agronome de Drummondville, adressa aux éleveurs ses meilleurs vœux de succès pour leur Cercle et ajouta quelques remarques sur l'importance de conserver au sol sa fertilité pour lui faire produire la qualité et la quantité d'aliments nécessaires à un maintien économique et rationnel du bétail laitier.

M. le président Napoléon Paul termina l'assemblée par des paroles d'encouragement à l'adresse des éleveurs.

Les visiteurs se rendirent ensuite à la crémerie Drummondville, où ils furent très aimablement reçus par le propriétaire M. F.-X. Belhumeur.

Cette visite à une installation ultra moderne intéressa grandement les cultivateurs, qui se séparèrent enchantés de leur journée.

Communiqué.

Un nouveau record mondial

De Finlande nous arrive la nouvelle tardive d'un remarquable record mondial accompli l'an dernier par une vache ayrshire appelée Warpu.

En 12 mois, cette vache phénoménale a produit 28,144 livres de lait, qui ont donné 1237.7 livres de gras.

Voici quelle fut la production de cette vache de 1921 à 1926:

	Livres de lait	Livres de gras	Pourcentage de gras.
1921	10,295	425.3	4.13
1922	8,113	346.1	4.27
1923	15,580	617.3	3.96
1924	16,850	694.0	4.16
1925	13,585	554.0	4.08
1926	20,430	906.7	4.44

Les pères de la Confédération

Quelques clairvoyants qui furent les grands patriotes qui réalisèrent le bel idéal de la Confédération, ils étaient bien loin de songer aux beautés féeriques de la Colombie-Anglaise et aux avantages qu'elle offrait comme endroit de vacances, quand elle fut invitée à y entrer. Le mot d'ordre était la formation d'un Dominion qui irait d'un océan à l'autre, et la Colombie-Anglaise y fit écho.

Au Canada, elle apporta ses minéraux et ses forêts d'une richesse incalculable; ses immenses pêcheries de saumon; un climat doux et embaumé ainsi qu'un sol riche et fertile. Elle apporta en plus, avec ses monts, ses glaciers, ses belles vallées fleuries, des beautés naturelles sans égales sur le Continent Américain, dont les plus merveilleuses sont d'accès facile par le service de luxe du Canadien National.

Le Parc National Jasper; le voyage du Grand Triangle qui va de Jasper à Prince Rupert, de là par bateau à Vancouver et revient à Jasper; le voyage en Alaska par les mers abritées de la Côte du Pacifique vous offrent une richesse de paysages qui



C'est épargner de l'argent que d'en avoir une bouteille sous la main.

Une bouteille de Baume Gombault! C'est le bon vieux remède pour les chevaux! Soyez sûrs de l'avoir sous la main afin de pouvoir en faire usage au bon moment. Ains vos chevaux ne seront jamais arrêtés dans leurs travaux. On en fait usage, depuis 48 ans, pour abcès, coupures, éparvins, apoplexies, courbes, fistules, scimes, fesses et autres affections du cheval. Ne laissez ni cicatrices, ni taches. En vente à votre pharmacie à \$2.00 la bouteille.

The Lawrence-Williams Co. Toronto, Ont. 202 F ET C'EST BON AUSSI POUR LES HOMMES ET LES FEMMES.

ravit même le touriste blasé. Vancouver et Victoria avec leurs roses et leur climat ensoleillé ont tous les avantages, surtout pour le golf et les courses en auto, des meilleurs endroits de vacances, tandis que les campagnes offrent partout l'intéressant spectacle d'une civilisation indienne pré-historique que symbolisent les fameux totems.

Détails complets quant aux magnifiques endroits de vacances de l'Ouest Canadien, ainsi qu'au superbe service de trains du Canadien National, auprès de tout agent du Canadien National ou aux bureaux des billets en ville, 10, rue Ste-Anne et 231, rue St-Joseph, Québec, Tél. 2-8200.

Lisez le Bulletin de la Ferme

FAITES DE L'ARGENT SUR VOS TERRAINS INCULTES

RENARDS ARGENTÉS BEETZ Limited

Les meilleurs sur le marché, ils ont une réputation mondiale. Sommes les pionniers en cet élevage, 34 années d'expérience. A vendre couples de renards noirs argentés purifiés sous tous rapports. Tous sont enregistrés au "CANADIAN NATIONAL LIVE STOCK RECORD" à Ottawa. N'achetez que des renards de toute première qualité, ils vous coûteront moins cher que des renards médiocres que l'on offre beaucoup sur le marché à de bas prix.

Nos prix défient toute concurrence vu la qualité de nos sujets. De plus, nous tenons nos pratiques au courant des soins et nourriture à donner, pendant une année entière, ce qui est un gage de réussite certain pour elles puisqu'elles profitent alors de nos 34 années d'expérience. Toutes nos bêtes offertes ont une très belle fourrure, sont parfaitement développées et sont très prolifiques. Nous pouvons aussi garder vos couples en pension dans nos ranchs si vous le désirez.

N'achetez pas sans nous avoir écrit. Venez visiter nos ranchs. Johan Beetz, 54 Blvd. St-Germain, St-Laurent près de Montréal.

Pour vos animaux LES DRÈCHES de DISTILLERIE CONSTITUENT L'UNITE NUTRITIVE AU PLUS BAS PRIX

LES DRÈCHES DE LA MELCHERS DISTILLERY COMPANY—ONT UNE VALEUR ALIMENTAIRE EXCEPTIONNELLE POUR VACHES LAITIÈRES ET GENISSES.

Ces drèches proviennent de la distillation de grains mélangés comme suit: 75% de blé d'Inde, 15% d'orge, et 10% de son.

"Ces drèches provenant en grande proportion de la distillation du blé d'Inde, se rangent en tête de la liste des aliments concentrés."

Un expert en alimentation.

Vendues par quantité de charr; mis en sacs d'environ 100 livres.

Pour renseignements et prix s'adresser

MELCHERS DISTILLERY Co., Limited

Bureau: 263 rue St-Jacques, Montréal. Distillerie: Berthierville, P. Q.

ABSORBINE Arrête la Boiterie

provenant d'un éparvin, d'une forme, d'un suco, d'une courbe, d'une croissance ou de toute autre maladie semblable et rend le cheval sain. Agit doucement et rapidement et les résultats persistent. Pas d'ampoules, pas de chute de poil; le cheval peut travailler. La page 14 du livre qui se trouve avec chaque bouteille vous renseigne. \$2.50 la bouteille livrée. Livre 9 R sur le cheval gratis.

ABSORBINE JR., liniment antiseptique pour le monde. Ectuis, entorses, douleurs, enflures des glandes, loupes, meurtrissures, veines variqueuses et entorses pleines. Elle soulage la douleur. Nous vous en dirons plus long si vous écrivez. \$1.25 la bouteille chez les marchands ou livrée. Bonne bouteille d'essai pour 10c en timbres.

W. F. YOUNG, Inc., 10 Avenue Lacombe Montréal, Can.

Voulez-vous vous procurer des renards noirs argentés plus (scorés) de bonne lignée ?

Des renards élevés par un connaisseur qui les nourrit d'après les meilleurs principes scientifiques et d'après une observation soignée de leur mœurs?

Des renards, nourris spécialement en vue de la vigueur, de la fécondité et du luxe de la fourrure? Des renards exempts de rachitisme et dont la naissance a été longtemps préparée par le soin donné aux parents?

Adressez-vous en toute confiance à la Desaulniers Fur Farm, Pont Rouge, Qué.

Comme étant le seul représentant de la province de Québec pour la distribution de Faux Minéral Sho-Co, dont tout éleveur de renards comme de chiens ne devrait manquer dans les rations du troupeau.

Renseignements fournis avec bienveillance et promptitude à tous les éleveurs ou amateurs qui nous feront l'honneur de nous en demander.

DESALNIERS FUR FARM, PONT ROUGE, QUE.

L'I

basées à la l'agricultu

En a cultivateur, quoi il faut Les la classe ag 1° 2° 3°

I'Is l'autre de s

Ce cours une instruct réussissent versitaire de Le progr sur demand

Il est niment ph

Ce cours 1°-Avoi 2°-Avoi 3°-Avoi

La premier ains

Inscription... Enseignement Médecin... Litérie... Bibliothèque... Jeux... Dépôt de garar (remis à l

Les paien deux versen rentrée de s à la rentrée

Le progr L'élevage et les métho La cultur La cultur L'élevage Des notie L'éconon Les mal Les mac Des leço métique. De nom du cours.

Adre

L'INSTITUT AGRICOLE D'OKA ET SON ENSEIGNEMENT

L'Institut Agricole d'Oka existe depuis 35 ans. C'est dire que son expérience est déjà ancienne. Ses méthodes sont sûres, basées à la fois sur les enseignements de la pratique et les acquisitions nouvelles de la science. Il n'a qu'un but: l'amélioration de l'agriculture dans la province de Québec. Ses professeurs sont choisis parmi les meilleurs diplômés en agriculture.

AVANTAGES DE L'INSTRUCTION AGRICOLE

En agriculture, comme en toute autre chose, il n'y a que ceux qui savent qui réussissent. On peut affirmer que les jeunes cultivateurs qui ont passé par une Ecole d'agriculture ont 9 chances sur 10 de réussir mieux que les autres. Ils comprennent pourquoi il faut faire telle opération sur leur ferme, et cela leur donne plus de cœur à l'ouvrage. Tant vaut l'homme, tant vaut la terre.

Les américains, en gens essentiellement pratiques, ont calculé en dollars le profit que pourrait rapporter l'instruction à la classe agricole et ils ont trouvé que, parmi les cultivateurs d'un comté:

- 1°—398 cultivateurs qui n'avaient suivi que le cours élémentaire de la petite école obtenaient un profit moyen sur leur ferme de \$318. par an. seulement.
- 2°—165 cultivateurs qui avaient suivi dans une école des études équivalent au Cours Moyen d'agriculture de 2 ans, jouissaient d'un salaire moyen de \$622. par an.
- 3°—10 cultivateurs qui avaient fait des études encore plus avancées se faisaient en salaire moyen de \$847. sur leur ferme. (D'après Warren).

L'Institut Agricole d'Oka peut vous fournir les connaissances agricoles nécessaires pour réussir, si vous suivez l'un ou l'autre de ses différents cours: le cours agronomique de 4 ans, le cours moyen de 2 ans, ou ses divers cours abrégés.

1.—LE COURS AGRONOMIQUE

Ce cours dure au moins quatre ans. Les élèves y reçoivent une instruction complète et scientifique en agriculture, et s'ils réussissent dans leurs examens, ils sont gratifiés du diplôme universitaire de Bachelier en sciences agricoles (B.S.A.).

Le programme détaillé de ce cours est envoyé gratuitement sur demande.

Il n'y a pas de profession qui, pour être exercée avec succès, exige des connaissances plus étendues que l'agriculture.
Il est certain que les chances de réussite sur la ferme sont infiniment plus grandes avec de l'instruction agricole.

2.—Le Cours Moyen d'Agriculture

Ce cours dure deux ans. Pour y être admis il faut:

- 1°—Avoir au moins 16 ans et jouir d'une bonne santé.
- 2°—Avoir fait un bon cours primaire.
- 3°—Avoir fait les déboursés suivants:

La première année: \$75.00	La deuxième année: \$85.00
ainsi répartis:	ainsi répartis:
Inscription..... \$ 2.00	Inscription..... \$ 2.00
Enseignement..... 50.00	Enseignement..... 50.00
Médecin..... 2.00	Médecin..... 2.00
Literie..... 6.50	Literie..... 6.50
Bibliothèque..... 2.50	Bibliothèque..... 2.50
Jeux..... 2.00	Jeux..... 2.00
Dépôt de garantie..... 10.00	Laboratoires..... 10.00
(remis à la sortie).....	Dépôt de garantie..... 10.00

Les paiements se font en deux versements: \$45.00 à la rentrée de septembre; \$30.00 à la rentrée de janvier.

Les paiements se font en deux versements: \$50.00 à la rentrée de septembre; \$35.00 à la rentrée de janvier.

MATIÈRES ENSEIGNÉES

Le programme du Cours Moyen d'agriculture comprend: L'élevage des animaux (vaches, chevaux, porcs, moutons) et les méthodes d'appréciation.

La culture des céréales et l'étude des sols.

La culture potagère et maraîchère.

L'élevage des abeilles.

Des notions de physique, de chimie et de sciences naturelles.

L'économie rurale et la comptabilité agricole.

Les maladies des plantes et les insectes nuisibles.

Les machines agricoles.

Des leçons de catéchisme, de français, d'anglais et d'arithmétique.

De nombreux exercices de laboratoire en deuxième année du cours.

En plus des leçons théoriques, les élèves passent plusieurs heures par jour dans les divers départements de la ferme. De fréquents examens viennent contrôler leur application. Ceux qui réussissent sont honorés à leur sortie d'un "Certificat d'Agriculture".

COURS ABRÉGÉS DE 6 SEMAINES

3.—Les Cours Abrégés d'Hiver

L'Institut Agricole d'Oka donne un cours abrégé d'agriculture de six semaines entre janvier et mars. Ces cours sont spécialement destinés aux jeunes fils de cultivateurs âgés de 18 ans et au-dessus qui n'ont pas le temps de demeurer plus longtemps à l'Ecole. Ces leçons sont données sous forme de Cours Général d'Agriculture.

Le programme détaillé de ces cours sera annoncé d'avance dans les quotidiens et les journaux agricoles, et une copie en sera envoyée aux intéressés.

L'Institut pourra aussi organiser, si le nombre des demandes le justifie, des cours abrégés de une ou deux semaines en horticulture, apiculture et aviculture.

LA SEMAINE AGRICOLE

Dans la première quinzaine de mars, une semaine de cours abrégés, appelée "LA SEMAINE AGRICOLE", est organisée tout spécialement en faveur des cultivateurs, âgés. Ceux-ci pourront y être convoqués chaque année par région. Cette semaine agricole, organisée en mars 1927, pour les cultivateurs des Deux-Montagnes, a compté au delà de 360 assistants.

4.—Elèves Libres

Voulant être le plus utile possible à la classe agricole, l'Institut d'Oka accepte toute personne désireuse d'acquérir des connaissances spéciales dans une branche quelconque de l'agriculture, et tout spécialement en culture fruitière et maraîchère, en apiculture et en aviculture. Ces élèves sont dits "élèves libres". Un programme spécial d'études leur est tracé par le chef du département intéressé, après entente avec le R. P. Directeur de l'Institut. La durée de ces cours spéciaux varie avec les individus; le cours d'aviculture, toutefois, dure au moins une année, pour permettre aux élèves de se rendre compte par eux-mêmes de tous les travaux pratiques à la basse-cour.

Les conditions d'admission sont communiquées sur demandes.

CULTIVATEURS

Une bonne instruction agricole donnée à votre fils doublera la valeur de l'héritage que vous lui laisserez.

Adresse postale: INSTITUT AGRICOLE D'OKA, LA TRAPPE, P. Q., CANADA



Argner de l'ard
d'en avoir une
sous la main.

le de Baume Com
C'est le bon vis
pour les chevaux
de l'avoir sous la
le pouvoir en faire
on moment. Ainsi
ne seront jamais
leurs travaux. On
depuis 48 ans,
coupures, spars,
courbes, fistules,
mes et autres affec
neval. Ne laissez
taches. En vente
armacie à \$2.00 la

nce-Williams Co.
nto, Ont. 202 P
N'AUSI POUR LES
ET LES FEMMES.

uriste blasé. Vancouver
leurs roses et leur
is les avantages, surtout
les courses en auto, des
s de vacances, tandis que
rent partout l'intéressant
civil sation indienne pré
mholisent les fameux to

ta quant aux magnifiques
ices de l'Ouest Canadien,
rbe service de trains du
nal, auprès de tout agent
tional ou aux bureaux des
10, rue Ste-Anne et 231,
ébec, Tél. 2-8200.

lletin de la Ferme



Limited

Somma les pionniers et est
entée par la sous tout rap
"OCK RECORD" à Ottawa,
t moins cher que des retard

plus, nous tenons nos prati
entière, ce qui est un gage
années d'expérience. Toutes
ppées et sont très prolifères.
vous le desirés.

han Beets, 54 Blvd. St-Ger

TILLERIE
TRITIVE

viennent de la dis
s mélangés comme
d'Inde, 15% d'orge,

rovenant en grande
distillation du blé
t en tête de la liste
centrée."

mentation.

viron 100 livres.

Co., Limited

Distillerie:
rtherville, P. Q.

Pour les gens pressés

—Le Prince de Galles partira de Québec pour son pays le 7 septembre.

—Albert Griggs, 62 ans, a été trouvé pendu dans sa grange Granby.

—Le Congrès des Forestiers catholiques a réuni à Québec un millier de délégués.

—Le commandant Lessard, qui commanda les troupes à Québec, lors des émeutes de 1917, est décédé à Toronto.

—La moisson en Alberta s'annonce comme devant être la plus belle que cette province ait encore vue.

—Tout indique qu'en Province de Québec, Basse-Gaspésie peut-être exceptée, la récolte sera aussi excellente.

—La pêche à la morue, pauvre au début dans la Gaspésie, est maintenant assez bonne.

—Le commerce du Canada a encore augmenté de 35 millions durant les douze mois terminés le 30 juin dernier. Ça va bien.

—M. et Mme Ovide Bélanger, de Saint-Vallier, ont célébré leurs noces d'or, entourés de deux cents enfants, petits-enfants et autres parents. Ad multos annos!

—L'élevage du renard prend une extension considérable dans la Province. C'est notre intent on de lui consacrer sous peu une rubrique spéciale.

—Lucien Turcotte, de Lauzon-Ouest, un triste individu, convaincu d'attentat à la pudeur de fillettes de dix ans, passera quatre ans au pénitencier et recevra vingt coups de fouet.

—Joseph Edmond Deschênes, 19 ans, de Grande Baie, a été réduit en charpie par l'explosion de quarante batons de dynamite qu'il portait sur son dos dans un sac.

—Le Vésuve fait encore parler de lui Il est en pleine éruption. Il y a des siècles qu'il vomit périodiquement des laves brûlantes. En l'an 79, Pompéi, ville de plaisance des Romains, fut engloutie sous la lave vomie par le cratère.

—Mme Isidore Rousseau, de Ste-Clothilde de Horton, vient de célébrer le centième anniversaire de sa naissance. C'est un événement qu'il vaut la peine de mentionner, car les centenaires se font rares au pays.

—M. Baldwin a déposé une couronne de fleurs sur la tombe de Sir Wilfrid Laurier à Ottawa. De la part du Premier Ministre d'Angleterre, c'est un beau geste en même temps qu'un hommage à la mémoire du grand disparu.

—On annonce de Chicoutimi que les travaux de sondage viennent d'être inaugurés, dans la rivière Saguenay, en face de cette ville, en vue d'assurer l'édification des piliers, pour la construction du pont Chicoutimi-Sainte-Anne, dont il est depuis si longtemps question.

—La reine Marie, de Roumanie, n'aurait pas d'objection, paraît-il, à marier sa fille à un Américain... pourvu, sans doute qu'il soit un prince de la finance. C'est bien le moins qu'une princesse pas difficile puisse exiger.

—L'Exposition Royale d'hiver à Toronto, aura lieu cette année du 16 au 24 novembre. C'est sans contredit la plus belle exposition exclusivement agricole qu'il y ait au Canada chaque année. Toutes les provinces y contribuent ce qu'elles ont de mieux en fait de bétail.

—Les accidents d'automobiles ne se comptent plus. Le plus terrible arrivé encore dans notre district cette saison est celui qui s'est produit dimanche à Val-Brillant, Matane, et dans lequel trois personnes de Mont-Joli ont perdu la vie: Mme Vve A. Bérubé, son fils M. A. Bérubé et Mme D. Lemelin.

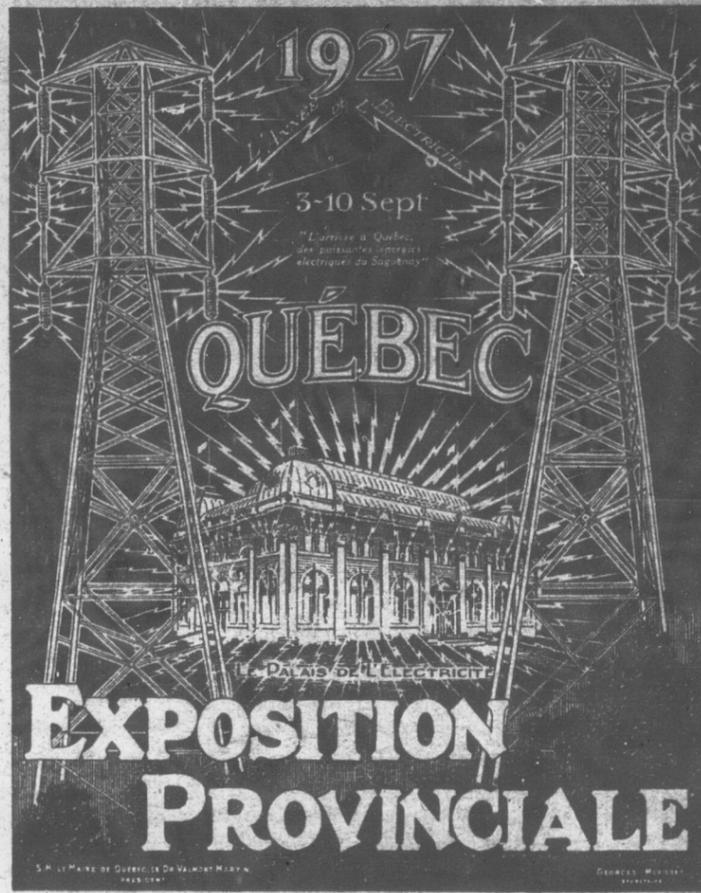
—Comme il était prévu, la conférence de Genève pour le désarmement a abouti à un fiasco. On peut s'attendre à une course en armement naval entre l'Angleterre et les Etats-Unis. Il est à craindre que semblable rivalité n'aboutisse un jour à un conflit armé. Pourtant, si les hommes voulaient...

—La dette nette du Canada a été, durant les derniers quatre mois, diminué de plus de 52 millions de piastres. Voilà ce qui s'appelle une bonne nouvelle, qui ne saurait manquer d'affermir encore notre crédit sur les marchés financiers du monde.

—Un congrès mondial laitier aura lieu à Londres, au cours du mois de juillet 1928. Il n'y a aucun doute que le Canada y prendra une large part. C'est le premier congrès mondial laitier tenu en Grande Bretagne, et ce sera un événement des plus importants. Des délégués officiels, de même que plusieurs autres personnes intéressées aux différentes phases commerciales de l'industrie laitière, et venant de presque tous les pays du monde, prendront part à ce congrès.

Un BEAU PRIX

\$250 pour trois poules, c'est le prix payé par M. C.-S. Miller, de Magadore, Ohio, pour un trio de volailles envoyées à l'exposition mondiale par le Prince de Galles. Il en reste encore trois à vendre. Des volailles de prince, ça ne se donne évidemment pas pour rien.



Gratis! Gratis!! Gratis!!!

Jeunes Gens, Jeunes Filles

Vendez pour nous 30 paquets de nos fameuses aiguilles à coudre à 10 cts le paquet. Retournons-nous l'argent soit \$3.00 et par 1ère maille vous recevrez GRATIS... sans qu'il vous en coûte un sou cette magnifique montre jaune qui fera votre orgueil. Point de risques pour vous. Nous fournissons tout. Aussi autres primes, Crayon et plume ontaine rouge ou vert dans une belle boîte, ou un magnifique collier en perles satins incassables, pour Dames ou jeunes filles. Ecrivez de suite Quantité limitée. N'attendez pas à demain Soyez le premier chez vous.

Beauce Specialty Co.

Boîte 510 Beauce Jonction

Qué.

CONCOURS DE PONTE A L'EST ET A L'OUEST DE QUEBEC

Les concours se sont ouverts le 1er novembre 1926 et se continueront pendant 52 semaines. Chaque parquet contient 10 oiseaux numérotés de 1 à 10. Les tableaux ci-dessous donnent, dans la colonne de 1 à 10, un état de la production de chaque oiseau pour la semaine. Dans la colonne "H" se trouve le total de la production hebdomadaire de chaque parquet et dans la colonne "T", le nombre total d'œufs à jour dans chaque parquet. Lorsque le nombre total d'œufs est plus élevé que le nombre d'œufs pondus pour chaque poule dans la semaine, cela indique que les œufs pondus sur le plancher ont été inclus dans le relevé total du parquet.

Abréviations:—Ch.—Chanteclercs; L. B.—Livournes blanches; P. R. B.—Plymouth Rock Barrées; R. I. R.—Rhode Island Rouges; W. B.—Wyandottes blanches; W. A.—Wyandottes argentées; X.—Parquet en tête; F.—Fière d'incubation; M.—Muant.

Sous la direction de la Station Expérimentale, à Sainte-Anne-de-la-Pocatière. 5ème année. Rapport hebdomadaire. Semaine No 39 finissant le 31 juillet, 1927.

Sous la direction de la Station Expérimentale de Lennoxville.

Propriétaire	Race	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	H.	T.	Total Points	
1 Calder, C. D.	L.B.	7	4	5	4	1	5	6	1	33	1265	1282.0			
2 Gavrilchuck, Jos.	L.B.	5	4	4	4	6	4	1	4	32	1335	1281.2			
3 Liard, J.-Geo.	L.B.	1	6	6	6	6	6	6	6	5	12	781	733.5		
4 Station Expérimentale	P.R.B.	5	3	2	6	7	4	2	7	F	2	38	1306	1122.0	
5 McCall, W. S.	P.R.B.	F	3	3	2	2	6	5	5	26	708	751.5			
6 Sherk, H. E.	P.R.B.	5	5	F	6	F	3	6	7	32	835	844.7			
7 Carr, W. A.	P.R.B.	6	3	2	7	3	4	5	4	4	38	1497	1413.4		
8 Drew, H. R.	P.R.B.	3	6	5	7	5	5	5	4	40	1087	1052.2			
9 Fournier, Hilaire	P.R.B.	F	6	4	3	7	6	F	26	836	827.2				
10 Laflamme, J. K.	P.R.B.	5	6	7	7	5	6	F	5	46	1129	957.6			
11 Nadeau, Geo.	P.R.B.	6	3	F	F	7	6	2	F	1	25	881	807.3		
12 Station Expérimentale	P.R.B.	5	7	6	5	4	6	7	7	3	6x56	1516	1406.4		
13 Station Expérimentale	P.R.B.	5	5	3	2	4	5	5	2	21	1455	1191.2			
14 Fess, F. C.	R.I.R.	5	5	1	4	6	5	4	5	35	970	1109.1			
15 Cormier, Ovide	R.I.R.	1	2	3	6	2	3	1	1	19	1122	1178.6			
16 DeRoy, Antoine	R.I.R.	5	2	2	4	M	6	1	3	3	28	1132	1145.2		
17 Leclerc, Alphonse	R.I.R.	5	6	6	3	7	F	3	5	4	F	39	1035	937.2	
18 Paquet, Chs-E.	R.I.R.	3	4	6	6	4	F	F	F	23	956	971.8			
19 Tremblay, J.-H.	R.I.R.	4	F	3	5	3	4	4	4	19	936	963.9			
												588	20782	19976.0	
1 Montreal Poultry Farm	L.B.	0	0	4	4	5	5	5	5	0	7	35	1402	1448.1	
2 Circle Bar Poultry Farm	L.B.	5	5	6	5	7	5	4	5	5	5x52	1615	1759.8		
3 H. Henry	L.B.	2	2	4	4	7	3	5	6	4	5	42	1321	1377.3	
4 Laurel Poultry Farm	L.B.	6	4	4	4	4	5	4	0	4	5	40	1485	1394.1	
5 W. M. Parsons	L.B.	6	4	5	6	5	5	5	7	0	5	48	1461	1650.1	
6 C. D. Calder	L.B.	6	1	6	M	0	6	5	7	6	6	43	1520	1576.3	
7 J. E. Burnet	L.B.	0	0	4	D	4	0	5	0	0	13	1039	966.0		
8 Fred Bell	L.B.	5	5	6	5	5	5	5	0	0	36	1583	1871.5		
9 Macdonald College	L.B.	D	0	0	1	0	0	0	0	0	3	4	1071	1009.9	
10 O. Moring	L.B.	2	3	4	5	1	3	5	5	6	5	39	1455	1372.2	
11 R. A. Robertson	W.B.	4	0	6	5	5	5	6	4	6	3	44	1154	1191.3	
12 Bond Little, R.R.1	W.B.	5	5	0	4	5	3	5	5	6	5	43	1773	1721.5	
13 Fred Bell	W.B.	6	6	6	6	B	B	2	5	1	5	37	1397	1511.5	
14 Miss R. G. Knight	W.B.	5	6	1	0	5	7	5	6	6	5	46	1548	1566.9	
15 Miss R. G. Knight	W.B.	6	4	4	B	1	3	4	4	6	B	32	1690	1855.8	
16 J. E. Burnet	P.R.B.	B	1	0	5	4	5	0	0	B	15	840	819.1		
17 H. R. Drew, R.R.3	P.R.B.	6	6	6	4	B	6	7	3	6	50	1487	1620.6		
18 Exp. Station	P.R.B.	0	0	5	5	6	B	3	5	D	5	29	1659	1639.3	
19 Macdonald College	R.I.R.	3	4	B	5	6	6	0	B	5	6	35	1275	1306.1	
20 Oka Agr. Institute	Ch.	0	0	4	0	4	6	4	4	3	25	769	750.2		
													708	27544	28406.8

La Campagne

(Suite de la p...)

thédrale, puis Sainte... puis Bécancour, Gent... Becquets, là-bas, au f... baie. Sur la côte nor... plain, le Cap. Le C... amoncellement de pa... ouvrières, aujourd'hui... trielle, pleine d'activi... chée de la fumée des u... l'embouchure du Sai... pieuse quand même e... lant avec amour la s... vieux sanctuaire. Ju... François embrassait... Trois-Rivières, ville... on la comparait aux... américaines, mais por... personnel, hérissee de... dans la verdure, de... vastes établissements... de charité. Et tout e... resplendissant sous l... de juillet, dans une a... ment balayée par la br...



La Campagne canadienne

(Suite de la page 614.)

thédrale, puis Sainte-Angèle, en face, puis Bécancour, Gentilly, et même les Becquets, là-bas, au fond de la grande baie. Sur la côte nord, Batiscau, Champlain, le Cap. Le Cap, autrefois simple amoncellement de pauvres habitations ouvrières, aujourd'hui petite cité industrielle, pleine d'activité, tout empanachée de la fumée des usines qui bordent l'embouchure du Saint-Maurice, mais pieuse quand même et recueillie, étalant avec amour la simplicité de son vieux sanctuaire. Juste en face de lui François embrassait l'ensemble des Trois-Rivières, ville encore petite, si on la comparait aux agglomérations américaines, mais portant un cachet si personnel, hérissée de clochers, sertie dans la verdure, toute parsemée de vastes établissements d'éducation et de charité. Et tout cet ensemble était resplendissant sous l'éclat d'un soleil de juillet, dans une atmosphère largement balayée par la brise du nord.

DES CRISES DU COTE DU COEUR

Mme R.-G. Hall, Bolton-Centre, P. Q., écrit:— "Il y a quelque temps j'ai eu du côté du cœur des mauvaises crises que j'ai attribuées à la nervosité. Après avoir essayé sans soulagement tout ce que j'avais pu m'imaginer, c'est alors qu'une de mes amies me persuada d'avoir une boîte de Pilules Milburn pour le Cœur et les Nerfs.



Après avoir pris quelques boîtes j'en ai obtenu un merveilleux soulagement. Je pèse maintenant cent trente-cinq livres là où auparavant je ne dépassais jamais quatre-vingt-dix."

Prix 50c. la boîte chez tous les pharmaciens ou marchands, ou par la poste directement sur réception du prix par la Cie T. Milburn (limitée), Dept. A, Toronto, Ont.

François respira d'aise à la vue de ce paysage autrefois familier et qui lui demeurait toujours si cher. Sa patrie, elle était là, dans sa grandeur et sa sim-

PLICITÉ, lui souriant et l'invitant. Elle lui parut plus belle encore, plus riche, plus forte qu'il ne l'avait entrevue de loin, plus débordante de vie et de promesses d'avenir.

Ce qu'il voyait depuis dix jours, ce qu'il apprenait dans ses conversations avec ses frères, avec Léon, avait suffi pour corriger quelques-uns de ses jugements anciens, quelques-unes de ses impressions récentes. Comme tant d'autres Canadiens, il avait cru que le succès n'était pas pour ses compatriotes, que le vieil établissement français d'Amérique était destiné à disparaître tôt ou tard. Or, après vingt ans d'absence, il retrouvait sa province de Québec plus française qu'il ne l'avait laissée, plus prospère, plus instruite, s'étendant de tout côté, vers l'est, vers le sud, vers l'ouest, vers le nord, perfectionnant son agriculture, développant son commerce et son industrie, groupant ses capitaux. Elle avançait du pas rapide et de l'allure joyeuse de ceux qui conquièrent, non de l'air abattu de ceux qui capitulent.

(à suivre)



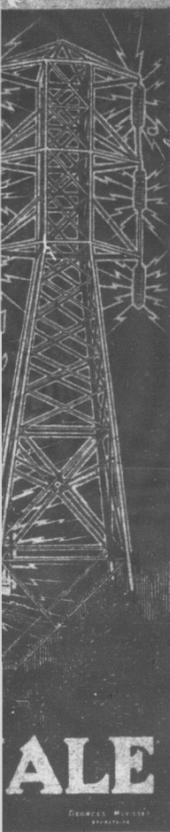
Propre à manipuler. En vente dans les pharmacies, épiceries et magasins généraux.

MARQUES DE COMMERCE

En tout pays, demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR qui sera envoyé gratuitement.

MARION & MARION

364, rue Université, Montréal.
72 1/2 rue St-Pierre, Québec et Washington, D. C.



ALE

is!! Gratis!!!

Jeunes Filles

paquets de nos fameuses... le paquet. Retournez- par l'ore malle vous rece- qu'il vous en coûte un sou te jaune qui fera votre pour vous. Nous fournis- primes, Crayon et plume dans une belle boîte, ou en perles satins incassables, filles. Ecrivez de suite l'attendre pas à demain nier chez vous.

pecialty Co. nction Qué.

de 1 à 10. se trouve le total de la l d'œufs est plus élevé l du parquet.

-Wyandottes blanches;

de Lennoxville.

9	10	H.	T.	Total Points
0	7	35	1402	1448.1
5	5	x52	1615	1759.8
4	5	42	1321	1377.3
4	5	40	1485	1394.1
0	5	48	1461	1650.1
6	6	43	1520	1576.3
0	0	13	1039	966.0
0	0	36	1583	1871.5
	3	4	1071	1009.9
6	5	39	1455	1372.2
6	3	44	1154	1191.3
6	5	43	1773	1721.5
1	5	37	1397	1511.5
6	5	46	1548	1566.9
6	B	32	1690	1855.8
0	B	15	840	819.1
3	6	50	1487	1620.6
D	5	29	1659	1639.3
5	6	35	1275	1306.1
4	3	25	769	759.2
				708 27544 23406.8

PRIME par la FORCE et par la QUALITÉ

Depuis de longues années un breuvage réputé

DOW

Old Stock Ale
mûrie à point

11

11

11

LE MARCHE

Prix Payés

THE MARKET

SEMAINE FINISSANT LE 6 AOUT 1927

WEEK ENDING AUGUST 6th 1927

PRODUITS DIVERS

Coopérative Fédérée de Québec

114 RUE ST-PAUL-EST, MONTREAL

Prix de remise pour la semaine finissant le 30-juillet 1927.

BEURRE		FROMAGE	
Spécial pasteurisé	No 1 pasteurisé	Blanc	Coloré
34c	34c	Spécial. 18 ³ / ₈ c	Spécial. 18 ⁵ / ₈ c
34c	33c	No 1. 18 ¹ / ₈ c	No 1. 18 ³ / ₈ c
32c	32c	No 2. 17 ¹ / ₈ c	No 2. 17 ³ / ₈ c

Oeufs, (Montréal)	Eggs	Laine	Wool
Frais spéciaux. 40c la doz.	Lavée No 1. 30c la lb.		
Frais extras. 37c "	Lavée No 2. 25c "		
Frais premiers. 34c "	Non lavée No 1. 20c "		
Frais seconds. 30c "	Non lavée No 2. 18c "		

Fèves, Blanches	No 1	Triées à la main	Hand picked	4c	la lb.	Peaux	Moins de 50 lbs.	15c	la lb.
White	No 2			3c			Peaux de bœufs plus de 50lbs	12c	"
							Peaux de taureaux, pesantes	9c	"
							Peaux de veaux de lait	15c	"
							Peaux d'agneaux	75c à 1.10	"
							Peaux de chevaux	\$2.25 à \$3.50	"
							(suivant la grandeur)		

VOLAILLES VIVANTES	
Poules	Fowls
No 1. 56c la lb.	
No 2. 24c "	
No 3. 22c "	
Vieux coqs. 16c "	
Lapins vivants. 15c "	
Pigeons vivants (couple). 30c "	
Poulets du Printemps	
Chois	Chicken
No 1. 26c "	
No 2. 23c "	
No 3. 19c "	
No 4. 17c "	

AVIS IMPORTANT

Une erreur s'est glissée dans la publication des prix des poulets dans le dernier numéro. Il faut lire 32, 28, 25, 21 et 19 sous la livre au lieu de 36, 32, 28, 25 et 21 sous.

OEUFS! OEUFS!

Le marché aux oeufs est ferme!

La demande est forte!

Les prix sont bons!

La Coopérative Fédérée dispose des meilleurs débouchés.

Elle paie les plus hauts prix.

Demandez caisses, papeterie et étiquettes. Nous les fournissons gratuitement.

ANIMAUX VIVANTS

C'est le temps de vous organiser pour faire vos expéditions d'animaux vivants.

Vos envois à la Coopérative Fédérée vous rapporteront les meilleurs prix.

Le marché est bon. Entendez-vous pour faire vos expéditions par wagon complet. Vous diminuez ainsi le coût de transport et de vente.

Pour vendre avantageusement vendez en coopération par la Coopérative Fédérée de Québec.

MARCHE DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC - A QUÉBEC -

Oeufs, (Québec)	Eggs	Poules
Spéciaux. 37c doz.	No 1. 25c la lb.	
Extras. 34c "	No 2. 23c "	
Premiers. 32c "	No 3. 18c "	
Seconds. 28c "	Vieux coqs. 15c "	
	Lards frais abattus de Québec.	
	No 1, 90 à 140 lbs.	14c la lb.
	No 2, 140 à 175 lbs.	13c "
	No 3, 175 à 225 lbs.	12c "
	Veaux abattus engraisés au lait.	
	Chois. 32c la lb.	
	No 1. 28c "	10c la lb.
	No 2. 25c "	08c "
	No 3. 21c "	07c "
	No 4. 19c "	05c "

ANIMAUX VIVANTS

Bouvillons	Steers	Moutons	Sheep
Extra choix-Selected. 8c la lb	No 1. 6c la lb.		
Choix-Choice. 7 ¹ / ₂ c "	No 2. 5c "		
No 1. 7c "	No 3. 4c "		
No 2. 6 ¹ / ₂ c "	Pores vivants		Live hogs
No 3. 6c "	Pores à bacon (choix)		
No 4. 5c "	Select Bacon Hogs } 170 à 200lbs 11c		
	Plus \$1.00 par tête.		
	Vaches Taures Taureaux		
Extra choix. 6c	7 ¹ / ₂ c	Porc épais. 170 à 200 lbs. 11c	
Choix. 5 ¹ / ₂ c	7c	Thick-Smooth Hogs } 120 à 170 lbs. 11c	
No 1. 5c	6c	Porc à étal. } moins 0.50 par tête	
No 2. 4c	5 ¹ / ₂ c	Shop Hogs. } 220 à 270 lbs. 11c	
No 3. 3 ¹ / ₂ c	5c	Heavies. } moins \$1.00 par tête	
No 4. 3c	4c	Extra lourds } plus de	
No 5. 2 ¹ / ₂ c	3c	Ext. heavies } over 270 lbs. 10 ¹ / ₂ c	
Taurailles. 3c		Pores légers } moins de 120 lbs	
Veaux de lait	Veaux de champs	Lights Feeders } under 10 ¹ / ₂ c	
Chois. 10c	la livre	Truies No 1. } moins de	
No 1. 8c	No 1. 4 ¹ / ₂ c	Sows No. 1. } under 350 lbs. 7 ¹ / ₂ c	
No 2. 7c	No 2. 4 ¹ / ₂ c	Truies No 2. } plus de	
No 3. 6c	No 3. 4 ¹ / ₂ c	Sows No. 2. } over 350 lbs. 7c	

ANIMAUX ABATTUS

Porcfrais	Fresh Pork	Veaux	Dressed Calves
No 1, 90 à 140 lbs. 14 ¹ / ₂ c la lb	Engraisés au lait		Milk feed.
No 2, 140 à 175 lbs. 13 ¹ / ₂ c "	Chois. 14c la lb.		
No 3, 175 à 225 lbs. 12 ¹ / ₂ c "	No 1. 12c "		
Les expéditions d'animaux abattus doivent être faites à la Coopérative Fédérée de Québec, 114, rue St-Paul-Est, Montréal.			
	No 2. 10c "		
	No 3. 8 ¹ / ₂ c "		

BROCHE A FOIN

De toute première qualité. Par rouleau de 50 livres.

Pourquoi acheter individuellement et payer plus cher lorsque vous pouvez profiter de prix spéciaux et d'une réduction de fret en achetant par votre coopérative locale?

Entendez-vous avec vos voisins et faites venir un char complet de 18 tonnes.

Demandez nos prix, ils sont de nature à vous intéresser.

Coopérative Fédérée de Québec, 114 St-Paul-Est, Montréal.

LA

SECTION DES C

BEUR

Le marché au beurre ces jours et une forte baisse dans les prix. de la demande de la part des locaux, soit pour consommation ou pour entreposage, capitale de cette dernière prix.

L'on ne rapporte au marché anglais. Cependant, derniers jours, ce marché et une hausse sensible dans les prix. Le marché a été stationnaire sans les prix.

La quantité des arrivages a pratiquement été la même que précédemment. C'est lement trouvé preneurs. Un marché ferme est à quelques jours.

FROMA

Le marché au fromage ferme; une légère hausse dans les prix.

La diminution des arrivages au commencement de la semaine a entraîné une certaine baisse sur certains marchés. Les causes principales de cette baisse sont la fermeture des usines.

Avec cette dernière baisse, le marché a été enregistré sur nos marchés pendant quelques jours, la demande anglaise a semblé quelque peu plus active. Les achats ont plutôt été limités à encore continuer à acheter de sou de fromage blanc.

Les arrivages de fromage de Montréal du 1er au 5 ont été de 517,378 lb. 721,637 boîtes l'an de boîtes de moins que l'année dernière.

Avec les conditions du marché, il est à prévoir que la ferme est à prévoir pour les jours.

OEUF

Les arrivages continuent à augmenter et les prix ont en conséquence une nouvelle hausse de un sou. Les demandes sont fortes, et il semble avoir diminué depuis quelques semaines.

D'après les indications, on mesure de prendre, il est que les œufs d'exportation sur le marché au cours.

Nous prévoyons un marché au cours de la semaine prochaine se maintient ferme.

POIS

Nous ne notons aucun changement sur le marché des pois. La semaine dernière, les prix ont baissé et nous ne pouvons pas nous attendre à un nouveau pour quelque temps.

Il y a une rareté de pois cuisants. Quoiqu'il y ait une inférieure, cela ne change pas le prix de ceux de meilleure qualité. Les consommateurs ne reçoivent pas de pois lorsqu'ils ne sont pas de meilleure qualité.

FEVES

Pas de changements sur le marché des fèves. Les prix sont les mêmes que généralement.

Il n'y a pas eu beaucoup de ventes de fèves sur le marché. La plupart des fèves sont venues des Etats-Unis où l'on s'attendait à donner les prix que nous avons mandés. Ici la plupart des fèves venaient du Danube et on mesure de nous les proposer dans de meilleures conditions.

ANIMAUX VI

1342 bêtes à cornes, 1000 porcs et 4274 agneaux ont été en vente sur les deux marchés au cours de la semaine. On avait en plus 150 têtes de vaches qui n'avaient pu être vendues la semaine précédente.

BÊTES A C

Le marché pour les bêtes à cornes est plutôt lent. Les bœufs

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

SECTION DES CONSIGNATIONS. — SEMAINE DU 30 JUILLET AU 6 AOUT 1927

BEURRE

Le marché au beurre a été ferme quelques jours et une forte hausse a été enregistrée dans les prix. L'augmentation de la demande de la part des acheteurs locaux, soit pour consommation immédiate ou pour entreposage, est la cause principale de cette dernière fermeté dans les prix.

L'on ne rapporte aucune demande du marché anglais. Cependant, au cours des derniers jours, ce marché a été très actif et une hausse sensible a été enregistrée dans les prix. Le marché américain a été stationnaire sans changement dans les prix.

La quantité des arrivages de la semaine a pratiquement été la même que la semaine précédente. Ces arrivages ont facilement trouvé preneurs aux derniers prix.

Un marché ferme est à prévoir pour d'ici quelques jours.

FROMAGE

Le marché au fromage s'est continué ferme; une légère hausse a été enregistrée dans les prix.

La diminution des arrivages depuis le commencement de la saison et la forte compétition sur certains marchés locaux sont les causes principales de cette dernière fermeté dans les prix.

Avec cette dernière hausse de prix qui a été enregistrée sur notre marché depuis quelques jours, la demande du marché anglais a semblé quelque peu ralentir. Les achats ont plutôt été limités. Le fromage coloré a encore continué à obtenir une prime de 1/4 de sou de plus la livre que le fromage blanc.

Les arrivages de fromage sur le marché de Montréal du 1er mai au 5 août 1927 ont été de 517,378 boîtes, comparés à 721,637 boîtes l'an dernier, soit 204,259 boîtes de moins que l'an dernier à même date.

Avec les conditions actuelles, un marché ferme est à prévoir pour d'ici quelques jours.

OEUFS

Les arrivages continuent à être tranquilles et les prix ont encore subi une nouvelle hausse de un sou la douzaine. Les demandes sont fortes, car la production semble avoir diminué passablement depuis quelques semaines.

D'après les indications que nous sommes en mesure de prendre, il y a lieu de croire que les œufs d'entreposage seront mis sur le marché au cours du prochain mois.

Nous prévoyons une nouvelle hausse au cours de la semaine prochaine. Le marché se maintient ferme.

POIS

Nous ne notons aucun changement sur le marché des pois. Les conditions de la semaine dernière sont pratiquement les mêmes et nous ne pouvons prévoir rien de nouveau pour quelque temps encore.

Il y a une rareté de pois garantis bien cuisants. Quoiqu'il y en ait de qualité inférieure, cela ne change pas les prix de ceux de meilleure qualité et les consommateurs ne recourent aux moins bons que lorsqu'ils ne peuvent trouver mieux.

FEVES

Pas de changements dans le marché des fèves. Les prix sont les mêmes et le marché est généralement ferme.

Il n'y a pas eu beaucoup de fèves canadiennes de vendues sur nos marchés locaux. La plupart ont été expédiées aux Etats-Unis où l'on semblait plus disposé à donner les prix que nos producteurs demandaient. Ici la plupart des fèves nous venaient du Danube où nous étions en mesure de nous les procurer à bonnes conditions.

ANIMAUX VIVANTS

1342 bêtes à cornes, 2,585 veaux, 3542 porcs et 4274 agneaux et moutons étaient en vente sur les deux marchés de Montréal au cours de la semaine dernière. Il y avait en plus 150 têtes de bétail qui n'avaient pu être vendues pendant la semaine précédente.

BÊTES A CORNES

Le marché pour les bêtes à cornes était plutôt lent. Les boeufs ordinaires étaient

à peu près la seule chose pour laquelle il y eut une demande et bien que le nombre des sujets offerts fut quelque peu inférieur à celui des semaines précédentes il y eut quelques lots de sujets de qualité très commune qui ne purent trouver d'acquéreur. Les génisses ont été peu recherchées; de fait il était pratiquement impossible de les vendre et on dut en expédier un char à l'extérieur et la balance pour la plupart est restée sur les cours pour la semaine prochaine.

Deux lots de bons bouvillons se sont vendus pour \$8.25 ce qui était 25 sous de moins que le prix de la semaine passée. Les bouvillons de qualité moyenne s'ache-

taient à \$7 et \$7.50 et ceux de qualité ordinaire \$5.25 et \$6.50.

Les vaches rapportaient 50 sous de moins. Une demi-douzaine de jeunes vaches de choix se sont vendues pour \$6.25, mais les bonnes vaches n'étaient payées que \$5.75, lequel prix a été le même pour tous ces sujets. Celles de qualité moyenne se vendaient \$4 et \$4.50, les maigres et les très maigres de \$2.50 à \$3.50. Il n'y avait pas de bons taureaux. Ceux de qualité ordinaire pesant moins de 800 livres rapportaient \$3.50 et ceux qui pesaient plus que cela \$4 et \$4.50 selon leur qualité, quelques-uns se rendent à \$4.75.

VEAUX

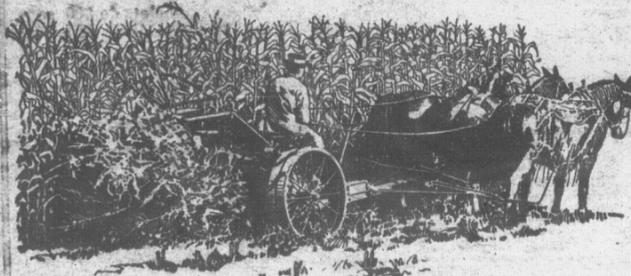
Le nombre des veaux qui furent mis en vente au cours de la semaine a sensiblement diminué et les prix ont avancé. Les veaux de lait se vendaient une piastre de plus et ceux de pâturage rapportaient de 25 à 50 sous de plus. Les bons veaux de lait se vendaient \$10 et \$11 et des lots composés de veaux de lait communs, de veaux élevés au grain d'un bon poids et de ceux de pâturage se vendaient de \$7 à \$9 selon leur préparation. Ceux nourris sur les pâturages se vendaient \$4.25 et \$5.00 selon la qualité quelques-uns des plus légers se vendant \$4.

(Suite à la Page 623.)

Multipliez Votre Main-D'Oeuvre par Sept

QUAND vous coupez le blé d'inde avec une lieuse à blé d'inde McCormick-Deering vous pouvez accomplir le travail de 5 à 7 hommes à la faux. Et vous faites le travail confortablement assis. Au lieu de couper les épis qui tombent sur le champ pèle mèle, pour être ensuite attachés en paquets de diverses grosseurs, lourds à charger, la lieuse à blé d'inde fait de belles gerbes bien attachées, uniformes, sans perte de temps ni de blé d'inde. Cela abrège le travail au temps de la moisson et par la suite.

Si vous nourrissez à l'ensilage, vous avez plus particulièrement besoin d'une lieuse McCormick-Deering à cause de son travail efficace et rapide. Muni d'une lieuse au champ et d'un coupe-ensilage McCormick-Deering près du silo, chaque gerbe est convertie en un ensilage de la plus

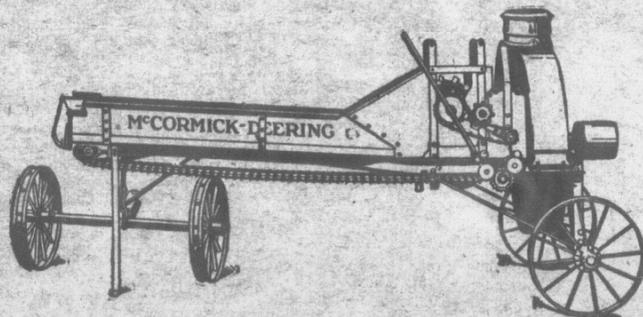


haute qualité, à un coût de revient minimum, parce que l'outillage amélioré et rapide permet de travailler le blé d'inde lorsqu'il est en excellente condition.

Voyez la dernière lieuse à Blé d'inde McCormick-Deering au magasin de notre agent local. Il vous montrera également le Coupe-Ensilage McCormick-Deering, le modèle qui convient à la grandeur de votre ferme.

La lieuse à Blé d'inde McCormick-Deering est fournie avec attachement à coupe basse pour usage dans les champs infestés de la pirale du maïs (corn-borer).

INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY
HAMILTON of Canada, Ltd. CANADA



Coupe-Ensilage McCormick-Deering

— construit en 5 grandeurs. Capacité de 3 à 25 tonnes d'ensilage à l'heure. Tous les modèles munis de moyens de sûreté fiables—compresseur d'ensilage, embouchure, roue d'air pesante et de forte capacité en acier à bouillir. Pouvant requies variant de 4 à 25 c.v.

Ligne de MACHINES A BLÉ D'INDE
McCORMICK-DEERING
LIEUSES - COUPE-ENSILAGE - TAILLEURS - BROYEURS - EPELUCHEUSES

MARKET

1927

DE QUÉBEC

25c la lb.
23c "
18c "
15c "
14c la lb.
13c "
12c "
10c la lb.
08c "
07c "
05c "

Sheep
6c la lb.
5c "
4c "

Live hogs

170 à 200 lbs 11c
170 à 200 lbs 11c
170 à 170 lbs 11c
moins 0.50 par tête
à 270 lbs 11c
moins \$1.00 par tête
270 lbs 10 1/2c
120 lbs 10 1/2c
350 lbs 7 1/2c
350 lbs 7c

maux vivants à Coopé- Québec, Montréal, St-Charles, Montréal, ce à case postale 326,

Dressed Calves

Milk feed
14c la lb.
12c "
10c "
8 1/2c "

FOIN

qualité. livres.

er plus cher lors- une réduction de

mir un char com-

ts intéresser.

Montréal.

Le marché de la Coopérative Fédérée de Québec

114 rue St-Paul Est Montréal, Case postale 326.

Dépt. des achats

Les prix ci-dessous sont ceux en vigueur aujourd'hui. Ils sont sujets à changement sans avis.

Mode de paiement: traite, ou mieux, argent comptant avec la commande.

FARINES			
A pain	le sac.	A engrais le 100 lbs.	
Crème de l'Ouest, 1ère patente.	\$4.30	Farine commune Pilote	\$2.80
"Castle" 2ème patente.	4.05	Idéale.	2.40
"Winnipeg" (forte à boulanger).	3.90		
A pâtisserie:			
"Silver Moon"	\$2.55	D'Avoine (sac en jute de 90 lbs)	\$4.25

ENGRAIS ALIMENTAIRES			
Simple	la tonne	Composés:	le sac
Son	\$32.00	Moulée spéciale:	
Gru Rouge	6.03	Pour les veaux (50 lbs)	\$2.25
Gru Blanc, (middlings)	43.00	Moulées Monarch:	
Tourteaux de lin	2.50	Pour les poulets	\$3.75
Blé d'Inde rond	2.00	Pour engraisser	2.75
Blé d'Inde moulu	2.25	De luzerne très fine	2.25
Blé d'Inde cassé	2.25	Pour activer la ponte	2.85
Moulée d'avoine pure	2.50	Grains Monarch:	
Moulée d'orge pure	2.40	Pour poulets, (Chick feed)	\$3.50
Avoine d'alimentation No 1	2.30	Pour volailles	2.80
Blé, engrais No 1	2.40	Pour développer les poulets	3.10

Ces prix s'appliquent à des commandes par wagons complets de 500 sacs au plus. Pour quantité moindre, ajoutez 15c par sac. Fret payable de Montréal

GRAINS ALIMENTAIRES			
AVOINE.	Exp. Imm.	Blé à engrais No 1	1.45
No 2 C.W. tough	72	No 2	1.35
No 3 C.W. standard	70	Blé d'Inde jaune américain	
No 1 d'alimentation, standard	69	Blé d'Inde Argentin, Exp. immédiate	\$1.02
ORGE			
No 4 C.W. standard	94	Blé d'Inde Argentin, Exp. en sept.	97 1/2

Les prix des grains sont pour chars complets en grenier. Les secrétaires de coopératives sont priés de communiquer avec nous à nos frais, pour s'assurer que les prix que nous publions sont encore en vigueur avant de grouper leurs commandes.

PROVISIONS POUR LA MAISON

BEURRE:	Boîte de	Prix	SIROP D'ÉRABLE PUR:	
Pasteurisé, pains 1 lb.	50 lbs	37c	1 gallon	\$1.75
Pasteurisé, solide.	56 "	36 1/2c	SUCRE D'ÉRABLE PUR:	la lb.
No 1 (choix), pains 1 lb.	50 "	36c	Pain d'une livre et plus.	16c
No 1 (choix), solide.	56 "	35 1/2c		
FROMAGE:	la lb.		Tabacs, en mains. Paquet de 25 lbs	
Fromage coloré en meules d'environ 20 lbs.	20c		Grand Rouge, Grand Havane et Connecticut, 1 lb.	32c
En meules de 5 lbs.	22c		Comstock, 1 lb.	33c
Fromage, fort blanc, en meules de 20 lbs.	25c		Bleu fort, 1 lb.	33c
Fromage d'Oka, en meules de 5 lbs.	35c		Rose Quesnel, 1 lb.	39c
"Kraft"	32c		O'bourg, 1 lb.	43c
ŒUFS FRAIS:	la doz.		SAINDOUX PUR:	
Extras	41c		Seaux de 20 lbs.	15c
Premiers	38c		Tinettes de 60 lbs.	14 1/2c
Seconds	34c		Boîtes de 56 lbs.	14c
Caisses de 30 douz. (caisses comprises)			Boîtes de 50 lbs, en pains de 1 lb.	16c
*Miel Caisses	Blanc Ambré Brun		Caisse de 60 lbs, en chaud. de 3 lbs.	16c
14 chaud., 2 1/2 lbs.	15 1/2c		Caisse de 60 lbs, en chaud. de 5 lbs.	16c
22 chaud., 5 lbs.	15c 12c 11c		GRAISSE COMPOSÉE:	
6 chaud., 10 lbs.	14 1/2c 11 1/2c 10 1/2c		Chaudières de 16 lbs.	14 1/2c
Chaudières 30 lbs.	14c 11c 10c		Tinettes de 60 livres.	14 1/2c
Chaudières 60 lbs.	13c 10c 9c		VIANDES FUMÉES	
Les chaudières de 2 1/2, 5 et 10 livres se vendent par caisses de 60 livres, c'est-à-dire 24, 12 et 6 chaudières.			Jambon-Fesses —10 à 15 lbs.	0.28
*Fèves (Par poches de 120 lbs)	la lb		Bacon (flancs).—8 à 12 lbs.	0.28
Blanches No 1	5c		LARD SALÉ	
Par quantité de 5 poches ou plus	4 1/2c		Gras 30 à 40 morceaux 200 lbs.	\$40.00
Par quantités de 10 poches et plus	4 1/2c		Demi baril 100 lbs.	20.00
*Pois (Par poches de 120 lbs)	la lb.		Gras de dos 10 à 50 morceaux 200 lbs.	38.00
No 1 garantis bien cuisants.	6c		Gras d'épaule 25 à 35 morceaux 200 lbs.	37.00
Par quantité de 5 poches et plus.	5 1/2c			
Par quantité de 10 poches ou plus	5 1/2c			

PEINTURE "FÉDÉRÉE"

Peinture de 1ère qualité pour tous les usages			
Spécial Peinture à grange.		EMAIL BLANC (Première qualité).	
SPECIAL: PEINTURE A GRANGE	Prix spécial	Bidon, 1 gallon	le gallon \$6.50
Baril (env. 50 gal)	Rouge Gris vert Noir	Bidon, 1/2 gallon	" 3.40
1/2 baril (env. 30 gal)	\$1.15 \$1.55 \$1.50	Bidon, 1/4 gallon	" 1.79
Bidon, 5 gallons	\$1.15 \$1.75 \$1.65	Bidon, 1 chopine	" .95
Bidon 1 gallons	\$1.70 \$1.30 \$1.75	Bidon, 1/2 chopine	" .60
VERNIS A PLANCHER "Everlastic"			
Peinture à voitures et instruments aratoires	Couleurs Vermillon ordinaires	Bidon, 1 gallon	le gallon \$4.05
Bidon de 1/2 gall. \$ 3.00	Bidon de 1/4 gall. 3.15	Bidon, 1/2 gallon	" 4.50
Bidon de 1/4 gall. 3.15	3.80	Bidon, 1/4 gallon	" 5.00
Bidon, 1 chopine	3.30	Bidon, 1 chopine	" 5.60
VERNIS "GOLD MEDAL"			
Pour tous les usages.			
Bidon, 5 gallons	le gallon \$3.80	Bidon, 1 gallon	" 3.90
Bidon, 1 gallon	" 4.10	Bidon, 1/2 gallon	" 4.10
Bidon, 1/2 gallon	" 4.40	Bidon, 1/4 gallon	" 4.40
Bidon, 1 chopine	" 4.60	Bidon, 1 chopine	" 4.60
TEINTURE AU VERNIS			
Bidon, 1 pinte	la pinte \$1.00	Bidon, 1 chopine	.55
Bidon, 1 chopine	la chopine .55	Bidon, 1/2 chopine	.30
Bidon, 1/2 chopine	la 1/2 chop. .30		
TEINTURE A BARDEAUX			
Couleurs Gris-vert ordinaires			
1/2 bar., (env. 30 g.)	\$1.35	\$1.40	
Bidon de 5 gallons.	1.50	1.55	
Bidon de 1 gallon.	1.60	1.65	
Peinture pour maison, intérieur et extérieur, aussi peinture à plancher.			
Baril, en v. 50 g.	\$3.20		
1/2 bar. en v. 30 g.	3.20		
Bidon, 5 gall.	3.40	3.90	4.30 3.75
Bidon, 1 gall.	3.45	4.00	4.40 3.85
Bidon, 1/2 gall.	3.60	4.15	4.55 4.00
Bidon, 1/4 gall.	3.75	4.30	4.70 4.15
BIDONS A LAIT ET A CRÈME			
5 gallons	\$4.25		
8 "	4.65		
10 "	5.10		
15 "	7.00		
20 "	7.45		
25 "	8.15		
30 "	9.00		
F. A. B. nos entrepôts.			
Tous ces bidons sont fabriqués avec un matériel lourd et durable. Ils sont faits pour résister aux coups et chocs.			
PAPIER A COUVERTURE			
Protection efficace pour bâtiment			
Papier "Fédérée"	Papier "CC"		
2 côtés caoutchoutés	2 côtés caoutchoutés		
1 pli \$2.00 le rouleau	1 pli \$1.40 le rouleau		
1 pli \$2.00 le rouleau	1 pli \$1.40 le rouleau		
2 plis 2.35 "	3 plis 1.70 "		
3 plis 2.75 "	3 plis 3.10 "		
Papiers à surface minérale			
Rouge, vert ou bleuâtre	Rouge et vert		
36. de large 108. carrés.18. de large 116. ca	le rouleau	\$2.00	le rouleau \$3.30
Papiers secs à lambris			
Pour intérieur	Paille lourde sèche		
Pesanteur .16 livres. Pesanteur 38 livres	32" de large 400. car. 32. de large 400. car.		
le rouleau	\$0.60 le 100 lbs.		\$3.30
Papiers goudronnés Papiers secs à lambris à lambris pour beurrerie ou fromagerie			
Pesanteur .25 livres. Pesanteur 45 livres	32" de large 400" car. 36. de large 400 car.		
le rouleau	\$0.90 le rouleau		\$3.50
F. A. B. nos entrepôts.			
Echantillons envoyés gratuitement sur demande. Aussi. Goudron, Coaltar, huile à mouches etc.			
BROCHE A CLÔTURE FÉDÉRÉE			
Insurpassable pour sa durée et sa résistance.			
Clôture pesante	540-0.	0.33	
"	640-0.	0.38	
"	740-0.	0.43	
Fret payé sur commande de 50 perches ou plus.			
Liste de prix complète pour tous les styles envoyée sur demande aussi broche à parterre et accessoires.			
Broche barbelée à des prix spéciaux peut être obtenue à nos succursales de Québec, Princeville, Waterloo, St-Félicien et Hébertville.			

DIVERS

CHARBON:	
Anthracite américain de première qualité par wagons complets seulement.	
Egg	\$8.80 la tonne de 2,240 livres
Stove	9.30 la tonne de 2,240 livres
Chestnut	8.80 la tonne de 2,240 livres
Transport des mines à destination de la charge de l'acheteur. Demandez nos prix à votre station.	
GAZOLINE FÉDÉRÉE	le gal.
1ère qualité.	20c
*PÉTROLE FÉDÉRÉE:	le gal.
1ère qualité.	20 1/2c
F. A. B. Montréal.	
TÔLE GALVANISÉE ONDULÉE	
Première qualité	
Fait spécialement pour la Coopérative Fédérée	
Largeur des feuilles: 3'	
Longueur des feuilles:—6' 7' 8' 9' 10'	
jauge 28 \$4.88 le 100 pieds carrés.	
Longueur des feuilles:—6' 7' 8' 9' 10'	
jauge 26 \$5.18 le cent 100 pieds carrés.	

SPECIALS

Broche barbelée	
4 x 6 (4 pointes à tous les 6 pouces) \$3.10 le rouleau de 80 perches environ.	
Fret payable de Québec	
Boîte à fromage.	
En orme de première qualité.	
21 sous la boîte. F. A. B. manufacture.	
Sel Lymm	
Réputé le meilleur pour beurre et fromage. \$4.75 le baril. F. A. B. nos entrepôts Montréal.	

LA C

SECTION DES AC

GRAINS

Le marché aux grains a subi de fortes variations au cours de la semaine. Vers la fin de la semaine le baisse assez fortes. Les sembleraient avoir plutôt une hausse. Les prix demandés élevés que ceux d'il y a quelques jours. Quoique les ventes sur nationaux soient assez actives de la part de l'étranger aussi fortes qu'on pourrait s'attendre. Il s'est fait plusieurs ventes de charbon au cours de la semaine.

FARINE

La demande sur le marché est plutôt faible du moins concerne la demande de l'étranger. Ceci a entraîné une baisse des prix de 20 sous le baril. Le commerce de farine au local est normal pour le moment. Il se fait des expéditions de la ville vers la campagne. Les prix que l'on demande sont les suivants: première deuxième patente, \$8.20 et à boulanger, \$7.90. Ces prix sont en sacs de jute.

SON ET GR

Le marché des sons et grains augmentent au contraire farines. Le gru rouge ainsi vendent une piastre de plus dernière. Cette hausse est due aux quantités que les meuniers de livrer sont absorbent. Ils ne peuvent suffire qui est très forte. Le son changement étant moins demandé et les meuniers en grande proportion.

Les prix actuels sont les \$32, gru rouge, \$36, et gru F. A. B. Montréal par wagon. Les indications que nous venons de donner sous l'impression des conditions actuelles doivent être prises en compte.

INSECTICIDI

Le marché des insecticides beaucoup des besoins qu'on a pour les différents produits. Les indications que nous venons de donner sous l'impression des conditions actuelles doivent être prises en compte. Les recherches nombreuses faites dans les différentes régions ont amené des découvertes. Il y a maintenant toutes ces pertes que l'on a souffertes. Ceci naturellement une forte augmentation de des poisons. Certains n'ont quent certains produits, cultures, sont maintenant produits de sous-produits presque autant que le restant.

PEINTURES

Malgré que la saison soit avancée pour les embellissements fait encore beaucoup d'achats de peintures. Il est vrai que les préparations dure tout le long que bon nombre de personnes pu faire ces travaux au printemps. Les prix sont toujours élevés et il ne semble pas y avoir de changements sous.

CHARBON

Les vendeurs de charbon augmentent dans les prix de quelque temps. Nous pourrions à l'automne nous attendre à une augmentation de raison pour laquelle cet

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

SECTION DES ACHATS.

SEMAINE DU 30 JUILLET AU 6 AOUT 1927

GRAINS

Le marché aux grains a eu plusieurs variations au cours de la dernière semaine. Vers la fin de la semaine le blé a subi des baisses assez fortes. Les autres grains semblent avoir plutôt une tendance à la hausse. Les prix demandés sont plus élevés que ceux d'il y a quelques jours. Quoique les ventes sur nos marchés nationaux soient assez actives les demandes de la part de l'étranger ne sont pas aussi fortes qu'on pourrait le souhaiter. Il s'est fait plusieurs ventes de quelques chars au cours de la semaine passée.

FARINE

La demande sur le marché des farines est plutôt faible du moins pour ce qui concerne la demande de l'extérieur. Il n'y a eu comme ventes que celles de petits lots. Ceci a entraîné une diminution dans les prix de 20 sous le baril.

Le commerce de farine sur notre marché local est normal pour le temps de l'année. Il se fait des expéditions assez nombreuses de la ville vers la campagne.

Les prix que l'on demande actuellement sont les suivants: première patente, \$8.70 deuxième patente, \$8.20 et farine forte à boulanger, \$7.90. Ces prix sont F. A. B. Montréal, par wagon complet la farine étant en sacs de jute.

SON ET GRU

Le marché des sons et grus a subi une augmentation au contraire de celui des farines. Le gru rouge ainsi que le blanc se vendent une piastre de plus que la semaine dernière. Cette hausse est due au fait que les quantités que les meuniers sont en mesure de livrer sont absorbées immédiatement. Il ne peuvent suffire à la demande qui est très forte. Le son échappe à ce changement étant moins taxé par la demande et les meuniers en ayant en plus grande proportion.

Les prix actuels sont les suivants: son, \$32, gru rouge, \$36, et gru blanc, \$43, F. A. B. Montréal par wagon complet.

Les indications que nous pouvons relever nous laissent sous l'impression que les conditions actuelles doivent durer quelque temps.

Le gruau d'avoine est encore coté aux mêmes prix, soit \$4 et \$4.10 par 90 livres.

INSECTICIDES

Le marché des insecticides se ressent beaucoup des besoins qu'ont les cultivateurs pour les différents poisons qui entrent dans les ingrédients dont ils se servent pour faire la lutte aux insectes. Les commandes sont fortes et le chiffre d'affaires qui se fait dans cette ligne représente un très fort montant.

Ce marché a pris depuis quelques années un développement extraordinaire. Les recherches nombreuses qui ont été faites dans les différentes stations expérimentales sur les ravages et les dégâts causés par les insectes qui s'attaquent aux récoltes ont amené des découvertes fort utiles. Il y a maintenant moyen d'enrayer toutes ces pertes que l'on devait subir autrefois. Ceci naturellement a entraîné une forte augmentation dans les ventes des poisons. Certaines usines qui fabriquent certains produits, comme les peintures, sont maintenant en mesure de produire des sous-produits qui les paient presque autant que le reste de leur fabrication.

PEINTURES

Malgré que la saison soit quelque peu avancée pour les embellissements il se fait encore beaucoup d'expéditions de peintures. Il est vrai que le temps des réparations dure tout le long de l'année et que bon nombre de personnes qui n'ont pu faire ces travaux au printemps doivent les faire maintenant.

Les prix sont toujours au même point et il ne semble pas y avoir lieu de s'attendre à des changements sous ce rapport.

CHARBON

Les vendeurs de charbon annoncent une augmentation dans les prix pour d'ici quelque temps. Nous pouvons donc d'ici à l'automne nous attendre à voir les prix augmenter périodiquement. Il n'y a pas de raison pour laquelle cette année ferait

exception à la règle qui semble s'être généralisée et qui veut que les prix du charbon subissent plusieurs augmentations de prix au cours de chaque automne.

On s'aperçoit que les gens veulent éviter cette hausse, car il se fait de nombreuses commandes et les expéditions qui partent vers la campagne augmentent considérablement à mesure que nous nous acheminons vers l'hiver. Nous renouvelons le conseil que nous donnions il y a quelque temps de ne pas trop retarder de faire ses approvisionnements, car ceux qui attendront trop tard se verront dans l'obligation de payer plus cher.

TÔLE

La dépense qu'il se fait de tôle dans nos campagnes font voir à quelle popularité cet article en est arrivé dans l'estime des cultivateurs. Bon nombre des ouvrages qui autrefois se faisaient en bois se font maintenant en tôle. Les ventes se font de plus en plus nombreuses et naturellement l'activité de ce marché va en augmentant. La semaine dernière a été comme les précédentes, remarquable par la quantité de commandes qui arrivent des campagnes.

Les maisons de commerce font un joli chiffre d'affaires dans cette ligne. Nous n'avons aucun changement à noter quant aux prix et nous ne nous attendons pas à en voir pour quelque temps encore.

BROCHE A CLÔTURE

Il n'y a pas de fait important à noter sur le marché des broches à clôture si ce n'est la fermeté des demandes de la part des cultivateurs. Les prix se maintiennent toujours au même point et ont tout l'air de vouloir en rester là.

La demande actuelle se fait surtout sentir pour les produits de première qualité. Il se vend sur les marchés des clôtures fortement recommandables pour leur résistance et leur durabilité et les cultivateurs peuvent se servir à souhait; ils n'ont que l'embaras du choix. Et chose qu'ils doivent apprécier, les prix ne sont pas ce que l'on a vu de plus élevé.

Section des consignations

(Suite de la page 621)

AGNEAUX ET MOUTONS

Les agneaux de qualité bonne et moyenne étaient en bonne demande mais les communs n'étaient pas recherchés et les commerçants eurent toutes les difficultés à les vendre. Après lundi les prix ont subi une baisse pour les agneaux communs. La plupart des agneaux de bonne qualité se vendirent à un prix uniforme de \$13, et bien que les sujets de moins peu de qualité se vendirent cher à mesure que la semaine avançait, les bons sujets maintinrent leurs prix. Quelques autres lots d'assez bonne qualité se sont vendus \$13 pour les femelles et les châtres pendant que l'on payait \$11 pour les non-châtres et pour les lots composés entièrement de sujets communs on payait lundi de \$11.50 à \$12, mais plus tard dans la semaine des lots de même qualité ne se vendaient plus que \$10.25. Les sujets de qualité inférieure étaient plutôt nombreux et après que la vente en eut été remise de jour en jour on les pesa pour \$9 et \$9.25.

PORCS

Le marché aux porcs était ferme. La qualité était mauvaise et les poids également. Les porcs d'assez bonne qualité se vendaient en lots mêlés pour \$11 et les sujets de qualité raisonnable rapportaient \$11.25, 350 étant payés ce prix. Des sujets de très mauvaise qualité se sont vendus \$10.85. Les truies se vendaient \$8.75 et \$8 avec la plupart entre \$7.50 et \$8.

PORCS ABATTUS

Le marché des porcs abattus a subi une légère hausse au cours de la semaine dernière. La chose est due en partie aux arrivages dont le nombre a diminué assez sensiblement depuis quelque temps, bien que la qualité laisse passablement à désirer. Il y a lieu de croire que les conditions actuelles que nous remarquons sur ce marché devront se maintenir pendant quelque temps encore. Cette hausse que

Nous achetons la Crème et les Oeufs à l'année

NOUS PAYONS DE HAUTS PRIX

ECRIVEZ-NOUS

J. Joubert
LIMITEE

4141 rue St-André

MONTREAL

nous enregistrons ne peut que difficilement être considérée comme définitive étant donné le manque de qualité que nous notons dans les sujets que nous envoyons les expéditeurs. La moindre augmentation dans les arrivages serait de nature à faire diminuer les prix.

VEAUX ABATTUS

Nous n'avons aucun changement à noter dans les prix qui ont cours pour les veaux abattus. La situation des quelques dernières semaines se maintient avec aucun signe de changement. La qualité n'est pas aussi bonne qu'on la souhaiterait, mais comme les arrivages ne sont pas très nombreux les prix se maintiennent au niveau actuel.

VOLAILLES VIVANTES

Le marché des volailles vivantes est un de ceux qui depuis quelque temps subit

les changements les plus fréquents. Tantôt nous enregistrons une hausse et tantôt une baisse. La semaine dernière c'était une hausse, cette semaine c'est une baisse. Les sujets affectés par ce changement sont les poulets. Les poules restent au même point.

Ces variations pour la plupart sont dues au fait que la moyenne générale de la qualité est plutôt inférieure, ce qui contribue à diminuer non seulement les prix pour les sujets inférieurs, mais encore ceux de bonne qualité. Ce qui affecte les uns a sa répercussion sur tous les autres.

Pour soulager le rhume ou la coqueluche du bébé, faites-lui prendre de l'Oxymel à l'Eucalyptus. Si votre pharmacien ou épicière ne l'a pas, demandez-le aux pharmacies Livernois et Brunet, Québec, où à P. Larose, 126 rue Garnier Québec. Prix .50 par malle 60cts.

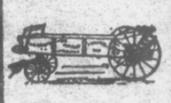
DEPUIS UN QUART DE SIECLE

Nous payons à nos expéditeurs les plus hauts prix du marché

Vous recevrez trois sous de boni la livre de gras pour la crème reçue douce.

Augmentez vos revenus en commençant dès maintenant à nous envoyer votre crème.

MONTREAL DAIRY COMPANY, Limited,
1930, Avenue Papineau, MONTREAL.



JUTRAS

Aussi solide que la CONFEDERATION

Tel est le nouveau CARCAN A VACHE en acier "U"

JUTRAS

S'adapte à tous genres d'étables

Demandez nos catalogues ET NOS PRIX!

Nom.

Adresse.

MANUFACTURÉS PAR

LA COMPAGNIE JUTRAS LIMITEE

VICTORIAVILLE, QUE.












ébec

meière qualité).
le gallon \$6.50
" " 3.40
" " 1.79
" " .95
" " .60

ER "Everlastic"
le gallon \$4.05
" " 4.50
" " 5.00
" " 5.60

D MEDAL"
s usages.
le gallon \$3.80
" " 3.90
" " 4.10
" " 4.40
" " 4.60

r, étiquette
le 100 lbs. \$13.50
de 25 livres.
uta commande au plus.

tes de couleurs
bentine. F. A. B.

mande

IAL
range en canistre
environ 40 gallons
gallon

ERS

de première qualité
plets seulement.

onne de 2,240 livres
onne de 2,240 livres
onne de 2,240 livres
sa à destination à la
eur. Demandez nos

ÉRÉE le gal.
..... 20c
ÉRÉE: le gal.
..... 20½c

ANISEE ONDULÉE
e qualité
pour la Coopérative
ée

les:—6' 7' 8' 9' 10'
100 pieds carrés.
les:—6' 7' 8' 9' 10'
cent 100 pieds carrés.

TAUX

es à tous les 6-pou-
rouleau de 80 per-
le de Québec

mière qualité.
F. A. B. manufac-

ur pour beurre et
5 le baril. F. A. B.
Montréal.

11

11

11

Achetez et vendez par le moyen des petites annonces

HOMMES DEMANDES

AGENTS DEMANDES.—Pour ven re no plaqettes de portes, nos encaignes et nos Sacré-Coeur. Commission libérale. Expérience pas nécessaire. Eastern Canada Novelty, Theaters Mines, P. Q. 32-B.

AGENTS.—Devenez indépendants, vendant la grande ligne Pilleysen. Voici une chance de vous établir en affaire à votre compte. Expérience pas nécessaire. Travail à l'année. Ecrivez pour détails gratis. The Pilleysen Company, Trois-Rivières, Qué. 21-12 fs P55

AGENTS DEMANDES.—Si vous êtes à la recherche d'une occupation permanente en même temps qu'un commerce réellement profitable avec territoire exclusif, pour villes, villages ou comtés, demandez les détails sur la grande ligne Watkins et votre choix sera vite fait. The J. R. Watkins Company, Dept. E, 379 Craig-Ouest, Montréal. 31-41s x57.

DEMANDES.—Personnes travaillantes et ambitieuses pour introduire et servir la clientèle pour les produits de maison Rawleigh. Bonnes ouvertures à proximité de vous. Faites des affaires pour \$510 à \$600, par mois plus même. Les méthodes Rawleigh obtiennent des affaires partout. Expérience de vendeur non requise. Nous fournissons les produits, littérature de vente et d'annonces et les méthodes Rawleigh, tout ce dont vous avez besoin. Les profits augmentent chaque mois. Plus bas prix: meilleurs valeurs. Service le plus complet. W.T. Rawleigh, Co., Limited, Dept. 63 BFE, Montréal, Qué.

REPRESENTANT demandé dans chaque paroisse, pour vendre avec l'aide de notre agent général, nos paratonnerres "Security" en cuivre, avec garantie. Agents de machines aratoires préférés. Les applicants devront être actifs et responsables. Affaire très payante pour le représentant choisi. S'adresser à Security Lightning Rod Co. Reg'd., 109 3ème Avenue, Québec, P. Q. J. N. O. x 57

DIVERS

A VENDRE Silos Cresotés, bons prix. Papi-neau Lumber Co., Ltd., Papineauville, Qué. 33-P03

BOTTINES-jambières, culottes, chemises, imperméables, couvertures de lit, selles, tentes, provenant du surplus de l'armée. Catalogue sur demande. Magasin de Surplus Militaire, 204 Notre-Dame-Ouest, Montréal. j.n.o.—25

CHASSEURS.—Je prends de 45 à 50 renards par 4 à 5 semaines. Je puis enseigner à tout lecteur de ce journal comment le faire. Ecrivez pour avoir renseignements. W.-A. Hadley, Stanstead, Qué. 22-47 fs P. 83

CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN, fondé en 1881, tél.: 2.1139, Québec, 96 rue Saint-Pierre. Prêts en première hypothèque sur propriétés de ville construites ou en construction. Propriétés rurales en exploitation. Achats de créances, hypothèques. Prêts sur municipalités aux fabriques, et aux commissions scolaires, taux avantageux. Réalisation rapide. Aucune commission à payer. X 05-1-9-27

CAMILLE GAGNIER, Ste-Martine, C16 Châteauguay, informe le public qu'il a un moulin à carder la laine, toute personne intéressée et trouvera satisfaction. B-32

FRED BLANCHETTE, Tremblayville Woolen Mills, Que. Station Richmond, fabricant d'articles en laine tels que flanelle, étoffe, châles makinae, couvertes pour lit et voiture; manufacture la laine pour les cultivateurs à prix raisonnables, achète la laine pour argent comptant. Une commande d'essai vous donnera satisfaction. 28-4fs-P06

LA MAGIE DEVOILEE.—Seize tours mystérieux et notre gros catalogue français illustré de magie, farces, curiosités, monologues comiques, 10c. S. Allard, 1217 Marie-Anne, Montréal. 20-4fs P05

MADEMOISELLE OU MADAME DÉSIREZ-VOUS savoir comment avoir un beau buste, beau teint et engraisser, sans remède, 25 cents. Direction. LE CORRESPONDANT, 31-2fs-P 05 3442 CARTIER, MONTRÉAL

MESDAMES.—Poils et duvets superflus sont enlevés pour toujours par Gypsa, produit importé de Paris. Employé par toutes les actrices. Ecrivez pour notice gratuite avec attestation. French Beauty Products, P. O. Box, No 222, Station G New-York, U.S.A. 23-12fs P56

MONTRES BRACELETS GRATUITS.—Montres bracelets pour hommes et femmes donnés absolument gratuits dans le but de nous annoncer. Ecrivez-nous sans retarder pour recevoir notre plan facile. A. Emend, 18 Font Gravé, Québec. 35x55

POUR RIRE.—Demandez "Mon Grand Livre de Magie" 68 pages, Mon gros Catalogue No 12 de Farces, Magies, Livres utiles, 200 Gravures curieuses, avec 12 nouveaux Tours de Magie pour filles et garçons, prix 25c. J.-A. Hamon, 259 Marie-Anne, Montréal. 30-2fs P86

TABAC NATUREL en feuille, récolté au pays, 12 variétés. Tabac coupé, mélange, doux, exécuté sur commande. Liste de prix et échantillon 1-20. 10c. Adresses J.-J. Garesau, St-Roch l'Acigian, Qué. 20-2fs P24

TABAC CANADIEN en feuilles et haché ainsi que cigares au plus bas prix possible. Demandes ma liste de prix. J.-A. Filon, St-Roch l'Acigian C16 de L'Assomption, P.Q. 30-2fs P05

VOULEZ-VOUS RIRE?—Demandez Oracle du mariage, 15 cents, avec catalogue français; farces, monologues, chansons, livres rares, curieux, magies. Edg. Hartman, 4904 Saint-Denis, Montréal. J. N. O.

ENGIN WATERLOO.—414 forces, ayant servi que 6 mois, en marche actuellement. Bon marché d'ici huit jours. Cyr. Bussières, 49-51 St-Bernard, Québec. 32-4fs P05

ARGENT A PRÊTER

SUR HYPOTHEQUE et autres garanties à la ville ou à la campagne, aux particuliers, fabriques et municipalités, aux taux de 5%, 6% et 7% suivant les garanties offertes. Ed. Boisseau Picher, notaire, 80 St-Pierre, Québec. 1-8-27

TOMBER D'UN MAL

Des centaines d'épileptiques ont retrouvé la santé grâce au fameux EPILEXITE.—Traitement scientifique et rationnel, facile à suivre à la maison et peu dispendieux.

GRATIS.—Sur réception de 25 centins pour emballage et transport nous vous expédierons une bouteille échantillon et livret donnant le mode de traitement.—S'adresser à RUMAL COMPOUND REG'D. Casier Postal 711. 08 Québec.

FERMES, BEURRERIES, FROMAGERIES

ATTENTION.—40 belles terres à vendre dans une des plus belles parties des cantons de l'Est, dans le comté de Missisquoi Qué., Demander les circonvignes et elles vous seront envoyées par le retour de la maille. Pour autres informations, adressez-vous à M. Larose, agent d'immobles, Freilighsburg, Qué. 24-3fs P07

A VENDRE.—Ferme 125 acres, 1 1/2 mill. du C. P. R., et C. N. R. Récolte comprise, 35 tonnes de foin, 700 à 800 minots d'avoine. Prix: \$3,500, la moitié comptant. S'adresser Bte 95, Windsor-Est, P. Q. 31-4fs P05

A VENDRE dans le plus beau rang de la paroisse belle terre de 3 1/2 arpents sur 28, presque tout fait à la charrue avec ou sans roulant. Prix très bas. O. Roy, St-Cyprien C16 Témiscouata, P. Q. 27-4fs in.-B

A VENDRE.—PROPRIETE AU VILLAGE DE COMPTON.—Bonne grande maison et dépendances—(14) quatorze acres de terre exceptionnellement fertile—Eau courante du Village dans la maison et l'écurie. AUSSL—(75) soixante-quinze acres de terre situées sur la route Nationale de Sherbrooke (1/2) trois quarts de mille du village de Compton. Pour informations s'adresser à Madame J.-M. Le Moynes, Compton, Qué. 31-2fs P17

MAGNIFIQUE FERME A VENDRE.—Pour cause d'insuffisance de main-d'œuvre, 135 arpents dont deux arpents en bois, 19 vaches, 7 veaux de l'année, 6 du printemps, 3 juments, poules, canards etc. Excellente mécanique et bon roulant complet. Bonnes bâtisses, tout est en parfait ordre. Prix exceptionnellement avantageux pour acheteur sérieux. S'adresser à Arthur St-Jacques, R. R. No 1 Rivière Rouge, St-André d'Argenteuil, P. Q. B 36

TERRE A VENDRE.—A Ste-Agathe de Lotbinière, deux milles de l'église, de la beurrerie, du moulin; 15 arpents de l'école, terre de 315 arpents, planche, bonne pour le foin, le grain. Rivière traversant les terres. Vendra le tout ou en détail, trois granges, deux maisons, bois de commerce, bonnes bâtisses et eau partout. Peut garder gros stock d'animaux. Conditions faciles. S'adresser au Bulletin de la Ferme, Ltee, Case Postale 129, Québec, P. Q. 29-4fs-tdB

TERRE A VENDRE.—200 acres, bonne terre, presque toute en culture, aussi bois de commerce, terre planche, pas de roches, bien bâtie, l'eau partout à vendre à bonnes conditions avec ou sans roulant. S'adresser à Emile Gagné, St-Gédéon, C16 Beauce, P. Q. B-32

ANIMAUX A VENDRE

A VENDRE.—Quatre renards argentés, 2 mâles, 2 femelles, renardière Raymond Vidal faillie. Bon avantage pour acheteur. S'adresser à Arc, Paris, Lotinière, P. Q. 31-2fs P05

A VENDRE.—AYRESHIRE ET CHESTER BLANCS, quelques veaux Ayreshire dirigés, troupeaux en voie d'accréditation. Aussi quelques porcelets Chester Blancs enregistrés. Prix modérés. S'adresser à J.-C. Bernard, St-Fie, C16 Bagot, P. Q. 31-6fs x05

A VENDRE.—Transaction intéressante.—Avis aux cultivateurs des comtés Beauce, Dorchester, Bellechasse, Lévis.—J'ai 40 belles terres de 100 à 400 acres avec ou sans roulant à bonne condition, dans les paroisses du comté de Compton, 35% à 40% meilleur marché que par chez-vous. Demandes détails ou venez me voir. J'ai mon automobile à la disposition des intéressés. S'adresser à A. Piquier, La Patrie, C16 Compton, P. Q. 27-8fs-P06 4fsB2

AYRESHIRE.—Si vous êtes désireux de jeter les bases d'un bon troupeau Ayreshire, venez faire votre choix à la FERME ST-BLAIN, toujours quelques sujets de choix à vendre, femelles de tous âges et veaux mâles de l'année. Jos.-P. Blanchemin, Verchères P. Q. 30-4fs P56

ARSHIRE ENREGISTRES à vendre, tous âges, provenant de bonnes laitières, de trois mois de trois ans, ainsi que vaches inscrites au Livre d'Or. Adélar Leblanc, Ste-Sabine, P. Q. C16 Bellechasse. B 32

LAPINS.—Géants des Flandres et Sibériens tous âges à vendre. Cyr. Bussières, 49-51 St-Bernard, Québec. 32 fs P05

PURES REINES ITALIENNES DE CHOIX.—Expérience de douze ans à votre service. Satisfaction garantie. Non-éprouvées, 1 à 12 \$1.00 chacune; 12c plus \$0.85.—Eprouvées, (un an), Choix. J.-E. Bemoit, Ste-Scholastique, Qué. 32-2fs x05.

POUR RENSEIGNER LES PRODUCTEURS

Prix du marché à Montréal

DERNIERE HEURE

Table listing market prices for various dairy products like Butter, Fromage, Foin, and Cais, with prices per pound or tonne.

PAILLE

Expédiez-nous vos chars de vieille paille et achèterons votre nouvelle paille que vous pourrez presser en faisant vos battages. Léger-L. Hardy, St-Basile, Qué.

VOLAILLES A VENDRE

A VENDRE 100 cochets P.R.B. et R.I.R. e.s. à \$2.00 et plus suivant la qualité. 10 poules R.I.R. e.s. d'un an à \$3.00. Satisfaction garantie ou argent remis. J.-E. Fontaine, St-Guilhem-d'Upton, P. Q. 28-8fs-fn-P05

A VENDRE.—Sujets d'élite sélectionnés pour la ponte des races Plymouth Rock barrés, Rhode Island rouge, Wyandottes blancs, cochets et pouettes. Aussi articles d'aviculture mentionnés vos besoins. Ferme Avicole de Lavallrie, Lavallrie, C16 Berthier, P. Q. x 05 j.n.o.

A VENDRE.—10 cochets Rhode Island Rouge e.s. nés le 15 avril, provenant d'excellentes pondeuses, prix: \$1.50 l'unité d'ici au 15 septembre, plus tard, \$2.00 chacun. S'adresser à Urbain Désaut, St-Séver-Nord, C16 St-Maurice, P. Q. 32-P05

A VENDRE.—Oies Toulouse mâle ou femelle, \$5.00 pièce. Canards Pékinois et Rouen, mâle ou femelle; \$3.00 l'unité. Satisfaction garantie ou argent remis. J.-E. Fontaine, St-Guilhem-d'Upton, C16 Yamaska, P. Q. 32-5fs P05

COCHETS B. P. R.—A vendre cochets B. P. R. de 5, 4 et 3 mois—Aussi cochets White Leghorn Dix coqs d'un an Pedigree B. P. R. W. A. Carr. Ste-Agathe des Monts, P. Q. 32-2fs P86

DES OEUFS DANS TROIS JOURS.—Garantis si vous donnez à vos poules les comprimés Egg-Gland Magic. Ils contiennent les ingrédients scientifiques les meilleurs pour augmenter la production des oeufs. Ecrasez-les simplement dans l'eau que boivent vos poules, nourriture naturelle, remplie de vitamines qui fait pondre les poules abondamment dans trois jours. Bulletins sur l'aviculture gratuits. Une boîte, 60c; deux boîtes pour \$1.00. Franco. Reliable Stock Food Co., 239-D, Millita Avenue, Toronto, Ont. J.N.O., MP-001

RHODE-ISLAND cochets rigoureusement sélectionnés, avec pedigree, deux dollars et plus. Aussi Canards Pékins très prolifiques et très beaux, de tout âge. FERME DU SEMINAIRE, St-Victor, C16 Beauce P. Q. 28-8fs-fn-P05

Remèdes pour Hernie

Hernie, varicocèle, difformité spinale, faiblesse abdominale. Consultations gratuites. J. G. Smith spécialiste en remèdes anglais, 15 rue Downie, strat ford, Ont. J.N.O. x001

Pour les gens pressés

L'évêque épiscopal Manning, de New-York, stigmatise comme ils le méritent les mariages d'essai et les divorces faciles: "Nous savons tous, dit-il, qu'une propagande honteuse, pratiquée à ciel ouvert, bat actuellement en brèche l'idéal moral du christianisme, et tout particulièrement les enseignements du Christ sur les rapports sexuels. Cet assaut contre la morale chrétienne se livre surtout en Russie, où le but avoué est de supprimer à la fois morale et religion, mais il se livre aussi un peu partout avec une audace accrue. On le constate dans notre littérature, au théâtre et même dans nos collèges et universités." C'est l'animal qui est en tout homme qui veut prendre le dessus. Il n'y a qu'un frein efficace contre les passions bestiales, et c'est la religion. Qu'on ergote tant qu'on voudra, on ne pourra jamais sortir de là.

Une maison de Montréal a reconnu dernièrement avoir eu en sa possession un succédané de beurre, fabriqué en partie avec une matière grasse autre que celle du lait ou de la crème, et a été condamné à une amende de \$200, et les frais.

Le gouvernement fédéral va nommer une commission pour étudier la question des pêcheries des Provinces Maritimes et trouver le moyen d'assurer de nouveaux débouchés aux produits de la pêche de cette population industrielle et si intéressante des pêcheurs.

On vante, et avec raison la fécondité de la femme canadienne-française. La Juive est encore plus prolifique. En effet, les naissances chez les Juifs de Montréal atteignent la forte proportion de 25.42 par mille, tandis qu'elles ne dépassent point 17.70 chez les Canadiens-Français. Et les Juifs perdent bien moins d'enfants que les Canadiens-Français.

Les Églises de St-Hermas, St-Philippe et Ste-Anastasia ont été visitées par des voleurs qui ont pillé les troncs. Dans la dernière, ils ont, paraît-il, fait une bonne récolte. Ces sortes de vol se répètent si souvent que nous ne comprenons pas que l'on ne prenne point l'habitude de vider les troncs tous les soirs.

Deux Italiens anarchistes, convaincus de meurtre aux Etats-Unis, ont été condamnés à mort il y a sept ans, mais ils vivent encore, grâce à d'habiles avocats qui ont réussi à tramer leur cause de cour en cour sous toutes sortes de prétextes. Finalement, le gouverneur de l'Etat a refusé de les gracier. Vous croyez leur sort définitivement réglé? Vous vous trompez. On parle maintenant de faire intervenir Mussolini auprès de M. Coolidge. Pauvre justice, humaine bande-toi les yeux.

Si Mussolini n'intervient, ce dont nous doutons fort, ces deux Italiens seront pendus aujourd'hui même.



Rayon de Soleil Permanent

Même les jours de froid les plus rigoureux, la douce chaleur vivifiante que procure un doux rayon de soleil vous est assuré dans votre maison avec la fameuse.

FOURNAISE L'ISLET

économique, hygiénique et durable. Demandes nos circulaires gratuites ou voyez notre agent local.

La Fonderie de L'Islet, Limitée,

L'Islet, Ste., Qué.

Au moment du choix décisif, rappelez-vous cette marque de qualité. Bons agents de man. où nous ne sommes pas représentés.

LA L... Consultations légales

AVIS IMPORTANT.—Nos priés de tenir compte des renseignements... nés peuvent bénéficier de renseignements doit pondant est abonné; 20 Lettin; 30 Nos avocats consulte usuels, concernant les lois traordinaires, ou qui néces le correspondant et les avo diate, par lettre, nos avocats

COURS D'EAU MUNICIPAL. E. B.)—Q. Je suis cultivateur. passe sur ma terre après avoir terrains supérieurs qui s'égoutt l'eau. Le printemps et l'automne débordé et me cause des dommages inondant la meilleure partie de ma plainte de cet état de choses répond que les terrains supérieurs de s'égoutter sur les terrains en droit de demander que les p m'aident à faire un cours d'eau revêtu de bois, afin d'éviter des l'avenir?

Il est vrai que les terrains droit de s'égoutter naturellement inférieurs, mais pour cela, les terrains supérieurs ne doivent pas être naux, fossés, etc., qui pourraient ment des eaux à un endroit des cours d'eau naturel qui n'est ni ble doit être considéré comme un cipal. Nous croyons donc que nous à notre correspondance, la meilleure verbaliser le cours d'eau ce qui requête de plusieurs contribuables municipalité. Advenant que n se voit refuser sa requête, il ne peut édiétié à l'article 512 du C. de lequel les propriétaires ou occupants et marécageux peuvent construire s'ont sur les terrains voisins de leur terre.

DROITS SUR LES SUCESSEURS. C. N. V.)—Q. Il y a un avens hériés une somme de cinq parée entre six héritiers. La son cultivateur, et lorsqu'il a nous lui avons donné quittance, n'a pas été enregistré. Ce qu'il terrain mais l'acheteur ne peut du bureau d'enregistrement p tiers n'ont pas fait de déclarations. Le notaire n'en a pas fait des derniers ignorants qu'ils droit quelconque. Le gouverne de se faire rembourser cette t sions, ainsi que l'intérêt depuis

Il n'y a pas de prescription nement en ce qui concerne le p de succession. Nos correspond payer ainsi que l'intérêt s'il est c'était à celui qui reçoit la quittance et l'enregistrement de cette qu registrement n'a pas été fait en négligence de l'ancien propriétaire. Les autres héritiers n'en bles. A tout événement, la dé devrait être faite dans délai.

VICES CACHEES.—(Réponse acheté une paire de chevaux e garantis, par écrit, n'ayant aucun six jours je me suis aperçu que et j'ai demandé à ma 15 de d'essai. Mais elle a fait erreur de tard, je me suis aperçu que l'autr le même défaut. Quels sont me

Notre correspondant veut mander l'annulation de la ven ment du prix d'abord s'il est da pour le faire, et ensuite s'il pe défauts cachés existaient au m En effet, l'action en annulation doit être prise dans des délais rablement ce délai est de huit j moment où le défaut a été con peut être quelque peu plus é circonstances ou l'usage des lie correspondant ne nous paraiss chances de gagner son point, de faire envoyer un lettre à l' avocat. S'il ne parvient pas à fai peut-être pourra-t-il obtenir un prix.

Des be...

yeux clairs et vifs so... avoir avec la M...

Même les yeux les mo... répondent à l'action de la préparation ravigote les lourds qui se sentent ensu Faites usage tous les soirs qu'on emploie depuis le vous débarrasser les yeux irritantes et les empêcher sang. Entièrement inoffe



LA LOI POUR TOUS

Consultations légales, par Letarte & Rioux, avocats du barreau de Québec

AVIS IMPORTANT.—Nos correspondants que cette page intéresse sont instamment priés de tenir compte des règles suivantes établies par le journal: 1o Seuls les abonnés peuvent bénéficier de ce service de consultation; c'est pourquoi toute demande de renseignements doit être signée, afin que nous puissions constater si le correspondant est abonné; 2o Les questions doivent être adressées directement au Bulletin; 3o Nos avocats consultants ne sont tenus de répondre qu'aux questions ordinaires, concernant les lois qui gouvernent les choses de la vie rurale. Les cas extraordinaires, ou qui nécessiteraient une longue étude, sont choses à traiter entre le correspondant et les avocats; 4o Si le correspondant désire une réponse immédiate, par lettre, nos avocats consultants peuvent exiger des honoraires.

COURS D'EAU MUNICIPAL.—(Réponse à E. B.)—Q. Je suis cultivateur. Un cours d'eau passe sur ma terre après avoir parcouru plusieurs terrains supérieurs qui s'égoutent dans ce cours d'eau. Le printemps et l'automne ce cours d'eau déborde et me cause des dommages considérables inondant la meilleure partie de ma terre. Je me suis plaint de cet état de choses au conseil qui me répond que les terrains supérieurs ont le droit de s'égoutter sur les terrains inférieurs. Ai-je le droit de demander que les propriétaires voisins m'aident à faire un cours d'eau sur mon terrain revêtu de bois, afin d'éviter des dommages dans l'avenir?

R.—Il est vrai que les terrains supérieurs ont le droit de s'égoutter naturellement sur les terrains inférieurs, mais pour cela, les propriétaires des terrains supérieurs ne doivent pas faire de travaux, canaux, fossés, etc., qui pourraient augmenter l'écoulement des eaux à un endroit donné. D'ailleurs un cours d'eau naturel qui n'est ni navigable ni flottable doit être considéré comme un cours d'eau municipal. Nous croyons donc que, pour rendre justice à votre correspondance, le meilleur moyen serait de verbaliser le cours d'eau ou qui peut s'obtenir par requête de plusieurs contribuables au conseil de la municipalité. Advenant que votre correspondant se voit refuser sa requête, il ne pourra exiger que le droit édicté à l'article 512 du code municipal par lequel les propriétaires ou occupants d terrains bas et marécageux peuvent construire ou creuser des fossés sur les terrains voisins de manière à égoutter leur terre.

DROITS SUR LES SUCCESSIONS.—(Réponse à C. N. V.)—Q. Il y a vingt-sept ans, nous avons hérités d'une somme de cinq cents piastres répartie entre six héritiers. La somme était prêtée à un cultivateur, et lorsqu'il a payé la succession, nous lui avons donné quittance, mais cette dernière n'a pas été enregistrée. Ce cultivateur a vendu son terrain mais l'acheteur ne peut avoir le certificat du bureau d'enregistrement parce que les héritiers n'ont pas fait de déclaration au gouvernement. Le notaire n'en ayant pas parlé aux héritiers, ces derniers ignorent s'ils devaient payer un droit quelconque. Le gouvernement a-t-il le droit de se faire rembourser cette taxe sur les successions, ainsi que l'intérêt depuis vingt-sept ans?

R.—Il n'y a pas de prescription contre le gouvernement en ce qui concerne le paiement des droits de succession. Nos correspondants devront donc payer ainsi que l'intérêt s'il est exigé. Cependant, c'était à celui qui reçoit la quittance à payer le coût et l'enregistrement de cette quittance, et si l'enregistrement n'a pas été fait en temps et lieu par la négligence de l'ancien propriétaire, notre correspondant et les autres héritiers n'en sont pas responsables. A tout événement, la déclaration d'héritier devrait être faite dans délai.

VICES CACHÉS.—(Réponse à P. L.)—Q. J'ai acheté une paire de chevaux que le vendeur m'a garantis, par écrit, n'avoir aucun défaut. Au bout de six jours je me suis aperçu que le cheval était rétif, et j'ai demandé à ma fille de l'écrire au vendeur à ce sujet. Mais elle a fait erreur dans sa lettre. Plus tard, je me suis aperçu que l'autre cheval avait aussi le même défaut. Quels sont mes droits?

R.—Notre correspondant aurait le droit de demander l'annulation de la vente et le remboursement du prix d'abord s'il est dans les délais voulus pour le faire, et ensuite s'il peut prouver que les défauts cachés existaient au moment de la vente. En effet, l'action en annulation d'une telle vente doit être prise dans des délais très courts. Généralement ce délai est de huit jours à compter du moment où le défaut a été constaté; mais ce délai peut être quelque peu plus étendu, suivant les circonstances ou l'usage des lieux. Bien que notre correspondant ne nous paraisse avoir toutes les chances de gagner son point, nous lui conseillons de faire envoyer une lettre à son vendeur par un avocat. S'il ne parvient pas à faire annuler la vente, peut-être pourra-t-il obtenir une diminution de prix.

A PROPOS DE CONTRAT.—(Réponse à N. B.)—Q. Il y a cinq ans, j'ai acheté une terre comportant un hypothèque de quatre cents dollars que le vendeur m'a déclaré sous serment être payable \$100.00 par année. Trois ans plus tard, le créancier hypothécaire m'a prouvé que cette hypothèque était payable \$100.00 par année pendant neuf ans et que le dernier paiement devrait être de \$800.00. J'ai dû faire un autre contrat que j'ai payé. Le vendeur n'est-il pas obligé de payer ce dernier contrat?

R.—En admettant que le second contrat soit dû à l'erreur ou à la mauvaise foi du vendeur, il nous paraît suffisamment clair que c'est le vendeur qui doit le payer. Il semble, d'autre part, étrange que le notaire qui a agi comme tel, lors du contrat, n'ait pas renseigné votre correspondant sur ce point. Les faits ne sont peut-être pas exactement tels que le dit votre correspondant, et il nous faudrait voir tous les documents pour donner une réponse certaine.

TRAVERSE CONDUISANT AU CHEMIN PUBLIC.—(Réponse à J. L.)—Q. La corporation municipale a fait construire des trottoirs le long du chemin du village. Dans une partie de la municipalité, la corporation a fait des entrées, d'un côté mais elle refuse de passer de semblables traverses dans les trois quarts de la longueur de ce trottoir, de sorte que les voitures et les automobiles ont grand-peine à circuler. La corporation municipale est-elle responsable des dommages qui peuvent survenir à la suite de cet état de choses?

R.—Il serait important de savoir s'il s'agit de traverses de la rue au trottoir ou bien du trottoir à la propriété privée. Il serait aussi très important de connaître le teneur du règlement qui a décrété l'établissement de ce trottoir, et les traverses qui ont été posées jusqu'ici. En effet, il nous paraît que s'il s'agit d'une traverse dans la rue, à moins de règlements contraires, c'est la corporation qui a construit les trottoirs qui doit poser les traverses à cet endroit. S'il s'agit d'une traverse du terrain privé au trottoir, il semble que ce serait la propriétaire du terrain privé qui doit les construire. Par analogie, nous voyons, par exemple, que la Cour Supérieure a décidé que ce sont les contribuables qui doivent construire des poteaux pour leur permettre de circuler au-dessus du trottoir qui conduit au chemin public.

CHEMIN NOUVEAU.—(Réponse à J. L.)—Q. Sur ma propriété, passe un chemin qui existe depuis plusieurs années et que les propriétaires des environs veulent remplacer par un chemin nouveau dans la ligne des terres. Je suis en faveur de construire ce chemin dans la ligne, mais mon voisin s'y oppose, et refuse de donner la moitié du terrain nécessaire pour la construction de ce chemin. Quels sont mes droits?

R.—C'est à la corporation municipale à décider suivant la majorité des contribuables ou de sa propre initiative où doit passer le chemin. Il est étonnant que s'il s'agit d'un nouveau chemin, chaque partie sur le terrain duquel ce chemin passerait serait tenue de fournir gratuitement sa part; mais comme il existe déjà un chemin, il faudra donc voir à l'expropriation des terrains suivants évaluation.

LARGEUR DU CHEMIN.—(Réponse à M. F.)—Q. Quelle est la largeur que doit avoir un chemin public, et de combien de pieds ou de pouces peut-on élever le milieu du chemin. L'on rencontre parfois des chemins excessivement bombés qui deviennent dangereux dans les temps de pluies pour les automobiles qui y circulent.

R.—En vertu de l'article 468 du code municipal, tout nouveau chemin doit avoir trois à six pieds de largeur, mesure française, entre les clôtures de chaque côté. Cette largeur peut être réduite à vingt-six pieds, avec la permission du Lieutenant-Gouverneur. Quant à la hauteur du chemin, à son centre, le code municipal n'en parle pas, mais il doit être idemment construit de manière à ne pas présenter un danger pour la circulation, en voiture ou en automobile. Notre correspondant pourra peut-être avoir des détails supplémentaires au Département de la Voirie.

DROIT DE VUE.—(Réponse à D. C.)—Q. Mon voisin a-t-il le droit de me faire fermer mes fenêtres vu que ma maison est construite à deux pieds de la ligne? J'ai six fenêtres du côté de mon voisin, mais il y a quinze à soi six pieds entre les deux constructions, c'est-à-dire la maison de mon voisin et la mienne. J'ai construit entre mes voisins et moi une clôture de planches de sept à huit pieds de hauteur afin qu'il ne soit pas incommodé par mes fenêtres. Quels sont mes droits?

R.—Le code civil interdit de placer des fenêtres, balcons ou galeries, à une distance de moins de six pieds de la ligne de séparation des deux propriétés. Seules les vues ou fenêtres de côté peuvent être placées à une distance de deux pieds. Cependant, la loi permet de placer des fenêtres à neuf pieds au-dessus du plancher ou de la chambre que l'on veut éclairer, si c'est au rez-de-chaussée; et à sept pieds de plancher sur les étages supérieurs. Il est aussi permis par la loi de placer une fenêtre à une distance moindre que celle dont nous avons parlé, à condition que ces fenêtres soient à fermail et verrouillées et que cette fenêtre soit scellée en plâtre sans pouvoir s'ouvrir.

A PROPOS D'UNE EGLISE.—(Réponse à A. L.)—Notre correspondant devra nous envoyer la question de nouveau, car la précédente ne nous est pas parvenue.

SERVICE D'AQUEDUC.—(Réponse à A. B.)—Q. Une petite ville a construit un système d'aqueduc, mais à chaque année la taxe spéciale imposée aux consommateurs s'élève d'avantage. Les contribuables ont-ils le droit de se grouper des puits

VOS IMPRIMÉS

POUR VOTRE COMMODITÉ

nous mettons à la disposition de la clientèle de la campagne et du district, notre service d'impression. Nous sommes outillés pour exécuter tous travaux d'impressions, entre autres:

- FORMULES, LETTRES DE FAIRE-PART, EN-TÊTES DE LETTRES, CIRCULAIRES, FACTURES, Etc., Etc. Nos prix sont modiques. Demandez cotations.

Prompte livraison.

LE "SOLEIL" Ltée

(Département de l'imprimerie)

pour leur alimentation; et s'ils le font, et ne servent pas de l'eau de l'aqueduc, sont-ils tout de même obligés de payer la taxe?

R.—Dans notre opinion, il ne fait pas de doute que tout contribuable à la municipalité est obligé de payer compensation pour l'eau de l'aqueduc municipal, qu'il se serve de l'eau ou ne s'en serve pas, pourvu que le conseil leur ait signifié qu'il est prêt à leur conduire l'eau à son frais dans ou auprès de leur maison, magasin ou bâtiments. Pour en arriver à ce but, il suffit à la corporation de passer un règlement suivant l'article 408 du code municipal.

DOMMAGES POUR LES ANIMAUX.—(Réponse à E. L.)—Q. Je garde des lapins dans un enclos et le chat du voisin vient m'en dévorer. Ai-je le droit d'obliger mon voisin à tuer son chat, ou à l'enfermer et à me payer des dommages?

R.—Toute personne est responsable des dommages que peuvent causer ses animaux qu'ils soient ou non sous sa surveillance, qu'ils soient échappés ou errants. Nous concluons à la responsabilité de celui qui possédait l'animal; bien entendu du moment qu'il n'y a pas n'importe quelle part du propriétaire des lapins.

RESPONSABILITÉ DE L'EMPLOYÉ.—(Réponse à G. E.)—Q. Un homme a été engagé par l'inspecteur municipal pour travailler au compte de la municipalité. Advenant que cet homme, sans mauvaise intention, blessa une autre personne avec son cheval, à qui incombe la responsabilité de l'accident; est-ce à celui qui l'a causé ou à la corporation qui l'emploie?

R.—En vertu du Code civil, le patron est responsable des dommages que son employé peut causer, alors qu'il est dans l'exercice de ses fonctions. Or, il paraît que, dans le présent cas la responsabilité retombe sur la corporation municipale; cette dernière peut, cependant, avoir à son tour le droit de recourir contre son employé s'il y a négligence de la part de ce dernier.

INSTRUCTION DES OFFICIERS MUNICIPAUX.—(Réponse à L. D.)—Q. Les contribuables de la municipalité ont signé et présenté une requête demandant que le soin normal pour dresser le rôle d'évaluation. Le Conseil refuse d'accorder cette requête prétendant que je ne sais pas lire et écrire couramment. Une telle instruction est-elle requise des évaluateurs?

R.—Les officiers de la corporation municipale autre que le maire et les conseillers sont tenus de savoir lire et écrire pour être éligible à leur charge et occuper celle-ci. Cependant la loi fut amendée en ce qui concerne le degré d'instruction requise. Il suffit maintenant de savoir lire et écrire pour posséder le droit d'occuper ces charges. Les mots "ouramment" ont été retranchés de la loi.

VENTE FRAUDEUSE ET DETTE.—(Réponse à T. V.)—Q. Un individu me demanda au printemps dernier de lui vendre de l'avoine de semence. Comme je n'en avais pas à vendre, il me demanda de lui vendre une sépiole de l'avoine que je gardais pour l'alimentation des animaux de ma ferme, me promettant de m'en remettre une égale quantité après la semence. Or, cet homme ayant toujours négligé de me remettre mon avoine, je le menaçai de lui faire des frais s'il ne me la payait pas. J'ai appris que dernièrement il a transporté ses biens au nom de sa femme. Que dois-je faire. Si je prends jugement contre lui, comment l'exécute-t-il?

R.—Il nous semble que le mieux pour notre correspondant est de mettre en demeure son débiteur d'avoir à lui remettre son avoine ou de lui en payer le prix au cours du marché, et cela dans un délai déterminé. Si son débiteur ne s'exécute pas dans le temps fixé, il devra poursuivre et obtenir jugement pour le prix de cet avoine. Comme les époux ne peuvent s'avantager après le mariage, le transport ou la vente des biens à la femme est nul et notre correspondant peut attaquer ce transport ou cette vente.

CLOTURE ET MOUTONS.—(Réponse à A. R.)—Q. Je possède une terre où je veux faire l'élevage des moutons en grande quantité. Ai-je le droit d'obliger mes voisins à construire des clôtures suffisantes pour garder ces moutons?

R.—Nous ne croyons pas que notre correspondant puisse obliger ses voisins à construire des clôtures différentes de celles généralement en usage dans la municipalité. En effet le Code civil n'exige que les clôtures de ligne suffisantes suivant l'usage et la situation des lieux. En outre, il est bon d'ajouter que la corporation municipale peut passer des règlements spéciaux au sujet des clôtures de ligne.

SAISIE-ARRÊT.—(Réponse à J. B. F.)—Q. Deux époux sont mariés en séparation de biens et le mari est sous le coup d'un jugement au montant de \$50.00. La femme a obtenu un contrat de la

corporation municipale pour un montant de beau coup supérieur à la dette de son mari. Le créancier du mari a pris une saisie entre les mains de la municipalité et le secrétaire a déposé en cour le prix du contrat. La femme est-elle obligée d'attendre que l'opposition à cette saisie soit jugée pour retirer la somme qui lui est due? Peut-elle se contenter de déposer en Cour le montant du jugement et des frais et retirer le reste.

R.—Le tiers-saisi ne doit déposer à la Cour que la partie du montant que représente le capital et les frais et doit remettre le reste à son créancier. Quant au montant du jugement, nous ne comprenons pas pourquoi la corporation municipale l'a déposé au greffe; il semble qu'il lui aurait suffi de déclarer qu'elle ne devait rien au défendeur puisque le contrat était au nom de sa femme séparée de biens. A tout événement, il faudrait voir toutes les procédures pour donner un avis sérieux; notre correspondant devrait s'adresser à un avocat et lui remettre tous les documents requis pour régler cette question.

APPAREILS A INCENDIE.—(Réponse à J. B.)—Q. Le conseil de notre municipalité a passé un règlement engageant la corporation à payer 50% de tous les extincteurs chimiques que les contribuables pourraient acheter dans un certain délai. La plupart des contribuables sont opposés à cette mesure et ont même protesté à ce sujet lors d'une assemblée du Conseil. Ce règlement est-il valide?

R.—En vertu du Code municipal une corporation locale peut passer des règlements dans le but d'acheter tous les appareils voulus pour protéger la propriété des citoyens contre l'incendie. Nous comprenons que ceci permet aux municipalités de faire les dépenses nécessaires pour acquérir pour elles-mêmes lesdits appareils et non pas fournir une gratification aux contribuables pour en obtenir pour eux-mêmes. Dans notre opinion la municipalité semble avoir outrepassé ses pouvoirs en l'espèce.

CONTRAT D'ASSURANCE.—(Réponse à F. F.)—Q. Nous avons une assurance de paroisse où un propriétaire de moulin a demandé un contrat d'assurance. Les directeurs de cette assurance ont d'abord accepté ce risque, mais l'ont ensuite refusé, parce qu'ils ont reçu des plaintes au sujet de ce moulin. Le propriétaire qui avait signé son application veut obliger la compagnie d'assurance à lui continuer sa police jusqu'à expiration de l'année courante. Qui a raison?

R.—Le contrat d'assurance est d'une nature spéciale quant à ses responsabilités, mais en tant que contrat il oblige les deux parties qui y ont consenti. La compagnie d'assurance n'a donc pas le droit par simple caprice de annuler la police à laquelle elle a librement consenti. Cependant si l'assuré manque de payer la prime ou encore s'il a fait de fausses déclarations, la police est susceptible d'annulation.

RESPONSABILITÉS DES SIGNATAIRES.—(Réponse à N. C.)—Q. Un certain nombre de cultivateurs d'une paroisse se sont assemblés pour discuter l'achat d'une machine qui devait servir aux travaux de leur terre respective. Tous ont signé une commande mais quelques-uns seulement ont signé les billets que le vendeur exigeait. Les signataires de la commande sont-ils tenus de payer leur part du prix d'achat de cette machine bien qu'ils n'aient pas signé de billets?

R.—Il est clair que toutes les personnes qui ont signé la commande doivent, pour leur part, acquitter le prix de vente de l'objet qu'ils ont reçu du vendeur de livrer. En effet le contrat est parfait par le seul consentement des parties et le fait de signer la commande constitue une acceptation des conditions qu'elle mentionne.

COURS D'EAU DE COMTE.—(Réponse à J. E. D.)—Q. Un propriétaire de terrain qui habite dans les environs d'une ville voudrait faire verbaliser un cours d'eau qui parcourt tantôt le territoire appartenant à la ville et tantôt celui de la municipalité voisine. A qui doit s'adresser ce propriétaire?

R.—Lorsqu'un cours d'eau se trouve dans plusieurs municipalités distinctes, c'est le conseil de comté qui nous paraît avoir juridiction.

A PROPOS DE PONT.—(Réponse à O. B.)—Q. Les contribuables d'un arrondissement où se trouve un pont peuvent-ils obliger la municipalité à reconstruire ce pont par le fait qu'il exige plus de vingt pieds de pontage.

R.—Le Code municipal ne fixe pas la longueur des ponts qui tombent à la charge de la municipalité et de ceux dont la construction incombe aux contribuables. Mais il est conforme au bon sens et à l'usage que les ponts qui entraînent des frais de reconstruction considérables soient construits et même entretenus par la corporation.

EURS

43% la livre.
43% la livre.
33% la livre.
23% la livre.
18% la livre.
18% la livre.
13% la livre.

\$14.00 la tonne.
\$13.00 la tonne.

9: la douzaine.
6: la douzaine.
3: la douzaine.
29c la douzaine.

\$1.70 par 80 lbs.
\$1.20 " " "

Montréal a reconnu eu en sa possession rre, fabriqué en partie rrasse autre que celle ne, et a été condamné 00, et les frais.

nt fédéral va nommer ur étudier la question rovinces Maritimes et assurer de nouveaux uts de la pêche de cette use et si intéressante

vec raison la fécondité dienne-française. La s prolific. En effet, les Juifs de Montréal proportion de 25.42 par ne ne dépassent point adiens-Français. Et un moins d'enfants que pais.

St-Hermas, St-Phi- ont été visités par pillés les terres. Dans arait-il, fait une bonne de vol se répètent si e comprenons pas que l'habitude de vider les

anarchistes, convain- Etats-Unis, ont été il y a sept ans, mais ils ce à d'habiles avocats mener leur cause de cour ses sortes de prétextes. verneur de l'Etat a re- Vous croyez leur sort ? Vous vous trompez. de faire intervenir M. Coolidge. Pauvre ande-toi les yeux. intervient, ce dont nous us Italiens seront pen- rine.

bleil Permanent

roid les plus rigoureux. La nte que procure un doux et assuré dans votre maison

ISE L'ISLET

et durable.

culaires gratuites ou voyes

de L'islet, Limitée,

, Stn., Qué.

Bons agents des man où nous ne sommes pas représentés.

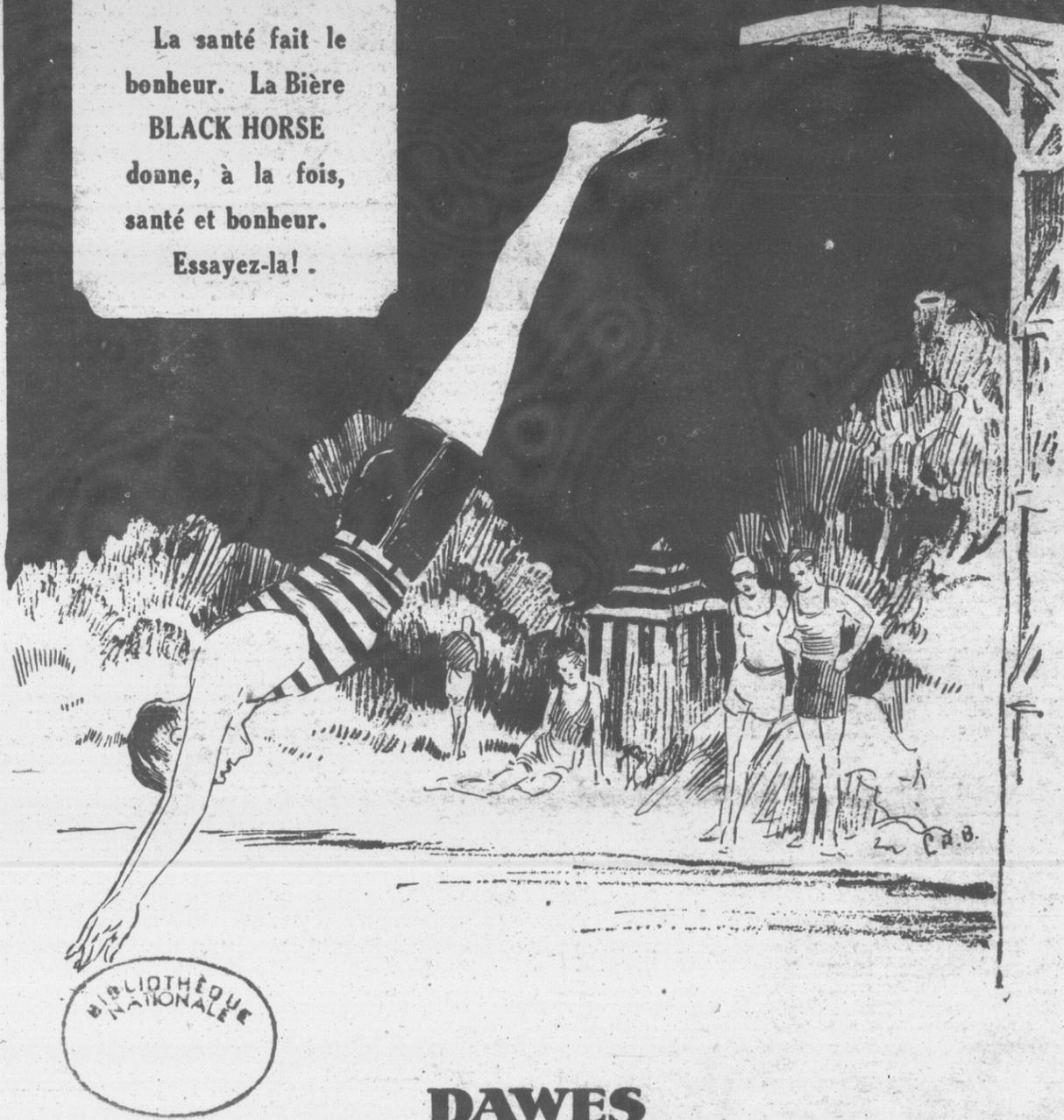
Des beaux yeux clairs et vifs sont faciles à avoir avec la Murine

Même les yeux les moins attrayants répondent à l'action de la Murine. Cette préparation ravigote les yeux morts, lourds qui se sentent ensuite à merveille. Faites usage tous les soirs de cette lotion qu'on emploie depuis longtemps pour vous débarrasser les yeux des particules irritantes et les empêcher de s'injecter de sang. Entièrement inoffensive.



UN CORPS SAIN

La santé fait le
bonheur. La Bière
BLACK HORSE
donne, à la fois,
santé et bonheur.
Essayez-la!



BIBLIOTHÈQUE
NATIONALE

DAWES

BLACK HORSE

Bière naturelle



très bien vieillie

Plus de 100 ans d'expérience dans chaque bouteille

PER
B-226

S

LE BU

ORGAN
CULTIV
DE PR

Organe officiel
Administration
111 Côte de
Q

VOLUME XV, N

Les

En v
vous êtes

Fa

C'est

BR

De toute

Achete

Nous sommes
pour commande
faites venir un v
ou votre cercle

Demande

Coopérat